

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 26

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

118. Jahrgang  
Montag, 7. Februar 2000

118a annata  
Lunedì 7 febbraio 2000

118e année  
Lundi 7 février 2000

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

01.02.2000 (2709)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6478, publizierten TB-Eintrags Nr. 19525 vom 28. 08. 1997. **Moon- und Starlight Transport GmbH**, in Zürich, Betrieb eines Transportunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ursprung, Viktor Karl, von Hornussen, in Obersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [nicht: in Bülach].

01.02.2000 (2710)  
Nachtrag zum im SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 2000, S. 387, publizierten TB-Eintrag Nr. 1174 vom 13. 1. 2000. **Becker-von Buch Unternehmensberatung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 2000, S. 387). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humbert, Dr. Denis G., von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Humbert, Denis G.].

01.02.2000 (2711)  
**gate66.com ag**, in Wangen-Brüttisellen, Hegnastrasse 55, 8602 Wangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 2000. Zweck: Erstellung von Softwareprodukten, Betrieb eines Internetportales unter dem Namen gate66.com und alle Aktivitäten im Zusammenhang mit Internet; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 50'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blöchliger, Johannes, von Unterägeri, in Hergiswil NW, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Peter, von Zürich und Eschenz, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weber-Ruoss, Marianne, von Zürich und Eschenz, in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelunterschrift; Liguster Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2712)  
**Jucker Farmart AG**, in Seegräben, Dorfstrasse 9, 8607 Seegräben, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 01. 2000. Zweck: Handel mit, Import und Export sowie Produktion von Waren aller Art, insbesondere von landwirtschaftlichen Erzeugnissen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, halten und verkaufen, für ihr nahestehende Unternehmen oder Dritte Verwaltungs- und Vertreibstätigkeiten übernehmen, Darlehen an diese gewähren sowie Grundstücke, Konzessionen, Patente, Lizenzen und sonstige immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten, verwerten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jucker, Martin, von Seegräben und Schlatt ZH, in Seegräben, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nägeli, Walter, von Gais, in Hombrechtikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Beat, von Seegräben und Schlatt ZH, in Seegräben, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Ulrich, von Seegräben und Schlatt ZH, in Seegräben, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Walter, von Freiesten-Teufen, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutschmann, Daniel, von Hüntwangen, in Hüntwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ZOT Treuhand GmbH, in Wetzikon, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2713)  
**Louis Dreyfus Communications Schweiz AG (Louis Dreyfus Communications Suisse SA) (Louis Dreyfus Communications Switzerland Ltd)**, in Zürich, Stampfenbachstrasse 38, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 2000. Zweck: Planung, Erstellung, Vermietung und sonstige Auswertung von Einrichtungen der Telekommunikation; kann Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienregister angegebene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Cavalier de Cuverville d'Anglade, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne (F), Präsident, mit Einzelunterschrift; Rutz, Andreas, von Emmen und Gossau SG, in Richenthal, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Zähler, Erich Viktor, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2714)  
**MT Mathys Treuhand AG**, in Zollikon, Rotfluhstrasse 91, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 2000, 31. 01. 2000. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensorganisation, Rechnungswesen, Steuern, Finanzplanung und Vermögensverwaltung für natürliche und juristische Personen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzgeschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.01.2000 1 Pult mit Bürostuhl, 1 Sideboard, 1 Aktenschränk, 1 Einbauschrank, 1 Tisch, 1 PC Compaq Deskpro mit lomega ZIP-Drive, 1 Laser-Drucker HP 1100A, 1 APC Back-UPS Pro 650, 1 Modem Zyxel omni.net ISDN, Software Windows 95, MS Office-Professional 97, 1 Drucker Canon BJC-7000 und Buchhaltungssoftware Simultan Dialog enter, wofür 10 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Guggenheim, Dr. Thomas, von Arbon und Stäfa, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mathys, Werner, von Willadingen, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Inglin, Hermann, von Rothenhorn, in Freienbach, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2715)  
**Supertel AG**, in Steinmaur, c/o Time System (Schweiz), Gewerbestrasse 4, 8162 Steinmaur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 01. 2000. Zweck: Planung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Telekommunikationsnetzen, -anlagen und -systemen aller Art einschliesslich mobilen Telefonsystemen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Telekommunikation, insbesondere das Zurverfügungstellen von Telefonsystemen aller Art einschliesslich solchen mit Gebührenbegleichern durch Kreditkarten, elektronischen Sprachübermittlungs- und Satellitenkommunikationssystemen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen, Patente, Marken sowie technisches und industrielles Know-how erwerben, erteilen und übertragen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Liebkind, Mika, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland), Präsident, mit Einzelunterschrift; Marchand, René, von Sonvilier, in Kőniz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Heiniger, Dr. Thomas, von Eriswil und Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2716)  
**YORK BARBELLS (SCHWEIZ) AG (YORK BARBELLS (SUISSE) SA) (YORK BARBELLS (SWITZERLAND) Ltd)**, in Zürich, c/o Roger S. Dreifuss, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2000. Zweck: Handel mit Sport- und Krafttrainingseräten im In- und Ausland; kann sich an anderen geschäftlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Dreifuss, Roger S., von Endingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eigenheer, Julie, von Kleindelfingen, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2717)  
**ABC Haustechnik AG**, in Schlieren, Ausüben von Dienstleistungen in der gesamten Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3925). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Robert, von Herlisberg, in Leutwil, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Lang, Maya, von Herlisberg, in Leutwil, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jerjen, Heinz Polikarpus, von Ausserberg und Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Direktor]; Jerjen, Rosmarie, von Ausserberg, in Oetwil an der Limmat, Mitglied und Vize-Direktorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2000 (2718)  
**Adus-Medicum AG**, in Dielsdorf, Tagesklinik zum Erbringen medizinischer Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6833). Statutenänderung: 12. 01. 2000. Aktienkapital neu: CHF 641'000.- [bisher: CHF 481'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 641'000.-. Aktien neu: 641 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 481 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

01.02.2000 (2719)  
**Aichinger MP AG**, in Regensdorf, Planung, Erstellung und Handel mit Laden- und Gastroeinrichtungen, etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1999, S. 8553). Statutenänderung:

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 831 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Genève, Jura.

##### 845 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Solothurn, Appenzell I.Rh., Graubünden, Ticino, Vaud, Genève, Jura.

##### 846 Abhanden gekommene Wertmittel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 847 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag - Contrat de travail - Contratto di lavoro.  
Privatversicherungswesen - Assurances privées - Assicurazioni private.  
Öffentliches Inventar - Bénéfice d'inventaire - Beneficio d'inventario.  
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.  
Herabsetzung des Stammkapitals - Réduction du capital social - Riduzione del capitale sociale.

##### 851 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale: 468394-468428

##### 854 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHES PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

854 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vorgebene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

856 Aussenhandel 1999 - Commerce extérieur 1999.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

### Impressum

Redaktion und Verlag:  
Schweizerisches Handelsamtsblatt  
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft  
Effingerstrasse 1, Postfach 8164,  
3001 Bern  
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch

Rédaction et édition:  
Feuille officielle suisse du commerce  
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie  
Effingerstrasse 1, case postale 8164,  
3001 Berne  
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:  
Markus Tanner

Chef rédaction et édition:  
Markus Tanner

Druck:  
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Imprimerie:  
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):  
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWS);  
Ausland CHF 195.-

Prix de l'abonnement (annuel):  
Suisse CHF 115.- (TVA compris);  
Etranger CHF 195.-

Ämliche Publikationen:  
Redaktion SHAB, Postfach 8164,  
3001 Bern

Publications officielles:  
Rédaction FOSC, case postale 8164,  
3001 Berne

Inserate:  
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern  
Telefon 031 384 1111 / Fax 031 384 14 92

Annonces:  
Publicitas SA, case postale, 3001 Berne  
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Erscheinungsweise:  
Erscheint täglich, ausgenommen an  
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Mode de parution:  
Paraît tous les jours, sauf les  
samedis, dimanches et jours fériés

27. 01. 2000. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-].  
Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 400 Na-  
menaktien zu CHF 500.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500.-]. Ein-  
getragene Personen neu oder mutierend: Glaninger, Ronald, von Re-  
gensdorf, in Boppelsen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mit-  
glied]; Schumacher, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Leinburg  
(D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohr, Martin, von  
Hunzenschwil, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu  
zweien.

01.02.2000 (2720)  
**AIG Privat Bank AG**, in Z ü r i c h, Betrieb einer Bank mit interna-  
tionaler Orientierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom  
20. 12. 1999, S. 8598). Ausgeschiedene Personen und erschene Un-  
terschriften: Gonseth, Markus, von Zürich und Krattigen, in Egg, Mitglied  
der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ten Elsen,  
Helge, deutscher Staatsangehöriger, in Fehraltorf, Mitglied der Direk-  
tion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Haupt-  
sitz; Tschaggelar, Walter, von Schwendibach, in Geroldswil, Mitglied der Di-  
rektion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Haupt-  
sitz; Morandi, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mit-  
glied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldvogel,  
Paul, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivun-  
terschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen  
neu oder mutierend: Gabriel, Josiane, von Zürich, in Zürich, Mitglied  
der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den  
Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura  
zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Gärtner, Heinz, österreichischer  
Staatsangehöriger, in Regensdorf, Mitglied der Direktion, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hefti, Fritz, von  
Hätzingen, in Brugg, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift  
zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene  
Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Haupt-  
sitz]; Sato, Masayuki, japanischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Mit-  
glied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf  
den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura  
zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schneider, Conradin, von  
Basel, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu  
zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funk-  
tion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz];  
Schwager, Reto, von Bichelsee-Balterswil, in Illnau-Effretikon, Mitglied  
der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den  
Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura  
zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Tank Biner, June, Bürgerin der  
USA, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu  
zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funk-  
tion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz];  
Walker, Verena, von Lessoc, in Kilchberg ZH, Mitglied der Direktion,  
mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bis-  
her: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien be-  
schränkt auf den Hauptsitz]; Birrer, Christoph, von Emmen, in Obfel-  
den, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Co-  
ats, Daniela, von Riva San Vitale, in Zürich, mit Kollektivprokura zu  
zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Moser, Ralph, von Neuhausen am  
Rehlfeld, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf  
den Hauptsitz; Schläpfer, Yvonne, von Rehetobel, in Wetzikon, mit Kol-  
lektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wille, Dieter,  
deutscher Staatsangehöriger, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu  
zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zwygart, Cécile, von Neerach, in  
Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

01.02.2000 (2721)  
**Aino (Schweiz) AG**, in E m b r a c h, Herstellung von Küchenmöbeln,  
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5811). Ausge-  
siedene Personen und erschene Unterschriften: Revisuisse Price  
Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu  
oder mutierend: Rettich, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Stein  
am Rhein, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brütten]; Itag Re-  
vision, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2722)  
**Auffd Revisions- und Treuhand AG Zürich**, in Z ü r i c h, Erbringung  
von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 82 vom 30. 04. 1998, S. 2915). Eingetragene Personen neu oder mu-  
tierend: Gutersohn, Yves, von Lugano und Dietlikon, in Freienbach, mit  
Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2723)  
**Bechtle Direkt AG**, in F e h r a l t o r f, Vertrieb von elektronischem  
Zubehör aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1999,  
S. 6649). Statutenänderung: 28. 12. 1999. Aktienkapital neu:  
CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital  
neu: CHF 1'000'000.-. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-  
[bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

01.02.2000 (2724)  
**Benckiser (Schweiz) AG**, in W i n t e r t h u r, Herstellung und Vertrieb  
chemisch-technischer Erzeugnisse auf dem schweizerischen Markt, Ak-  
tiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1999, S. 7702). Ausgeschie-  
dene Personen und erschene Unterschriften: Scheibler, Dr. Franz, von  
Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetra-  
gene Personen neu oder mutierend: Vetterli, Sandro, von Zürich, in Bas-  
sersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (2725)  
**Benckiser Services AG**, in W i n t e r t h u r, Dienstleistungen an die  
Benckiser Gruppen-Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57  
vom 23. 03. 1999, S. 1881). Ausgeschiedene Personen und erschene  
Unterschriften: Scheibler, Franz, von Winterthur, in Winterthur, Mit-  
glied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mu-  
tierend: Vetterli, Sandro, von Zürich, in Bassersdorf, Mitglied, mit Einzel-  
unterschrift.

01.02.2000 (2726)  
**Butiona AG**, in Z ü r i c h, Handel mit Knöpfen, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2361). Ausgeschiedene Personen und  
erschene Unterschriften: Stiebel, Richard, britischer Staatsangehöriger,  
in London, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2727)  
**Cartaroll AG**, in B a u m a, Handel mit Papierwaren, Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1998, S. 6427). Statutenänderung:  
31. 01. 2000. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.- [bisher:  
CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-.  
Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 160.- (Stimmrechtsaktien) und  
1'420 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF  
160.- (Stimmrechtsaktien) und 920 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Aus-  
geschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bieri, Monika,  
von Schangnau, in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetra-  
gene Personen neu oder mutierend: Strittmatter, René, von Zürich und  
Schwändi, in Weiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2728)  
**CKS Marketing Agency AG**, in Z ü r i c h, Tätigkeiten im Bereich der  
integrierten Marketing-Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 697). Ausgeschiedene Personen und erschene  
Unterschriften: Affentranger, Benno, von Müswangen, in Cham,  
Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mu-  
tierend: Lautenschlager, Christoph, von Wettswil am Albis und Fischin-  
gen, in Bonstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (2729)  
**Costa-Khamlich Holding AG**, in Z ü r i c h, Beteiligung an in-  
und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 21 vom 31. 01. 2000, S. 664). Ausgeschiedene Personen und erschene  
Unterschriften: East-Tradaco AG, in Steinhausen, Revisions-  
stelle.

01.02.2000 (2730)  
**CTC Wärme AG**, in Z ü r i c h, Vertrieb und Montage von wärmetechni-  
schen Artikeln und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3470). Eingetragene Personen neu  
oder mutierend: Schreier, Viktor, von Biberist, in Stäfa, mit Kollektiv-  
prokura zu zweien; Suter, Werner, von Kriens, in Kriens, mit Kollektiv-  
prokura zu zweien.

01.02.2000 (2731)  
**Darier Hentsch Zürich AG**, in Z ü r i c h, Vermögensverwaltung und  
Anlageberatung, Durchführung von Finanz-, Treuhand- und Wertpa-  
piergehäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom  
02. 11. 1999, S. 7450). Ausgeschiedene Personen und erschene Un-  
terschriften: Scheolzer, Peter, von Zürich und Feusberg, in Zürich, Mit-  
glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2732)  
**Degussa-Hüls CIAG**, in Z ü r i c h, Vertrieb von chemischen Rohpro-  
dukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1999, S. 6649).  
Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Evers, Joa-  
chim, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Deutschland), mit Kol-  
lektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2733)  
**Dr. Bruno Lange AG**, in V o l k e t s w i l, Bezweck in erster Linie  
Handel mit medizinischen und technischen Geräten sowie Reagenzien  
aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1381).  
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Michael, von  
Guggisberg, in Greifensee, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bis-  
her: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

01.02.2000 (2734)  
**Dr. Eric Steinfels Auktionen AG**, in Z ü r i c h, Durchführung von  
Auktionen insbesondere von Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7004). Ausgeschiedene Personen und erschene  
Unterschriften: Authentic Treuhand AG, in Zürich, Revisions-  
stelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spectrum Treuhand  
AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2735)  
**Druckerei a/d Sihl AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21  
vom 02. 02. 1998, S. 768). Ausgeschiedene Personen und erschene Un-  
terschriften: Käppeli, Dr. Guido, von Wohlen AG, in Schwyz, Präsident,  
mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder  
mutierend: Wälder, Dr. Kurt, von St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit  
Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Bezzola, Duri,  
von Scuol und Zermel, in Scuol, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift  
zu zweien.

01.02.2000 (2736)  
**E.P. Educational Programs Zürich AG**, in Z ü r i c h, Fremdsprachen-  
und Informatikschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom  
08. 08. 1997, S. 5663). Domizil neu: Heinrichstrasse 68, 8005 Zürich. Aus-  
geschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meszaros, Arpad,  
von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetra-  
gene Personen neu oder mutierend: Ghirlanda, Marco, von Winter-  
thur, in Seuzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (2737)  
**Etronics AG**, in U n t e r e n g s t r i n g e n, Handel mit Waren aller  
Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6476). Ein-  
getragene Personen neu oder mutierend: Ruckli-Fischer, Marie Luise,  
von Zürich, in Unterenstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bis-  
her: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2000 (2738)  
**Fischer Stahl AG**, in M e i l e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134  
vom 14. 07. 1999, S. 4785). Ausgeschiedene Personen und erschene  
Unterschriften: Inor AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Perso-  
nen neu oder mutierend: Interna Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Re-  
visionsstelle.

01.02.2000 (2739)  
**Foto Welt AG**, in Z ü r i c h, Handel mit und Verkauf von fotografi-  
schen Artikeln sowie Herstellung und Verarbeitung fotografischer und  
digitaler Bilder, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998,  
S. 4551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Sa-  
muel, von Trub, in Schlieren, mit Einzelprokura.

01.02.2000 (2740)  
**FRIAG Frank Isolierungen AG**, in Z ü r i c h, Abdichtungsarbeiten,  
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5588). Ausge-  
siedene Personen und erschene Unterschriften: Oberholzer, Ernst,  
von Goldingen, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivprokura zu  
zweien; Dangel, Ute, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:  
Mascheroni, Ferdinand, von Mosnang, in Freienbach, Direktor, mit Kol-  
lektivunterschrift zu zweien; Leu, Heinz Harald, von Othmarsingen, in  
Adliswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher:  
ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Tambini,  
Marco, von Zürich, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2741)  
**Geistlich Immobilien AG**, in S c h l i e r e n, Verwaltung von Grund-  
stücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1999, S. 4602).  
Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Flückiger,  
Emil, von Auswil, in Hergiswil NW, Mitglied, ohne Zeichnungsberech-  
tigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geistlich, Heinrich,  
von Schlieren, in Schlieren, Mitglied und Direktor, mit Kollektivun-  
terschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Vize-Direktor].

01.02.2000 (2742)  
**Hartweg**, in B u c h s Z H, Handel mit rohem und verarbeitetem Holz,  
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1976). Ausge-  
siedene Personen und erschene Unterschriften: Schwörer, Rudolf,  
von Zürich, in Oberengstringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu  
zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiz, Martin, von  
Zürich und Rheineck SG, in Arni-Isliberg AG, Präsident, mit Einzelun-  
terschrift [bisher: M und Del]; Seiz, Andreas, von Zürich, in Baden, De-  
legierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivun-  
terschrift zu zweien]; Henzmann, Guido, von Rohr SO, in Menziken, Mit-  
glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hölzli, Alfred, von Altstätten,  
in Niederscherli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2743)  
**IFW Institut für Finanz- und Betriebswirtschaft AG**, in Z ü r i c h, Be-  
ratung von Unternehmungen in sämtlichen betriebswirtschaftlichen  
und finanziellen Angelegenheiten sowie alle damit in Zusammenhang  
stehende Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom  
18. 02. 1999, S. 1121). Ausgeschiedene Personen und erschene Un-  
terschriften: Hubschmid, Dr. Heinz, von Rüderswil, in Teufen AR, Mit-  
glied, mit Einzelunterschrift; Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisions-  
stelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fieber, Hans-Peter,  
deutscher Staatsangehöriger, in Appenzell, Präsident, mit Einzelun-  
terschrift [bisher: in Küssnacht ZH, ohne eingetragene Funktion, mit Ein-  
zelprokura]; Fässler, Karl, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Loepfe, Dr. Arthur, von Häggenschwil,  
in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revidata  
Appenzell AG, in Appenzell, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2744)  
**IMD Institut für medizinische und molekulare Diagnostik AG**, in Z ü r i c h,  
Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Reagenzien und  
Laborgeräten und Erbringung von Laborleistungen, Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1999, S. 7906). Ausgeschiedene  
Personen und erschene Unterschriften: Lucchini, Dr. Renzo, von  
Loco, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2745)  
**IQ Plus AG**, in W i n t e r t h u r, Kontrolle und Leitung anderer recht-  
lich selbständiger Unternehmen durch Beteiligung an denselben, Ak-  
tiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1999, S. 590). Statutenän-  
derung: 17. 01. 2000. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre er-  
folgen durch eingeschriebenen Brief.

01.02.2000 (2746)  
**Knight Wendling Consulting AG**, in Z ü r i c h, Beratung von Unter-  
nehmen der Industrie, des Handels und Gewerbes, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8078). Ausgeschiedene Personen  
und erschene Unterschriften: Frieder, Albert, von Wytzenbach, in Wil  
SG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giller, Dr. Jan, von  
Lugano, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ein-  
getragene Personen neu oder mutierend: Schaad, Hermann, von Zürich  
und Dübendorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2747)  
**Kondispo, Konzeptionen und Dispositionen AG**, in Z ü r i c h, Aktien-  
gesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1995, S. 4035). Statutenän-  
derung: 7. 01. 2000. Zweck neu: Ausführung und Übernahme von Gener-  
planungs- und Bauleistungsverträgen, insbesondere auf dem Gebiet des  
Industrie-, Gewerbe- und Verwaltungsbaues, sowie Realisierung von  
Bauvorhaben als Generalübernehmer im In- und Ausland; kann sich an  
anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben,  
verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die  
Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fax, Telegramm oder  
Telex, sofern und soweit ihre Namen und Adressen bekannt sind. Von  
einer Publikation kann abgesehen werden, wenn Name und Adresse aller  
Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der  
Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene  
Personen neu oder mutierend: Näpfer, Georg, von Zürich und Weiach,  
in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied];  
Morgenegg, Siegfried, von Köniz, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelun-  
terschrift [bisher: Präsident].

01.02.2000 (2748)  
**Launzzi & Dubach AG**, in B ä r e t s w i l, Realisierung von integrier-  
ten Design-Gesamtleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom  
29. 09. 1998, S. 6680). Statutenänderung: 20. 12. 1999. Firma neu: **DU-  
BACH-DESIGN AG**. Ausgeschiedene Personen und erschene Un-  
terschriften: Launzzi, Max, von Zürich, in Ponte Capriasca, Mitglied, mit  
Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Du-  
bach-Amacher, Elisabeth, von Bäretswil, in Bäretswil, Vizepräsidentin,  
mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (2749)  
**Limbo Film AG**, in Z ü r i c h, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von  
Spiel- und Dokumentarfilmen aller Art sowie Auswertung von Urheber-  
rechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom  
24. 11. 1998, S. 8013). Postadresse neu: Limbo Film AG, Postfach 343,  
8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschene Un-  
terschriften: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbacher, Ursula, von  
Lützelflüh, in Rickenbach ZH, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2750)  
**Linder Kommunikation AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1790). Ausgeschiedene Personen und erschene  
Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in  
Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mu-  
tierend: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2751)  
**Manessia-Verbindungshaus AG**, in Z ü r i c h, Betrieb einer Liegen-  
schaft als Stammhaus des Alt-Herren-Verbandes Manessia Turicensis  
und der Studentenverbindung Manessia Turicensis, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4700). Postadresse neu: Herr, lic. iur.  
Peter Platzer, Postfach 815, 4502 Solothurn. Ausgeschiedene Personen  
und erschene Unterschriften: Spälti, Dr. Friedrich, von Nestal, in  
Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frank, René,  
von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Dr. Peter, von  
Küssnacht ZH, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu  
zweien [bisher: Mitglied]; Nüesch, Peter, von Balgach, in Illnau-Effreti-  
kon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Platzer, Peter, von  
Rüttenen, in Riedholz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2752)  
**Max Schweizer AG Malergeschäft**, in Z ü r i c h, Malergeschäft, Ak-  
tiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8270). Statutenän-  
derung: 19. 01. 2000. Firma neu: **Max Schweizer AG**.

01.02.2000 (2753)  
**Max Schweizer Liegenschaften AG**, in Z ü r i c h, Erwerb, Bewirtschaf-  
tung und Veräußerung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5072). Statutenänderung: 19. 01. 2000. Ak-  
tienkapital neu: CHF 600'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung  
Aktienkapital neu: CHF 600'000.-. Aktien neu: 600 Namenaktien zu  
CHF 1'000.- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

01.02.2000 (2754)  
**Micro Value AG**, in Z ü r i c h, Anlage des Kapitals zur Hauptsache im  
Aktienmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999,  
S. 8630). Statutenänderung: 31. 01. 2000. Aktienkapital neu:  
CHF 107'850'000.- [bisher: CHF 71'900'000.-]. Liberierung Aktienka-  
pital neu: CHF 107'850'000.-. Aktien neu: 539'250 Inhaberaktien zu  
CHF 200.- [bisher: 359'500 Inhaberaktien zu CHF 200.-].

01.02.2000 (2755)  
**Neue Hotel Atlantis AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8033). Eingetragene Personen neu oder mu-  
tierend: Bucher, Theophil, von Biel BE, in Jona, Direktor, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zweien; Gosteli, Ruby, von Zürich, in Bonstetten, mit  
Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2756)  
**Omnitech AG**, in F ä l l a n d e n, Vertrieb von Industrieteilen und An-  
lagen sowie Übernahme von Vertretungen im In- und Ausland, Aktien-  
gesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1999, S. 4826). Eingetragene  
Personen neu oder mutierend: Abacor Revisionsgesellschaft, in Cham,  
Revisionsstelle.

01.02.2000 (2757)  
**PBS Privat Bank Schweiz AG**, in Z ü r i c h, Betrieb von Bankgeschäf-  
ten für fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom  
28. 01. 2000, S. 624). Ausgeschiedene Personen und erschene Un-  
terschriften: Ohashi, Shunichi, japanischer Staatsangehöriger, in Ebikon,  
mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zbinden,  
Kurt, von Guggisberg, in Mellingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilgen, Andreas, von Zürich  
und Rüeggisberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Tandberg, Jacob, schwedischer Staatsangehöriger, in Corsier GE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adler, Simon, von Neuhausen am Rheinfall, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hinkel, Robert, von Zürich und Jona, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Imber, Urs, von Burg im Leimental, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kamm, Hans-Jörg, von Mühlehorn, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Merki, Bertrand W., von Winterthur und Niederhasli, in Andelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Orvokki Wälti, Merja, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schleuniger, Urs, von Klingnau, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Vukajlović, Aleksandar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2758)  
**Philips AG**, in Zürich, Erzeugung und Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchsartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8703). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Denis, von Wartau, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Illigach, Sandra, österreichische Staatsangehörige, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Rudolf, von Meilen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haeny, Rudolf M., von Kolliken, in Hirzel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kehrsatz]; Van Dosselaere, Bernard, niederländischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen]; Bürgi, Alphons, von Winterthur, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Johnson, Robert, von Onsernone, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: britischer Staatsangehöriger, in Prangins]; Mäder, Kurt, von Mühlebühl, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pleitser, Peter, von Schleithen, in Bonstetten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bos, Margrit B., von Küssnacht ZH, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Göggel, Peter, von Obereggen, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivprokura zu zweien; Kammermann, Eva, von Ballwil und Zollikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüscher, André, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Magnabosco, Claudio, von Niederurnen, in Näfels, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Luzia, von Grosswangen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Reiser, Thomas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rousseau, Jean-Jacques, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Urs, von Zürich, in Boppelsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schorn, Georg Wipo, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Andreas, von Langnau im Emmental, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Trittbach, Dr. Roman, von Balm bei Messen, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2759)  
**PP Medien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 207). Statutenänderung: 21. 01. 2000. Firma neu: **Irniger Personalberatung AG**. Zweck neu: Betrieb einer Personal- und Unternehmensberatung; kann sich an gleichen oder ähnlichen Firmen beteiligen sowie Liegenschaften zur Eigennutzung erwerben.

01.02.2000 (2760)  
**Reiche & De-Massari AG**, in Wetzikon, Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1999, S. 3882). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lehmann, Fritz, von Langnau im Emmental, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Roelofs, Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Straub, Oskar, von Basel, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Gübeli, Albin, von Goldingen, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Markus, von Appenzell, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruhin, Paul, von Wangen SZ, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Dietrich, Markus, von Rütli ZH, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschinger, Rolf, von Bubikon, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Borner, Hans, von Rickenbach SO, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Christian F., von Balthal, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; De Paoli, Renato, von Staldenried, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Hauggaard-Nielsen, Jens, dänischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien; Mikula, Emanuel, österreichischer Staatsangehöriger, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Vassella, Boris, von Poschiavo und Zürich, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Walter, Claus, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2761)  
**Rüegg & Sieger AG**, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulschöfer, Dieter, von Zürich, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ulschöfer, Walter, von Zürich, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2762)  
**Seiler DDB AG**, in Zollikon, Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1999, S. 5274). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rubner Zimmermann, Ulrike, von Lützelflüh, in Zürich, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welti, Philipp, von Adliswil, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2763)  
**Selag AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Montage, Wartung und Handel sämtlicher in der Gebäudetechnik verwendeten Apparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1999, S. 2294). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Juchli, P. Peter, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2764)  
**Showhow AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1996, S. 496). Statutenänderung: 12. 01. 2000. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Alte Forchstrasse 10, 8126 Zollikon. Zweck neu: Führung von Betrieben der Restaurant- und Hotelbranche, Handel mit Lebensmitteln und Waren der Restaurantbranche aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schühli, Viktor, von Zürich, in Buttwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BKK Knecht Kübler Bächtiger AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wider, René, von Zürich und St. Gallen, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eicher Consulting GmbH, in Mönchaltorf, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2765)  
**SIS Holding AG in Liquidation**, in Zollikon, in erster Linie Beteiligung an Versicherungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1999, S. 4827). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Imbach, Martin, von Ruswil, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Genoud, Léon, von Ayer und

Vissoie, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schefer, Bruno, von Teufen AR, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2766)  
**Spectris (Schweiz) AG**, in Uster, Vertrieb von Produkten der Firma Spectris GmbH Sensoren und Systeme, Langen (D), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4473). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meierhofer, Harald, von Weiach, in Regensberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2767)  
**SR Technics AG**, in Kloten, Durchführung von Wartung, Unterhalt und Reparatur von Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rodnyuk, Michael, kanadischer Staatsangehöriger, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2768)  
**Steinfels & Partners AG**, in Zürich, Bewertung, Vermittlung sowie Versteigerung von Warenbeständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9296). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Authentic Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spectrum Treuhand AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2769)  
**Streuli Bau AG Kilchberg**, in Kilchberg ZH, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7111). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nussbaumer, Max, von Oberägeri, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhöfer, Ruth, von Kilchberg ZH, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2770)  
**Streuli Bau Management AG**, in Kilchberg ZH, Führung eines Werkhofes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7172). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nussbaumer, Max, von Oberägeri, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhöfer, Ruth, von Kilchberg ZH, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2771)  
**Techem Messdienst AG**, in Zürich, Einkauf und Verkauf von technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8831). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Markus, von Winterthur, in Thundorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (2772)  
**topCare Management AG**, in Zürich, Gründung von Institutionen, die unmittelbar der Förderung von Gesundheit und Wohlbefinden dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4681). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Göko Treuhand R. W. Goepfert, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2773)  
**Traiteur Fink AG**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7406). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revision G & G AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revision G+G GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2774)  
**Unigamma AG**, in Zürich, Tätigung aller Geschäfte, welche das Vermögensverwaltungsgeschäft mit sich bringt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2759). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wöbmann-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2775)  
**Varela & Orvina AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5926). Statutenänderung: 11. 11. 1999. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Bernstrasse 31, 8952 Schlieren. Zweck neu: Import von sowie Handel mit Weinen und Spirituosen; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Qualifizierter Tatbestand: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Firma "A. Krähenmann, Weinhandlung "Orvina", in Zürich, gemäss Bilanz per 30.6.1980 zum Preise von CHF 181 676.42, von dem CHF 150 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit Namen und Adressen bekannt sind, durch Brief, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Varela, Mirella, von Appenzell, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Varela, Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

01.02.2000 (2776)  
**Verie SA, La Maison du Vin**, in Zürich, Kauf und Verkauf von Getränken im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1998, S. 7877). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Authentic Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spectrum Treuhand AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2777)  
**Weber & Wyss AG**, in Adliswil, Ausführung von Elektroinstallationsarbeiten und Handel mit Elektroinstallationsmaterial sowie Elektroartikel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7004). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber sen., Max, von Thalwil, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber-Walder, Karin, von Horgen, in Rüschlikon, mit Einzelunterschrift [bisher: Walder, Karin, Revisionsstelle]; Burger Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

01.02.2000 (2778)  
**Weber, Hodel, Schmid Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4642). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hodel, Yvonne, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (2779)  
**Weber, Hodel, Schmid Werbeagentur AG**, in Zürich, Führung einer Agentur für Werbung, Verkaufsförderung und Design, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6476). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hodel, Yvonne, von Basel, in Basel, Delegierte, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (2780)  
**Wesa Financial Consulting AG**, in Zürich, Uebernahme von Beratungsmandaten in Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6095). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Reto, von Gottshaus TG, in Dielsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Weber, Thomas, von Hauptwil-Gottshaus, in Neerach, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Gmür, Werner, von Amden, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saponaro, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Hausen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2781)  
**Accreda Management AG (Accreda Management Limited) (Accreda Management SA)**, bisher in St. Gallen, Managementdienstleistungen, insbesondere Übernahme und Ausübung von Verwaltungsmandaten sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7939). Gründungsstatuten: 15. 11. 1999. Statutenänderung: 24. 01. 2000. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Kirchgasse 3, 8001 Zürich. Zweck: Erbringen von Managementdienstleistungen, insbesondere Übernahme und Ausübung von Verwaltungsmandaten sowie die damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lersch, Beat, von Affoltern im Emmental, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Meier, Zeno, von Kloten, in Lufingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; ATN Audit and Tax Network AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

01.02.2000 (2782)  
**Lundquist AG**, in Kloten, Import und Export von Personenwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5889). Firma neu: **Lundquist AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lundquist-Bergmann, Marlène, von La Roche und Pont-la-Ville, in Kennitz (D), Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Opfikon, Mitglied].

01.02.2000 (2783)  
**Tacon AG**, in Kilchberg ZH, Erbringung von Dienstleistungen für Industrie, Handel, Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1995, S. 1780). Firma neu: **Tacon AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Tacon SA in Liquidation) (Tacon Ltd in Liquidation). Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Horgen vom 14. 12. 1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dietrich, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Haussener, Jürg, von Rüeggisberg, in Kilchberg ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

01.02.2000 (2784)  
**Primo Frischmärt AG**, in Rüschiikon, Handel mit Lebensmitteln und Gebrauchsgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2505). Die Gesellschaft [neu: Pasaro AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wangen SZ (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2000, S. 536) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2000 (2785)  
**Gehring - Engineering GmbH**, in Glattfelden, Eichholzstrasse 47, 8192 Glattfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Engineering, EDV und Softwareentwicklung; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gehring, Paul, von Rüdlingen, in Glattfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Gerster Gehring, Monika, von Zürich und Rüdlingen, in Glattfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

01.02.2000 (2786)  
**i-netsystems GmbH**, in Zürich, e/0 Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, Seestrasse 325, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2000, 1. 02. 2000. Zweck: Design, Realisierung und Implementation von integrierten Informatik-Systemen, Beratung und Unterstützung in den Bereichen Architektur, Datenmodellierung, Implementation und Betrieb von Informatik-Lösungen; kann Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Badertscher, Reto, von Zäzivil, in Rüschiikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.-; Badertscher, Hans, von Zäzivil, in Adliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

01.02.2000 (2787)  
**Mediacom Durmus GmbH**, in Schlieren, Bäckerstrasse 2, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2000. Zweck: Reparaturen, Service und Support von elektrischen Installationen bei juristischen und natürlichen Personen; Dienstleistungen für Kabelinstallationen für Radio und Fernsehen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Durmus, Sedat, türkischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Durmus, Suat, türkischer Staatsangehöriger, in Oberegstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

01.02.2000 (2788)  
**Petalogic GmbH**, in Uitikon, Eggstürliweg 2, 8142 Uitikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 2000. Zweck: Erbringen von EDV-Dienstleistungen sowie Handel von Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bolliger, Stephan, von Schlossrued und Winterthur, in Uitikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; von Flüe, Hans, von Sachseln, in Unterägeri, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

01.02.2000 (2789)  
**Sacchetti Partner GmbH**, in Zürich, Im oberen Boden 19, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich der Bauwirtschaft; Führen von Coaching- und Mediationsprozessen; Durchführung von Schulungen, Seminaren und Ausstellungen sowie Handel mit Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzen erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sacchetti Hoch, Susanna, von Liestal und Buch SH, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Hoch, Ernst, von Liestal, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

- 01.02.2000 (2790)  
**Schmidt Lebensmittelhandel GmbH**, in Zürich, Schürgrasse 68, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 2000. Zweck: Handel mit Lebensmitteln aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cimo-Karasova, Alzbeta, slowakische Staatsangehörige, in Zürich, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Schmidt, Ondrej, tschechischer Staatsangehöriger, in Vodnany (Tschechien), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.
- 01.02.2000 (2791)  
**TISSA Sprachreisezentrale Interstudy GmbH**, in Meilen, Bergstrasse 60, 8706 Meilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 2000. Zweck: Betrieb einer Sprachreisezentrale zur Vermittlung von Sprachkursen und Sprachreisen ins Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pfister, Martin, von Wetzikon, in Männedorf, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Pfister, René, von Wetzikon und Männedorf, in Männedorf, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 01.02.2000 (2792)  
**Urag GmbH**, in Maur, Tägerstrasse 1, 8127 Forch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 2000. Zweck: Aquisition von Aufträgen für Dritte sowie Exportberatung; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heutschi, Urs, von Balsthal, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Ammann, Angelina, von Madiswil, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
- 01.02.2000 (2793)  
**Werbe-Service GmbH Najbr**, in Fehraltorf, Zelgrasse 4, 8320 Fehraltorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1999, 20. 01. 2000. Zweck: Ausführung von grafischen Arbeiten sowie Vertrieb von Werbematerialien und die aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Waren und Güter aller Art an und verkaufen, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Najbr, Ladislav, von Fehraltorf, in Fehraltorf, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Najbr, Eva, von Fehraltorf, in Fehraltorf, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 01.02.2000 (2794)  
**Café Lord GmbH**, in Zürich, Betrieb von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1999, S. 1610). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tokay, Turan, von Schlieren, in Schlieren, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: türkischer Staatsangehöriger].
- 01.02.2000 (2795)  
**Framenet EDP Consulting GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5829). Statutenänderung: 14. 01. 2000. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art im Bereich der Netzwerk-, Kommunikation- und Informatiktechnologie; kann Grundstücke, Wertpapiere und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Samek, Isabella, von Rüegsau, in Zürich, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Samek, Marco, von Rüegsau, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Framenet AG, in Zürich, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Honold, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2796)  
**GDS, Golf Design Services GmbH**, in Maur, Beratung, Design und Planung im Zusammenhang mit dem Bau und Betrieb von Freizeit- insbesondere Golfanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 7998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furber, Leslie, kanadischer Staatsangehöriger, in Canmore (CA), mit Einzelprokura.
- 01.02.2000 (2797)  
**Markus Weckerle & Partner GmbH**, in Zürich, Erbringung von Planungs-, Architektur-, Projektmanagement- und Bauherrenhandlungsleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999, S. 4159). Domizil neu: Torgasse 4, 8001 Zürich.
- 01.02.2000 (2798)  
**PricewaterhouseCoopers Holding GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8718). Domizil neu: Stampfenbachstrasse 73, 8006 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Hansjörg, von Basel und Heiden, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauslin, Kurt, von Muttenz, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 01.02.2000 (2799)  
**Schneider (Europe) GmbH**, in Bülach, Im Rahmen der Boston Scientific-Gruppe weltweit die Entwicklung, die Fabrikation und den Verkauf von Ärzte- und Spitalbedarfartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3969). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Canepa, Hedwig Heliane, von Richterswil, in Rüslikon, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Hofmann, Eugen, von Schönenberg ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wacker, Jolanda, von Stafelbach, in Wettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfleger, Roland, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüslikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2800)  
**Texsana Textilreinigung Thalwil GmbH**, in Thalwil, Betrieb einer chemischen Textilreinigung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1999, S. 7767). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Half-Nayis, Yilmaz, von Unterägeri, in Baar, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Töker-Nayis, Yilmaz]; Half-Nayis, Zekiye, von Unterägeri, in Baar, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Töker-Nayis, Zekiye].
- 01.02.2000 (2801)  
**InterFace Connection Schweiz GmbH**, bisher in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999, S. 4164). Gründungsstatuten: 22.12.1998. Statutenänderung: 6. 01. 2000. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Riedmühlstrasse 8, 8305 Dietlikon. Zweck: Herstellung, Vermittlung und Vertrieb von Hard- und Software, logistische Unterstützung sowie allgemeine und fachliche Beratung der Anwender; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Grundeigentum und andere Vermögenswerte erwerben, nutzen und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhler, Bruno, von Winterthur, in Hüntwangen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; InterFace AG, in Unterhaching (D), Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: InterFace Connection, Gesellschaft für Kommunikationssoftware und Datenverarbeitung mit beschränkter Haftung, in Unterhaching (D)].
- 01.02.2000 (2802)  
**Monico GmbH**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, namentlich mit Metallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1994, S. 1123). Firma neu: **Monico GmbH in Liquidation**: Übersetzungen der Firma neu: (**Monico Ltd liab Co in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 29.10.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolfensberger, Karolin, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
- 01.02.2000 (2803)  
**Capa Nägeli + Staub GmbH**, in Zürich, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereiche der Werbung, PR und Grafik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1998, S. 1774). Die Gesellschaft [neu: Capa Nägeli GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frauenfeld (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 633) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 01.02.2000 (2804)  
**Genossenschaft Tigel, Brockenhalle und Schreinerer**, in Zürich, Schaffung von Arbeitsplätzen, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6295). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger, Tobias, von Küsnacht ZH, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 01.02.2000 (2805)  
**Landi mittlerer Zürisee**, in Meilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5423). Statutenänderung: 4. 11. 1999. Domizil neu: Hünigweg 12, 8706 Meilen. Zweck neu: Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder in Zusammenarbeit mit dem fenaco mit Sitz in Bern und mit dem Milchverband Winterthur mit Sitz in Winterthur, insbesondere durch Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern und Dienstleistungen insbesondere in diesen Bereichen, Abnahme und Vermarktung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse, Weiterbildung der Mitglieder; Vertretung der Meilener Milchproduzenten bei der Wahrnehmung ihrer Interessen, insbesondere beim Abschluss von Milchkaufverträgen und Verhandlungen mit den übergeordneten Verbänden. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 100.- zu übernehmen. [bisher: Pflicht: Es werden Jahresbeiträge, ein Eintrittsgeld von CHF 10.- sowie Abgaben erhoben. Es bestehen statutarisch umschriebene Milchablieferungspflichten. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 100.- zu übernehmen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Jürg, von Meilen und Richterswil, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Roth, Johannes, von Zürich, in Herrliberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thaler, Ursula, von Hundwil, in Herrliberg, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gucker, Helen, von Meilen und Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Haggenschmager, Alfred, von Winterthur, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hintermann, Renate, von Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ledergerber, Peter, von Andwil SG und Waldkirch, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Theres, von Uetikon am See und Zollikon, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
- 01.02.2000 (2806)  
**Dampfbahn-Verein Zürcher Oberland**, in Dürnten, c/o Hugo Wenger, Baumgarten 5, 8632 Tann. Postadresse: Dampfbahn-Verein Zürcher Oberland, Postfach 83, 8340 Hinwil, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2000. Zweck: Erhalten der historischen Dampf- und Elektrolokomotiven, des Rollmaterialies sowie der Bahnstrecke Bauma-Hinwil; betreibt dabei einen nicht gewinnorientierten Bahnbetrieb mit den damit verbundenen Nebengeschäften wie Betrieb eines Speisewagens und Souvenirverkauf. Mittel: Mitgliederbeiträge, welche für Aktivmitglieder CHF 60.-, für Gönner CHF 50.- und für Kollektivmitglieder CHF 150.- betragen. Spenden, Vermögensertrag sowie Ertrag aus dem Bahnbetrieb und anderen Unternehmen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens fünf Mitgliedern, Betriebskommission und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Wenger, Hugo, von Wählern, in Dürnten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Heinz, von Basel, in Wetzikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaggi, Peter, von Bubikon und Gossliwil, in Bärenswil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehrig, Rolf, von Berikon, in Bauma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauswirth, Jürg, von Küsnacht ZH, in Bauma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Walter, von Riggsberg, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 01.02.2000 (2807)  
**Association du Lycée Français de Zurich**, in Dübendorf, Finanzierung, Verwaltung und Entwicklung der Aktivitäten des Lycée Français de Zurich, Verein (SHAB Nr. 152 vom 10. 08. 1998, S. 5501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cochu, Vincent, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Saint-Exupéry, Aurélie, französische Staatsangehörige, in Dübendorf, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dahlgren, Bo, schwedischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ponroy, Nathalie, französische Staatsangehörige, in Maur, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenain, Patrick, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Mach, Sophie, französische Staatsangehörige, in Dübendorf, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohn, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Maur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weldon, Scott, Bürger der USA, in Dübendorf, Mitglied und stellvertretender Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 01.02.2000 (2808)  
**Christus für alle**, bisher in Winterthur, Verbreitung des Evangeliums von Jesus Christus, Verein (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4233). Statutenänderung: 8. 01. 2000. Sitz neu: Turbenthal. Domizil neu: Schürstrasse 8, 8488 Turbenthal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albiets, Karl, von Schaffhausen, in Oberägeri, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Rudolf, von Lufingen, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2809)  
**Banca del Gottardo**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2000, S. 357). mit Hauptsitz in: Lugano. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sergi, Antonio, von Zürich, in Mendrisio, Mitglied der Generaldirektion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lugano].
- 01.02.2000 (2810)  
**Hächler AG Bauunternehmung**, in Schlieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1999, S. 6592), mit Hauptsitz in: Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rizzi, Andreas, von Casis, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Weilheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
- 01.02.2000 (2811)  
**Planzer Transport AG**, in Zürich, Übernahme von Logistik-Aufträgen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 157), mit Hauptsitz in: Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tannler, Bruno, von Hasliberg, in Schafisheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hirt, Christian, von Birrhard, in Wettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 01.02.2000 (2812)  
**Streuli Bau Management AG**, in Oberrieden, Führung eines Werkhofes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7812), mit Hauptsitz in: Kilchberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaumer, Max, von Oberägeri, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhöfer, Ruth, von Kilchberg ZH, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 01.02.2000 (2813)  
**Gerhardt Braun GmbH & Co, Bietigheim-Bissingen (D)**, Zweigniederlassung Neuheim, bisher in Neuheim, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7488), mit Hauptsitz in: Bietigheim-Bissingen (D). Firma neu: **Gerhardt Braun GmbH & Co, Bietigheim-Bissingen (D)**, Zweigniederlassung Kappel am Albis. Sitz neu: Kappel am Albis. Domizil neu: Kappelermatte 8, 8926 Kappel am Albis. Firma Hauptsitz: Gerhardt Braun GmbH & Co. Rechtsnatur Hauptsitz: Kommanditgesellschaft. Hauptsitz: Bietigheim-Bissingen (D). Handelsregistereintragung Hauptsitz: Die Gesellschaft hat am 31. 01. 1991 als GmbH ihren Anfang genommen und wurde am 07. 09. 1994 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Zweck Hauptsitz: Herstellung und Vertrieb von Trennsystemen aus Holz, Metall und anderen Materialien für Keller, Speicher und Lager sowie für Garagen und sonstige Räume. Kapital Hauptsitz: Kommanditsumme von DEM 500'000.-. Gerhardt Braun Holding GmbH, in Bietigheim-Bissingen (D). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerhardt Braun Verwaltungs-GmbH, in Bietigheim-Bissingen (D), unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Gerhardt Braun Holding GmbH, in Bietigheim-Bissingen (D), Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Steinegger, Marc, von Rafz und Löhningen, in Kappel am Albis, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura [bisher: in Neuheim].
- 01.02.2000 (2814)  
**Auto Export Badzak**, in Zürich, Am Wasser 140, 8049 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Autoexport. Eingetragene Personen: Badzak, Halil, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2815)  
**Betterjobs by A. Goetschel**, in Zürich, Heinrichstrasse 108, 8005 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Personalberatung, Stellenvermittlung, Informationsbeschaffung, Information Management. Eingetragene Personen: Goetschel, Alain, von Binningen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2816)  
**Coiffeur Amato**, in Zürich, Altstetterstrasse 121, 8048 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Führen eines Coiffeurgeschäftes sowie Erbringen von Dienstleistungen auf diesem Gebiet und Handel mit Branchenprodukten auf eigene und fremde Rechnung. Eingetragene Personen: Amato, Giuseppina, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2817)  
**Durotech Pisano**, in Zürich, Seminarstrasse 86, 8057 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Service- und Reparaturarbeiten an Maschinen der Metallindustrie sowie Handel auf diesem Gebiet im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Pisano De Leonardi, Maria Celeste, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Pisano, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2818)  
**joabro Ungarische Weinspezialitäten G. Joaneli**, in Zollikon, Waldgartenstrasse 6, 8125 Zollikonberg, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Import und Handel mit Wein und Spirituosen. Eingetragene Personen: Joaneli, Germaine, von Zürich, in Zollikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2819)  
**M. LUKIK, ROYAL TRADE**, in Zürich, Grundstrasse 20, 8048 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Durchführung von Transporten (Sachen) sowie Vermittlung von Reisen und Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Lukic, Mile, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kostelac-Lukic, Dunja, kroatische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2820)  
**Marcus Lutz, Expertenbüro**, in Zürich, Soldanellastrasse 6, 8048 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Fahrzeug- und Reparaturschätzungen. Eingetragene Personen: Lutz, Marcus, von Sumvig, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2821)  
**RIASS Urs Graf Risiko- und Assekuranzberatung**, in Volketswil, Chriesbaumstrasse 2, 8604 Volketswil, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Neutrale und unabhängige Beratung von natürlichen und juristischen Personen in Versicherungsfragen sowie Platzierung von Versicherungsverträgen. Eingetragene Personen: Graf, Urs, von Rebsien und Seuzach, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2822)  
**U.S. Hartmann Consulting**, in Zürich, Parkring 61, 8002 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Beratungsdienstleistungen im Immobilien- und Investitionsbereich sowie Organisation von Reisen. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzella Hartmann Consulting, in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Hartmann, Ursula Susanna, von Zürich, in Küsnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hartmann, Natascha, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2823)  
**Unternehmensberatung Dr. Beck**, in Zollikon, Seustrasse 15, 8702 Zollikon, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Beratung von Unternehmen auf nationaler und internationaler Ebene, insbesondere Suche und Selektion von Führungskräften sowie Führungskräfte- und Organisationsentwicklung. Eingetragene Personen: Beck, Dr. Walther Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2000 (2824)  
**Zbynek Kocian, Industrieberatung**, in Wetzikon, Im Neuguet 27, 8620 Wetzikon, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Planung von Industrieeinrichtungen, insbesondere von Giessereien und Putzeinrich-

tungen sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Kocian, Zbynek, von Wetzikon, in Wetzikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (2825)  
**Benno Früh, Immobilien-Verwaltungen**, in Wallisellen, Verwaltung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1999, S. 4084). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Früh, Marco, von Wallisellen, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spörli, Marcel, von Neuhausen am Rheinfall, in Hemmental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2826)  
**RSP Studio Bruno Kocher**, in Zürich, Konzeption und Realisation von Fach- und Weiterbildungskursen, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8880). Firma neu: **RSP-Studio, Bruno Kocher**. Domizil neu: Kasinostrasse 16, 8032 Zürich. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von multimedia Lern- und Kommunikationsprogrammen sowie Film- und TV-Produktionen.

01.02.2000 (2827)  
**BMV Büromaterialversand, Benno Früh**, in Wallisellen, Versand von Büromaterial, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1996, S. 1014). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2000 (2828)  
**Dubach Design**, in Bärenswil, Design (Gestaltung) und Konstruktion von Produkten verschiedener Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 29. 09. 1998, S. 6682). Die Aktiven und Passiven sind an die DU-BACH-DESIGN AG, in Bärenswil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

01.02.2000 (2829)  
**Menzi Architektur**, in Rütli ZH, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1992, S. 1265). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schübelbach (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 536) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2000 (2830)  
**Partnerwahl Gabriela, Rosa Eichenberger**, in Zürich, Partnerwahlinstitut, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6358). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2000 (2831)  
**Roland Meili Sanitäre Anlagen**, in Scherzweil, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6161). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

01.02.2000 (2832)  
**Burger & Co**, in Lindau, Falkenstrasse 2, 8317 Tagelswangen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2000. Zweck: Treuhand und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Bachmann, Hans Ulrich, von Wollerau, in Egg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Burger, Heinz, von Laufen, in Lindau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zürcher, Hans Joachim, von Trub, in Dottikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (2833)  
**Gipsergeschäft De Marco und Muscatello**, in Wetzikon, Wallenbachstrasse 11, 8623 Wetzikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2000. Zweck: Gips- und Stukkaturarbeiten. Eingetragene Personen: De Marco, Giacomo, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muscatello, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2834)  
**Hunkeler & Zeier, Baugeschäft**, in Dübendorf, Wangerstrasse 28, 8600 Dübendorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2000. Zweck: Durchführung von Renovations, An- und Umbauten sowie Ausföhrungen allgemeiner Bauarbeiten; Zurverfügungstellung von Personal an andere Baugeschäfte. Eingetragene Personen: Hunkeler, Walter, von Luzern, in Dübendorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeier, Hans, von Dübendorf und Luzern, in Wangerbrüttsellen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2835)  
**Mandarino, Siles Sabrina & D'Inca-Siles Isabel**, in Schlieren, Zürcherstrasse 44, 8952 Schlieren, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2000. Zweck: Föhren eines Lebensmittelgeschäftes. Eingetragene Personen: D'Inca-Siles, Isabel, italienische Staatsangehörige, in Dietikon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siles, Sabrina, spanische Staatsangehörige, in Schlieren, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2836)  
**Gebrüder Michel**, bisher in Hinwil, Kaminsanierungen und Erstellung von Neuanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 09. 11. 1987, S. 4362). Sitz neu: Dürnten. Domizil neu: Riegelhausweg 14, 8635 Dürnten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Kaspar, von Brienz BE, in Dürnten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hinwil]; Michel, Samuel, von Brienz BE, in Bärenswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hinwil].

01.02.2000 (2837)  
**Subosits & Partner, Handel**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1991, S. 1166). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

01.02.2000 (407)  
**Aarprojet AG**, in Bern, Durchführung von Arbeiten und Beratungen sowie die Übernahme von EDV-Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1999, S. 4897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth, Andreas, von Bern und Grenchen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kästli, Beat Oskar, von Seedorf BE, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, Rudolf, von Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

01.02.2000 (408)  
**Eico AG**, in Bern, Vermarktung aller Erzeugnisse der einheimischen Geflügel- und Kleintierhaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 23. 06. 1999, S. 4192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Paul Dr., von Eriswil, in Toffen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnägi, Andreas Fritz, von Schwadernau, in Schwadernau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, Hans, von Bachenbühlach, in Hasle-Rüegsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Alfred, von Trub, in Wabern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlmeier, Eugen, von Wettingen, in Herzogenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Michael, von Trub, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (409)  
**Savico AG**, in Bern, Handel und Import von Eiern, Eiprodukten und anderen Geflügelzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Paul Dr., von Eriswil, in Toffen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnägi, Andreas, von Schwadernau, in Schwadernau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, Hans, von Bachenbühlach, in Hasle bei Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Alfred, von Trub, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Michael, von Trub, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (410)  
**EICO Management AG**, in Bern, Erwerb, Halten, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1999, S. 1648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Paul Dr., von Eriswil, in Toffen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnägi, Andreas, von Schwadernau, in Schwadernau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, Hans, von Bachenbühlach, in Hasle bei Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Alfred, von Trub, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlmeier, Eugen, von Wettingen, in Herzogenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Michael, von Trub, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (411)  
**Hallweg Holding**, in Bern, Beteiligung an anderen Unternehmen, vorwiegend im Medienbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stauffer, Peter Dr., von Bern, in Bern, Vizepräsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bratschi, Peter Dr., von Biel BE, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoenen, François, von Reutigen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

01.02.2000 (412)  
**Kitag Kino-Theater Bern AG**, in Bern, Betrieb von Lichtspieltheater vorwiegend im Raum Bern, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kalt, Hans, von Leibstadt und Jona, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (413)  
**Küng AG Bern**, in Bern, Als Mineralölhandelsfirma den Import und die Lagerhaltung sowie Verkauf von Treib- und Brennstoffen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Bruno, von Rehetobel, in Hinterkappelen, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (414)  
**Marti AG Bern**, in Bern, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6021). Weiteres Geschäftslokal: Burgfeldweg 11, 3612 Steffisburg. Weiteres Geschäftslokal: Senggässli 33, 3800 Matten bei Interlaken.

01.02.2000 (415)  
**Mobi 24 Call-Service-Center**, in Bern, Vermittlung und Anbieten von Assistance-Dienstleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ripstein, René, von Neudorf, in Granges-Paccot, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Vorsitzender der Geschäftsleitung]; Vogel, Bernard, von Unterbach, in Schlieren bei Köniz, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (416)  
**Schaller Uto AG**, in Bern, Projektierung, Produktion, Vertrieb und Instandhaltung von Anlagen; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1999, S. 4425). Domizil neu: Stauffacherstrasse 60, 3001 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hommel & Co. Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

01.02.2000 (417)  
**Telcom AG**, in Muri bei Bern, Entwicklung, Forschung, Herstellung, Anwenderberatung, Schulung und Vertrieb von EDV-Geräten und Systemen, Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 184). Adresse der Verwaltung neu: Sandrainstrasse 17, 3007 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Paul Dr., von Föhli, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horvath, Stephan Dr., von Biel BE, in Nidau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Heinz T., von Escholzmatt, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern].

01.02.2000 (418)  
**Veledes Treuhand AG**, in Bern, Führung einer Treuhandunternehmung, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schütz, Peter, von Sumiswald, in Zimmerwald, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (419)  
**Bieri Verpackungsmaschinen AG**, in Mühlethurnen, Fabrikation und Vertrieb sowie Service von Abfüll- und Verpackungsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1992, S. 5221). Firma neu: **Bieri Verpackungsmaschinen AG in Liq.** Domizil neu: c/o Genossenschaft Pro Handwerk, Bahnhofplatz 3, 3011 Bern. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21.01.2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möller, Wolf-Peter Michael, von Deutschland, in Düsseldorf (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Kurt, von Hasle bei Burgdorf, in Gunten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Schwarzenburg, Präsident, mit Einzelunterschrift]; Bieri, Peter, von Schangnau, in Bern, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift]; Blatter, Werner, von Habkern, in Ittigen, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (420)  
**911-media GmbH**, in Bern, c/o Dr. Rolf Messerli, Spitalgasse 27, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 2000. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Hardware, Software und Multimedia-Anwendungen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Multimedia; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lienhardt, Micha, von Frutigen, in Höfen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Messerli, Roman, von Oberstocken, in Seftigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Messerli, Dominik, von Belberg, in Boll, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

01.02.2000 (421)  
**Cyber Associates GmbH**, in Muri bei Bern, Herstellung von Computer-Software, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8653). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sajani, Asha, von Bern, in Muri bei Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-

einlage von CHF 16'000.- [bisher: von Indien, in Bern]; Sajani, Natasha, von Bern, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [bisher: von Indien, in Bern].

01.02.2000 (422)  
**Vega Consulting GmbH**, bisher in Ostermündigen, Unternehmensberatung und Coaching im gesamten Bereich der Management-Systeme und System-Audits usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1677). Statutenänderung: 21. 01. 2000. Sitz neu: Bern. Domizil neu: c/o Stupnicki & Germann AG, Bolligenstrasse 18, 3006 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vega Mayer, Francisco Solano Dr., von Chile, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.- [bisher: in Ostermündigen]; Mera Blanc, Ana Maria Liliane Jeanette Catalina, von Chile, in Küssnacht ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: in Ostermündigen].

01.02.2000 (423)  
**Metzgerei Hänni GmbH**, in Zollikofen, Distribution von Lebensmitteln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1999, S. 1549). Firma neu: **Metzgerei Hänni GmbH in Liquidation**. Domizil neu: c/o Chr. Gerber Söhne AG, Fleischprodukte, Gerbergasse 3, 3506 Grosshöchstetten. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 31.1.2000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänni, Erwin, von Gerzensee, in Moosseedorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Hänni-Nyffenegger, Susanne, von Gerzensee, in Moosseedorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Bachmann, Paul, von Aeschlen, in Grosshöchstetten, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Gerber, Markus, von Langnau im Emmental, in Grosshöchstetten, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].

01.02.2000 (424)  
**Familiengemeinschaft Moser-Wyss**, in Bern, Gemeindefirma, im Sinne von Art. 336 ff. ZGB besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 16 vom 27. 02. 1980, S. 260). Domizil neu: c/o Ferdinand Christian Moser, Bonstettenstrasse 12, 3012 Bern.

01.02.2000 (425)  
**'IRIS RACING' CAPIK**, in Köniz, Eichelstrasse 5, 3172 Niederwangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben eines Autorennstalls. Eingetragene Personen: Capik, Igor, von Polen, in Niederwangen bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (426)  
**Blumengeschäft Schwab, Inh. Keller Ulrich**, in Bern, Betrieb eines Blumengeschäftes, Aufzucht von und Handel mit Blumen, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4211). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

01.02.2000 (427)  
**Blumengeschäft Schwab, Inhaber Werner Badertscher**, in Bern, Murtenstrasse 54, 3008 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Blumengeschäftes. Fortführung des Geschäftsbetriebes der im Handelsregister erloschenen Einzelfirma "Blumengeschäft Schwab, Inh. Keller Ulrich", in Bern, ohne Übernahme von Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Badertscher, Werner, von Lauperswil, in Boll, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (428)  
**Esprit Communications, Barbara Forster**, in Bern, Morgenstrasse 129, 3018 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation. Eingetragene Personen: Forster, Barbara, von Ittigen und Oberhelfenschwil, in Steffisburg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (429)  
**Koni's Brotkorb PLUS Konrad Christen**, in Münsingen, Hauslieferdienst von Brot und Lebensmitteln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Susanne, von Belp, in Münsingen, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (430)  
**Rosmarie Widmer**, in Ferrenbalm, Handels- und Inseraten-Agentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 20. 03. 1987, S. 1086). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2000 (431)  
**Wohnbär Peer**, in Bern, Vermitteln von Mietobjekten, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5520). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

01.02.2000 (424)  
**Langer Gips- und Trockenbauzubehör A.G.**, in Krauchthal, Brünliacher 23, 3326 Krauchthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 01. 2000. Zweck: Vertrieb von Gips- und Trockenbauzubehör. Kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Einzelfirma "Langer Gips- und Trockenbauzubehör", in Krauchthal, Büromaschinen/EDV zum Preis von maximal CHF 5'650 und Verkaufswaren (Warenvorräte) zu einem Preis von maximal CHF 116'222.35 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Klein, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Sinshelm (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Langer-Hartmann, Waltraud, von Grub AR, in Krauchthal, Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Mäder, Theodor, von Niedried bei Interlaken, in Aarburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Langer, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Krauchthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hebo-Treuhand, Heinz Borner, Einzelfirma, in Aarburg, Revisionsstelle.

01.02.2000 (425)  
**Parfümerie Schütz AG**, in Langenthal, Betrieb von Parfümerien sowie Handel mit Parfümerieartikeln, Pflege- und Kosmetikprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kern, Peter, von Bülach, in Erlinsbach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütz-Bracher, Katharina, von Wohlen bei Bern und Affoltern im Emmental, in Langenthal, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin].

01.02.2000 (426)  
**Regionalverkehr Mittelland AG**, in Burgdorf, Erbringung von Transport- und Logistikleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isiker, Hans-Rudolf, von Bolligen, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Heinz, von Langnau im Emmental, in Hasle bei Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Marcel, von Appenzell, in Schlieren bei Köniz (Gemeinde Köniz), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (227)  
**Siegist AG**, in Langenthal, Handel mit und Fabrikation von Club- und Vereinsartikeln, Werbematerialien für Industrie, Handel und Gewerbe, Fahnen jeder Art, Werbefahnen und Spannbänder sowie textile Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.1998, S. 1714). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gretzenbach (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 671) im Handelsregister Ementhal - Oberaargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: LASI Immobilien AG.

01.02.2000 (228)  
**Grogg Metallbau AG**, in Lotzwil, Betrieb eines Metallbaunehmens, Handel mit verwandten Produkten, insbesondere Weiterführung der Firma "Grogg & Cie", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1995, S. 5728). Firma neu: **Grogg Metallbau AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.01.2000, vom Appellationshof des Kantons Bern am 28.01.2000 bestätigt, hat der Konkursrichter Aarwangen-Wangen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

01.02.2000 (229)  
**Wysch Computers GmbH**, in Herzogenbuchsee, Bahnhofstr. 8, 3360 Herzogenbuchsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.01.2000. Zweck: Betrieb eines Verkaufsgeschäftes, Handel mit Hard- und Software sowie Erbringung von EDV-Dienstleistungen. Kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 30'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Shaw Informatik GmbH, in Oberörs, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Wyden Micro Systems GmbH, in Bern, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Shaw, Crispin, britischer Staatsangehöriger, in Oberörs, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Shaw-Hodel, Antoinette, von Unterlangenegg, in Oberörs, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Wyden, Silvio, von Brig-Glis, in Gurbrü, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Wyden-Schaffner, Sandra, von Brig-Glis und Buus, in Gurbrü, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (230)  
**dmf webstyle GmbH**, in Burgdorf, Erbringen von Internet-Dienstleistungen und Ausführen von Support-Arbeiten aller Art sowie Handel mit Hard- und Software-Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 160). Statutenänderung: 31.01.2000. Firma neu: **webstyle GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jossi, Steve, von Grindelwald, in Burgdorf, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zenhäusern, Michel, von Büchen, in Burgdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000].

01.02.2000 (231)  
**Sabor Mediterraneo GmbH**, in Langenthal, Handel mit Lebensmittel-Spezialitäten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1998, S. 7910). Domizil neu: Dendlweg 9, 4900 Langenthal.

01.02.2000 (232)  
**Walliser Treuhand GmbH**, in Herzogenbuchsee, Ausführung von Treuhand- und Revisionsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 12.01.1999, S. 185). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Andrea, von Densbüren, in Oberörs, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000 [bisher: in Biberist]; Frey, Thomas, von Densbüren, in Oberörs, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000 [bisher: in Biberist].

01.02.2000 (233)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 667, publizierten TB-Eintrags Nr. 165 vom 25.01.2000. **Enz Holzbau GmbH**, in Huttwil, Planung und Ausführung als Einzel-, General- oder Totalunternehmerin von Holzarbeiten aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 667). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz, Verena, von Gondiswil, in Huttwil, Geschäftsführerin, mit Einzelprokura gemäss OR 459 Absatz 2, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [nicht: mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2].

01.02.2000 (234)  
**Sumiswald Kranken- und Unfallkasse**, in Sumiswald, Versicherung ihrer Mitglieder gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall und Mutterschaft, Verein (SHAB Nr. 76 vom 23.04.1997, S. 2713). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Rolf, von Sumiswald, in Grünen (Gemeinde Sumiswald), Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (235)  
**Computer plus, U. Rüfenacht**, in Grafenried, Sinfonieweg 1, 3308 Grafenried, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hard- und Software und EDV-Zubehör sowie Erbringung von EDV-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Rüfenacht, Ursula Barbara, von Hasle bei Burgdorf, in Schönried (Gemeinde Saanen), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (236)  
**Antiquitäten René Winistörfer**, in Herzogenbuchsee, Handel mit und Restauration von Antiquitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 19.10.1984, S. 3715). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Winistörfer, Marianne, von Heinrichswil-Winistörfer, in Herzogenbuchsee, mit Einzelprokura.

*Biéro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

24. Januar 2000 (127)  
**Chromachron AG**, in Lengnau BE, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Uhren, Zeitmessern, Schmucksachen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2157). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Monti, Jean-Marco Alfonso (genannt Gian-Marco), von Luzern und Adligenswil, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otzenberger, Bernard, von Oberthal, in Fenin (Fenin-Vilars-Sauls), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. Januar 2000 (128)  
**Kieswerk Petinesca AG**, in Studen, Ausbeutung von Kies- und Sandvorkommen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyffeler-Schneider, Ursula, von Huttwil, in Orpund, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Schaad, Ursula, von Lommiswil].

24. Januar 2000 (129)  
**Dach Technik AG**, in Lyss, Blechverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4192). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Streun, Roland, von Zweisimmen, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Januar 2000 (130)  
**Käsergenossenschaft Lobsigen**, in Seedorf BE, Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.1996, S. 1638). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hofmann, Hansrudolf, von Seedorf BE, in Lobsigen (Seedorf BE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimberg-Rüfer, Hanspeter, von Radelingen, in Lobsigen (Seedorf BE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Januar 2000 (131)  
**GUGGISBERG Consulting**, in Aarberg, Chasserstrasse 1, 3270 Aarberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in Personalfragen, Kaderselektion, Übersetzungen und Schreibarbeiten. Eingetragene Personen: Guggisberg, Heinz, von Engelsberg, in Aarberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. Januar 2000 (132)  
**Schömann Gartenbau GmbH**, in Aarberg, Dammweg 2, 3270 Aarberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.01.2000. Zweck: Neuanlage und Unterhalt von Garten- und Landwirtschaftsanlagen. Dienstleistungen aller Art im Bereich Gartenbau und Handel mit Gartenbaumaterial und -geräten sowie mit Pflanzen. Vermietung von Gartenbaumaschinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Schömann, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Aarberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Schömann-Imhof, Silvia, von Fahrni, in Aarberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

24. januar 2000 (25)  
**Rp Constructions Sàrl**, à Moutier, rue Centrale 16, 2740 Moutier, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 20.01.2000. But: Construction et gestion de maisons familiales et d'immeubles locaux, rénovation d'immeubles et mise en valeur de biens immobiliers. La société pourra soit pour son compte ou pour le compte de tiers, effectuer toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières; elle peut constituer des succursales et des sociétés filiales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Pedrocchi, Raymond, de Moutier, à Grandval, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000; Vallat-Giamberini, Catherine, de Epauvillers, à Grandval, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.

24. januar 2000 (26)  
**SWISSMETAL - UMS Usines Métallurgiques Suisses SA**, à Reconvilier, fabrication et commerce de produits métalliques et de matières synthétiques, etc., succursale (FOSC du 25.11.1999, no 230, p. 8002), avec siège principal à: Berne. Inscription ou modification de personne: Ecoeffy, Olivier, de Vuillens, à Colombier NE, avec signature collective à deux.

24. januar 2000 (27)  
**Garage Aeschlimann & Châtelain**, à Moutier, exploitation d'un garage et vente de pièces et accessoires, société en nom collectif (FOSC du 25.06.1999, no 121, p. 4261). Nouvelle adresse: Quartier de la Verrière 59, 2740 Moutier.

*Büro Thun (für Berner Oberland)*

01.02.2000 (214)  
**Islotherm AG**, bisher in Heimberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1998, S. 875). Statutenänderung: 15.12.1999. Sitz neu: U e t e n d o r f. Domizil neu: Industriestrasse 6, 3661 Uetendorf.

01.02.2000 (215)  
**Résidence Schönberg Gunten AG in Liquidation**, in Sigriswil, Betrieb eines Gesundheitszentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21.07.1999, S. 4966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Stefanie, von Veglingen, in Bern, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift; Rutsch, Hansruedi, von Heimiswil, in Steffisburg, Revisionsstelle.

01.02.2000 (216)  
**SCHLEUNIGER HOLDING AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22.06.1999, S. 4161). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schleuniger, Kurt Dr., von Klingnau, in Nennigkofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strehl, Martin, von Schaffhausen, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thun].

01.02.2000 (217)  
**Skilift AG Schwanden ob Sigriswil**, in Sigriswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8706). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschanz, Christian, von Sigriswil, in Sigriswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Kämpf, Ernst, von Sigriswil, in Tschingel ob Gunten (Sigriswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz, Walter, von Sigriswil, in Schwanden (Sigriswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Willener, Arnold, von Sigriswil, in Sigriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigris, Christian, von Sigriswil, in Tschingel (Sigriswil), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Amstutz, Rudolf, von Sigriswil, in Schwanden (Sigriswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Saurer, Christian, von Sigriswil, in Ringoldswil (Sigriswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

01.02.2000 (219)  
**Bäckerei-Konditorei, Tea-Room Baretzate, Hannes Zumkehr**, in Aeschi bei Spiez, Dorfstrasse 131, 3703 Aeschi bei Spiez, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Bäckerei-Konditorei sowie Betrieb des Tea-Rooms "Baretzate". Eingetragene Personen: Zumkehr, Johannes, genannt Hannes, von Adelboden, in Aeschi bei Spiez, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zumkehr-Rudin, Marianne, von Adelboden und Arboldswil, in Aeschi bei Spiez, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (220)  
**Gaus Systemprogramme**, in Bönigen, Hauptstrasse 56, 3806 Bönigen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: elektrotechnische Systemsteuerungen. Eingetragene Personen: Gaus, Patrick, von Oberwil-Lieli, in Bönigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (221)  
**Humanpower Development, Lötscher**, in Heimberg, Pappelweg 10, 3613 Steffisburg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Schulung und Mentaltraining. Eingetragene Personen: Lötscher, Niklaus Werner, von Marbach LU, in Steffisburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (222)  
**Hans-Jürg Gurtner**, in Aeschi bei Spiez, Bäckerei-Konditorei, Tea-Room, Einzelirma (SHAB Nr. 145 vom 30.07.1990, S. 3040). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2000 (223)  
**U. & M. Zurfüh**, in Thun, Hotel Restaurant Riedhof, Riedstrasse 46, 3626 Hünibach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.02.2000. Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Zurfüh, Urs, von Trub, in Hünibach (Gde. Thun), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zurfüh-Jaquier, Magali, von Trub und Prähins, in Hünibach (Gde. Thun), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

24. Januar 2000  
**Timex Trading AG (Times Trading SA) (Timex Trading Ltd.)**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Wollerauerstrasse 10a, 8834 Schindellegi (bei Jacqueline Stoll), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.01.2000. Zweck: Verkauf von Software, Hardware und Informatikdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 200'000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100'000. Aktien: 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Marco Borgo, von Richterswil, in Laax GR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jürg Stoll, von Zürich, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

24. Januar 2000  
**Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG**, in Wollerau, Hauptstrasse 31, 8832 Wollerau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzweises: Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schwyz. Eingetragene im Handelsregister am Hauptsitz: 11.03.1974 (letzte Publikation SHAB Nr. 174 vom 11.9.1997, S. 6705). Zweck: Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, namentlich allgemeine Wirtschafts-, Steuer- und Rechtsberatung, Durchführung von Revisionen, Organisation des Finanz- und Rechnungswesens und Übernahme von Treuhandgeschäften. Bemerkung: Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Schwyz hinterlegt. Eingetragene Personen: Peter Blum, von Schwyz, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, Dr. Stefan Pflü, von und in Schwyz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, und Anton Brugger, von Escholzmatt, in Schwyz, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

24. Januar 2000  
**Otto Zbinden AG, Zweigniederlassung Brunnen**, in Brunne, Gemeinde Ingenbohl, Alte Gasse 1, 6440 Brunnen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzweises: Otto Zbinden AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Attinghausen UR. Eingetragene im Handelsregister am Hauptsitz: 25.02.1987 (letzte Publikation SHAB Nr. 127 vom 7.7.1997, S. 4733). Zweck: Durchführung von Lastwagentransporten aller Art sowie weitere damit zusammenhängende Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen: Otto Zbinden, von Guggisberg, in Attinghausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, Theres Wyrach Zbinden, von Altdorf und Guggisberg, in Attinghausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, und Robert Wyrach, von Altdorf, in Bürglen UR, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

24. Januar 2000  
**HW Holding AG**, bisher in Pratteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1996, S. 5151). Ursprüngliche Statuten: 21.04.1989. Statutenänderung: 06.12.1999 und 19.01.2000. Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Churerstrasse 20, 8808 Pfäffikon. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100'000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 100'000. Aktien wie bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des Verwaltungsrates wie bisher: Dr. Helmut Wöber-Grasmück, von und in Pratteln, Präsident mit Einzelunterschrift; Birgit Wöber, von Pratteln, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Wöber Ronald, von und in Pratteln, neu ohne Unterschrift [bisher: Kollektivunterschrift zu zweien]. Revisionsstelle wie bisher: Veritas Treuhand AG, in Basel.

24. Januar 2000  
**Capital Trust AG Pratteln**, bisher in Pratteln BL (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8890). Ursprüngliche Statuten: 13.04.1982/Revision: 09.12.1998. Statutenänderung: 04.01.2000. Firma neu: **Capital Trust AG Pfäffikon SZ**. Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Seedammstrasse 3, 8808 Pfäffikon (bei IMM Services AG). Zweck: Finanz- und Investmentgesellschaft, die überwiegend in den Ländern der Europäischen Union tätig ist. Ferner übt die Gesellschaft eine beratende Funktion im Finanz- und Wirtschaftsweisen aus sowie auf dem Gebiet von Immobilien-Projekten. Sie tätigt ferner Investitionen für ihre ausländische Klientel, namens und im Auftrag von Trustee und Nominee. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100'000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 100'000. Aktien wie bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Person und erschene Unterschrift: Max E. Noser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates neu: Werner Stoffel, von Thalwil, in Rapperswil SG, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Consolidated Trust SA, in Genf.

24. Januar 2000  
**Balance Generalplaner GmbH**, bisher in Lachen (SHAB Nr. 234 vom 2.12.1996, S. 7420). Statutenänderung: 22.12.1999. Firma neu: **Nova Vision GmbH**. Sitz neu: Aitendorf. Domizil neu: Müllbach 37, 8852 Aitendorf. Zweck neu: Handel mit sowie Dienstleistungen von Produkten der Unterhaltungselektronik im Multimedia-Bereich; kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Irene Horber-Schuehli, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von Fr. 19'000, und Paul Theodor Scheidegger, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 100'000. Eingetragene Personen neu: Silvio Suter, von Rapperswil BE, in Aitendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19'000, Daniel Schenker, von Boningen SO, in Wallisellen, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Yves Friedli, von Wetschenrohr SO, in Zürich, mit Einzelprokura.

Berichtigung  
**H. Belart AG**, in Freienbach (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 696). Es muss richtig heissen: Kollektivprokura zu zweien wie bisher: Peter Huber, von Eilsau, in Lengnau. Revisionsstelle wie bisher: Budli-ger Treuhand AG, in Zürich.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**

24. Januar 2000  
 Nachtrag zu dem in SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4428, publizierten TB-Eintrag Nr. 236 vom 15.06.1999.

**Hipp & Co**, in Sachseln, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hipp Management AG, in Sachseln, Kommanditärin,

vertreten durch: Hipp, Claus, von Solothurn, in Sachseln, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hipp, Paulus, von Solothurn, in Sachseln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hipp, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Pfaffenhofen/Im (D), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Moos, André, von Luzern, in Luzern, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditumwille von CHF 1000 [bisher: vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten].

24. Januar 2000
**First Solution AG**, in Sarnen, Dorflplatz 9, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 01. 2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik inklusive Entwicklung von Software sowie Vertrieb und Verwertung von Software und von andern Produkten der Informatikbranche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierter Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen aller Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Uray, Frank, von Stansstad, in Ennetbürgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brüderlin, Stephan, von Liestal, in Sachseln, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gabriel, Othmar, von Ennetbürgen, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küchler, Urs, von Alpnach, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birrer, Dominic, von Romoos, in Emmenbrücke (Emmen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Asset Builder AG, in Alpnach, Revisionsstelle.

24. Januar 2000
**Bike-Parking-Systems AG**, in Sarnen, Handel mit sowie Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Marken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 2000, S. 465). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vallet, Pierre, von Courchavon, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hösli, Jakob, von Haslen, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

24. Januar 2000
**Aktiengesellschaft Hotel Melchsee**, in Kerns, Sanierung und Ausbau des Hotel Reinhard am See, Melchsee-Fruut, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1999, S. 3084). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 2000, S. 258).

24. Januar 2000
**LEAP COACHING GmbH**, bisher in Stansstad, Durchführung und Organisation von betriebswirtschaftlich orientierten Seminarveranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1999, S. 7911). Statutenänderung: 21. 01. 2000. Sitz neu: Kerns. Domizil neu: St. Jakobstrasse 1c, 6064 Kerns. Zweck: Durchführung und Organisation von betriebswirtschaftlich orientierten Seminarveranstaltungen, betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung aller Art sowie betriebswirtschaftliche Investitionsberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien kaufen, verwalten, vermitteln und vermieten sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jöhl, Rainer, von Luzern und Amden, in Rottenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decius, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000 [bisher: in Hamminkeln (D), mit einer Stammeinlage von CHF 19 000].

24. Januar 2000
**Internationale Gesellschaft Hildegard von Bingen**, in Engelberg, Das Gedankengut der Hildegard von Bingen zu erforschen, bekanntzumachen und für unsere Zeit anzuwenden, vor allem in Heilkunde, Ernährung und Lebensführung, Verein (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1984, S. 4215). Statutenänderung: 23. 09. 1995. Domizil neu: Im Bühl 10, 6390 Engelberg. Adresse der Verwaltung neu: Basler Hildegardgesellschaft, Aeschenvorstadt 24, Postfach, 4010 Basel. Zweck neu: Das Gedankengut Hildegards erforschen, bekanntzumachen und für unsere Zeit anzuwenden, vor allem in der Heilkunde, Ernährung und Lebensführung. Die Gesellschaft ist politisch neutral und konfessionell nicht gebunden. Sie verfolgt ausschliesslich gemeinnützige Zwecke. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hertzka, Dr. Gottfried, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Evangelatos-Ruepp, Johanna, von Sarmentoren, in Bremgarten, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfändler, Emil, von Degersheim in Bronschhofen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Jean, von Brütten und Zürich, in Amriswil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strickerschmidt, Hildegard, deutsche Staatsangehörige, in Bingen-Büdesheim (Deutschland), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Walter, von Büttikon, in Ermatingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ness, Werner, von Zeiningen, in Basel, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boner, Elisabeth, von Laupersdorf, in Bichwil (Oberuzwil), Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Januar 2000
**Alain Blumer Tauch- & Spezialarbeiten**, in Alpnach, Unterwasserarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1994, S. 6727). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Januar 2000
**Kathrin Peter**, in Sarnen, Bedachung, Spenglerarbeiten und Fassadenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 19. 05. 1995, S. 2809). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Dekret des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 10. November 1999 der Konkurs eröffnet.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

01.02.2000 (134)
**Cabasse AG**, in Hergiswil N W, Import, Export und Vertrieb von Geräten und Erzeugnissen auf dem Gebiet der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1999, S. 8113). Firma neu: **Cabasse AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Cabasse SA en liquidation)**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cabasse, Georges, französischer Staatsangehöriger, in Guipavas (F), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Gasser, Pius O., von Lungern, in Opfikon, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

01.02.2000 (135)
**Duna Leder-Agentur AG**, in Emmetten, Handel mit Leder und Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6877). Firma neu: **Duna Leder-Agentur AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV

sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

01.02.2000 (136)
**Raiffeisenbank Dallenwil**, in Dallenwil, in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankmässigen Formen zu tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1348). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oswald, Andreas, von Kemmental, in Emmetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (137)
**Buholzer Nahrungsmittel, Nachfolger B. Fischer**, in Hergiswil N W, Handel mit Nahrungsmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1998, S. 721). Domizil neu: Sonnhaldenstrasse 9, 6052 Hergiswil.

Glarus - Glaris - Glarona

01.02.2000 (92)
**Lepanto Holdings AG**, in Glarus, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhänderbereich, wie insbesondere das Halten von Beteiligungen in anderen Gesellschaften und von sonstigen Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4521). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 671) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Lepanto Holdings AG, c/o ING Trust (Suisse) AG, Alpenstrasse 1, 6304 Zug.

01.02.2000 (93)
**Terradin Electric A.G. (Terrelag)**, in Glarus, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere aber mit Lampen, sowie die Beteiligung an anderen Unternehmungen der elektrischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 1995, S. 380). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

01.02.2000 (94)
**Yasar Sport**, in Niederurnen, Führung und Betrieb eines Sportgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2000, S. 222). Domizil neu: Brugghof 7, 8867 Niederurnen.

01.02.2000 (95)
**Export Import Bubi - Avdiji & Kamberi**, in Engi, Dörfli, 8765 Engi, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2000. Zweck: Export und Import von Waren aller Art, insbesondere von landwirtschaftlichen Maschinen und Zubehör. Eingetragene Personen: Avdiji, Ferat, mazedonischer Staatsangehöriger, in Matt, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamberi, Nehat, mazedonischer Staatsangehöriger, in Engi, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

01.02.2000 (880)
**Fukosa AG**, Sitz: Walchwil, Handel mit Waren und Industrieerzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1475). Firma Neu: **Fukosa AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 25.01.2000.

01.02.2000 (881)
**Finleasing SA**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Gründung von Finanz- und Handelsgesellschaften; Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7936). Firma Neu: **Finleasing SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 11.01.2000.

01.02.2000 (882)
**Dynamix Sport AG**, Sitz: Cham, Handel mit Sportartikeln und Sportgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7279). Firma Neu: **Dynamix Sport AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 18.01.2000.

01.02.2000 (883)
**Dentec AG**, Sitz: Baar, Betrieb eines Dentallaboratoriums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18.02.1994, S. 962). Firma Neu: **Dentec AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 03.11.1999.

01.02.2000 (884)
**Jacques Dubois Conseils GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von juristischen, fiskalischen, finanziellen und oenologischen Ratschlägen, GmbH (SHAB Nr. 3 vom 06.01.1999, S. 57). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Prilly (SHAB vom 23.12.1999, Seite 8718).

01.02.2000 (885)
**Alfa Institut AG**, Sitz: Risch, Forschung nach und Entwicklung und Gestaltung von Produktionsverfahren und Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1996, S. 3931). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

01.02.2000 (886)
**Healthland Switzerland AG**, Sitz: Zug, Betrieb von Freizeit- und Fitnessanlagen in der Schweiz und in angrenzenden Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5949). Domizil Neu: c/o Bellevue Treuhand AG, Gotthardstrasse 3, 6304 Zug. Eingetragene Personen Neu: Merian, Hans-Rudolf, Heimat: Basel, Cham, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenberg ZH, Revisionsstelle. Gelöscht: [Weiss, Dr. Hans, Heimat: Bassersdorf, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Beat Lustenberger Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

01.02.2000 (887)
**Tricom GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Riedstrasse 13, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 25.01.2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich des internationalen Handels sowie Vermittlung von Finanzgeschäften; kann im Zusammenhang damit Darlehen gewähren, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bücken, Detlev, Heimat: Baar, in Buonas, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000; Meyer, Stefan, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Steinen, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000; Bücken, Max, Heimat: Zug, in Buonas, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000.

01.02.2000 (888)
**Newcourt Financial (Switzerland) AG**, Sitz: Zug, Handels- und Finanzgeschäfte jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3477). Eingetragene Personen Neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle].

01.02.2000 (889)
**Computer 2000 AG**, Sitz: Risch, Entwicklung, Fertigung, Vertrieb von und Handel mit elektronischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8775). Eingetragene Personen Neu: Dürst, Andreas, Heimat: Zürich, Glarus, Sool, in Tann, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (890)
**Chänematt Immobilien und Verwaltungen AG**, Sitz: Zug, Betätigung im Immobiliengeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1995, S. 2534). Eingetragene Personen Neu: Berli, Monika, Heimat: Wassen, Ottenbach, in Seengen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Hauser, Jörg H., Heimat: Zürich, Basel, in der Therwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

01.02.2000 (891)
**Phototec Pfeiffer**, Sitz: Cham, Handel mit Foto-, Unterhaltungselektronik- und EDV-Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1999, S. 5742). Firma Neu: **Happy Window C. Pfeiffer**. Zweck Neu: EDV-Beratung und Support, insbesondere im Home Bereich, Verkauf von EDV-Geräten und Zubehör sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen der Computer-Branche.

01.02.2000 (892)
**Waterless Europe AG (Waterless Europe SA) (Waterless Europe Inc) (Waterless Europe Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen bei den Waterless-Gesellschaften in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7042). Eingetragene Personen Geändert: Scheuch, Dr. Urs, Heimat: Zürich, in Winkel bei Büllach, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Kaufmann, Wilhelm, Heimat: Knutwil, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nowka, Dr. Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Berlin (DE), Präsident mit Einzelunterschrift].

01.02.2000 (893)
**AFS Atlas Finanz Services AG (AFS Atlas Finance Services SA) (AFS Atlas Financial Services Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhänder- und Finanzsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20.01.1999, S. 417). Eingetragene Personen Neu: Bucher, Franz, Heimat: Schötz, Zürich, in Weiningen ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Elsbeth, Heimat: Niedermuhlern, in Flüh, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (894)
**Egecena SA**, Sitz: Zug, Forschung, Planung und Beratung auf dem Gebiet des Städte- und Fabrikbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4849). Eingetragene Personen Neu: Bauer-Siegwart, Sonja, Heimat: Zürich, Amriswil, in Dintikon, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schäppi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

01.02.2000 (895)
**Snowcart TM**, Sitz: Risch, Entwicklung von und Handel mit Snowcarts und anderen Sportgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1998, S. 8472). Domizil Neu: c/o Patrick Rost, Langmatstrasse 6a, 6343 Rotkreuz.

01.02.2000 (896)
**Interconsult Wirtschaftsberatung AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Finanzwirtschaftliche und technische Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1998, S. 3124). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

01.02.2000 (897)
**Medestetic AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im elektrosmetischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24.06.1996, S. 3734). Eingetragene Personen Geändert: Trovato, Mariano, Heimat: Italien, in Uzwil, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: in Würenlingen]; Trovato, Brigitte, Heimat: Lauperswil, in Uzwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Würenlingen].

01.02.2000 (898)
**Bicma Holding AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1994, S. 5393). Statutenänderung: 28.01.2000. Firma Neu: **Capital Trust AG**. Domizil Neu: St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Finanz- und Investmentbereich; kann Vermögen Dritter verwalten, Treuhandfunktionen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen Geändert: Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Agra].

01.02.2000 (899)
**TELECOL online**, Sitz: Zug, Einrichten von virtuellen Räumen für Firmen und Weiterbildungsinstitute, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8562). Statutenänderung: 28.01.2000. Firma Neu: **telecol online**.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

24 janvier 2000
**Hans Rubi Transporte GmbH**, précédemment à Grindelwald (FOSC no 96 du 23. 05. 1997, p. 3451). La société a décidé de transférer son siège social à Gletterens. Les statuts originaires du 30. 04. 1997 ont été modifiés en conséquence le 21. 01. 2000. La société a pour but l'exécution de transports de tout genre et de travaux de génie civil; elle peut s'intéresser directement ou indirectement à tous commerces similaires et faire toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières. Capital social: fr. 20 000. Associé avec signature individuelle: Hans Rubi, de Grindelwald, à Gletterens, pour une part de fr. 1000; associé-gérant avec signature individuelle: Manuela Grossmann-Rubi, de Oberried, à Zurich, pour une part de fr. 19 000. Les parts sociales sont entièrement libérées. Publications: FOSC. Adresse: Grèves du Lac, à 1544 Gletterens.

24 janvier 2000
**Synfotec SA (Synfotec AG) (Synfotec Ltd)**, à Domdidier, la production et le commerce d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 15. 11. 1999, no 222, p. 7747). Christian Tesch, ressortissant allemand, à Neuchâtel, est nommé directeur général avec signature individuelle.

24 janvier 2000
**Ducoprint S.A.**, à Domdidier, fabrication et commercialisation de circuits imprimés, etc. (FOSC du 23. 11. 1999, no 228, p. 7937). Christian Tesch, ressortissant allemand, à Neuchâtel, est nommé directeur général avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

24 janvier 2000
**Amitotex SA**, à Fribourg, commercialisation ainsi que vente par correspondance, etc. (FOSC du 20. 05. 1999, p. 3354). Nouvelle raison sociale: **Amitotex SA en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur ni d'adresse au siège.

24 janvier 2000
**AV Air Voyages Holding SA**, à Fribourg, prise de participation, etc. (FOSC du 26. 10. 1999, p. 7306). Nouvelle raison sociale: **AV Air Voyages Holding SA en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur ni d'adresse au siège.

24 janvier 2000  
**CONSOLIDATED ENTERPRISES SA**, à Fribourg, détention et gestion de participations, etc. (FOSC du 12. 08. 1999, p. 5519). Nouvelle raison sociale: **CONSOLIDATED ENTERPRISES SA en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur ni d'adresse au siège.

24 janvier 2000  
**ED Finance AG**, à Fribourg, financement et commerce sur le plan international de tous produits, etc. (FOSC du 27. 07. 1999, p. 5111). Nouvelle raison sociale: **ED Finance AG en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur ni d'adresse au siège.

24 janvier 2000  
**Fipraget S.A.**, à Fribourg, prendre des participations dans d'autres entreprises, etc. (FOSC du 05. 07. 1999, p. 4522). Nouvelle raison sociale: **Fipraget S.A. en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur ni d'adresse au siège.

24 janvier 2000  
**Genycos S.A.**, à Treyvaux, prendre et administrer des participations, etc. (FOSC du 12. 08. 1999, p. 5519). Nouvelle raison sociale: **Genycos S.A. en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur ni d'adresse au siège.

24 janvier 2000  
**Graino S.A.**, à Fribourg, commerce dans le domaine de produits agricoles de toute nature, etc. (FOSC du 25. 01. 1999, p. 536). Nouvelle raison sociale: **Graino S.A. en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur ni d'adresse au siège.

24 janvier 2000  
**HC Commerciale Immobilière SA**, à Givisiez, achat et vente d'immobiliers, de même que leur gérance et leur location (FOSC du 16. 03. 1995, p. 1479). Administration: Martin François, et Dubuis Benjamin ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. La procura collective à deux de Bapst Gilbert est radiée. Lendenmann Henrich, inscrit, est nommé président, avec signature collective à deux.

24 janvier 2000  
**Sofidarex S.A.**, à Treyvaux, prendre et administrer des participations, etc. (FOSC du 12. 08. 1999, p. 5519). Nouvelle raison sociale: **Sofidarex S.A. en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur.

24 janvier 2000  
**Spark S.A.**, à Fribourg, toutes transactions dans le domaine agroalimentaire, etc. (FOSC du 25. 10. 1999, p. 7280). Nouvelle raison sociale: **Spark S.A. en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur.

24 janvier 2000  
**Voyager Innovations SA**, à Fribourg, créer, inventer, produire, etc. (FOSC du 01. 11. 1999, p. 7433). Nouvelle raison sociale: **Voyager Innovations SA en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur ni d'adresse au siège.

24 janvier 2000  
**E-nvest Holding S.A.**, à Fribourg, rue de Lausanne 91, c/o Etude Boivin et Nussbaumer. Nouvelle société anonyme. Statut du 18. 01. 2000. But: achat, vente et gestion de participation dans des entreprises en Suisse et à l'étranger, ainsi que toutes opérations de nature immobilière à l'étranger exclusivement. Capital-actions: CHF 500 000, libéré à concurrence de CHF 100 000, divisé en 50 000 actions de CHF 10, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Matter Olivier, de Payerne et Moosletrau AG, à Lully, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fidinter S.A., à Lausanne.

24 janvier 2000  
**Palma Group SA**, à Fribourg, commerce au niveau international de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 12. 04. 1999, p. 2339). Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **PALMA GROUP SA**. Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de CHF 100 000 à CHF 200 000 par l'émission de 1000 actions de CHF 100, nominatives. Statuts modifiés le 20. 01. 2000. Capital-actions actuel: CHF 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de CHF 100, nominatives.

**Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)**

24 janvier 2000  
**Micarna SA**, à Courtepin, l'achat, l'importation, la préparation, le commerce et la vente de bétail et de viandes de tous genres, etc. (FOSC du 04. 10. 1999, n 192, p. 6773). Bernard Loebe, ressortissant français, à Zurich, président, avec signature collective à deux, a démissionné; sa signature est radiée. Jules Kyburz, d'Oberentfelden, à Rüslikon, est nommé président; il engage la société par sa signature collective à deux. Michel Renevey, de Fétingny, à Saint-Sulpice et nommé en qualité de membre du conseil d'administration; il n'a pas de signature.

24 janvier 2000  
**Auberge de Misery SA en liquidation**, à Misery, exploitation de cafés-restaurants, en particulier de l'Auberge de Misery, etc.; société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 18. 06. 1998, n 115, p. 4158). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

24 Janvier 2000  
**Prodimir AG (Prodimir SA)**, in Murten, Handel mit Immobilien und die Verwaltung derselben usw. (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8039). Firma neu: **Prodimir AG in Liquidation (Prodimir SA en liquidation)**. Domizil neu: Die Firma hat ihr Domizil eingebüsst. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Person: Heinz Gerber, von Schanagnu, in Frauenkappelen, einziger Verwaltungsrat und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: einziger Verwaltungsrat).

24. Januar 2000  
**PET Consant AG**, in Murten, Organisation und Durchführung von Seminaren und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1999). Firma neu: **PET Consant in Liquidation**. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Personen mutierend: Edith Lemmer-Fransen, belgische Staatsangehörige, in Herzogenbuschee, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktorin mit Einzelunterschrift); Petra Aldinger, deutsche Staatsangehörige, in Herzogenbuschee, Liquidatorin mit Unterschrift kollektiv zu zweien (bisher: Prokuristin); Matthias Fricke, deutscher Staatsangehöriger, in Herzogenbuschee, Liquidator mit Unterschrift kollektiv zu zweien (bisher: Prokurist).

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**  
 21 janvier 2000  
**Marbrerie Pie S.A.**, à Romont, entreprise de marbrerie, soit achat, vente et fabrication (FOSC du 05. 03. 1997, n 43, p. 1495). Pierre Page, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Chantal Cirillo, de Colomogno TI, à Renens, est nommé administratrice, avec signature individuelle. Organe de révision: Fidusar, Fiduciaire fribourgeoise des arts et métiers, à Fribourg, n'est plus organe de révision; le mandat est confié à la société REF Révision-Etudes-Fiduciaire S.A., à Prévêrenge.

**Büro Tafers (Bezirk Sense)**

24. Januar 2000  
**WP-Tec AG**, in Bösingen, Industriestrasse 35, 3178 Bösingen (eigene Büros). Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 01. 2000. Zweck: Entwicklung von und Handel mit technischen und elektronischen Geräten und Apparaten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walther, Otto, von Wohlen, in Wahlendorf BE, Präsident, mit Einzelunterschrift. Keiser, Massimiliano, von Reintau, in Les Collons, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Jayt Michèle, von Hermenches (Moudon), in Les Collons, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

24. Januar 2000  
**Oezen Elektronik**, in Bösingen. Import, Export, Entwicklung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 06. 06. 1998, S. 4089). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts der Sense, Tafers, am 11. 08. 1998 mangels Aktiven eingestellt wurde und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.

**Solothurn - Soleure - Soletta**

**Büro Thal-Gäu**  
 01.02.2000 (70)  
**Planzer Transport AG**, Sitz: Härkingen, Uebernahme von Logistik-Aufträgen, Durchführung von Transporten im In- und Ausland usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dietikon (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1999, S. 5278). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Zinecker, Nicole, Heimat: Schaffhausen, in Balsthal, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (71)  
**Studer Elektromechanische Werkstatt GmbH**, Sitz: Oensingen, Domizil: Dünnerstrasse 20, 4702 Oensingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 28.01.2000. Zweck: Betrieb einer elektromechanischen Werkstatt; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme von der Einzelfirma "Gotfried Studer, Inh. A. Hodel", elektromechanische Werkstatt, in Hägendorf, das Warenlager, Maschinen Anlagen, Werkzeuge und Goodwill zum Maximalpreis von CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Das Stammkapital ist mit CHF 10'000.- einbezahlt. Eingetragene Personen: Gyger, Victor, Heimat: Eriz, in Oensingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Gyger-Kunz, Astrid, Heimat: Eriz, in Oensingen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

01.02.2000 (72)  
**M. Meister Malergeschäft**, Sitz: Kestenholz, Domizil: Köpfweg 383, 4703 Kestenholz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes sowie Ausführung von Isolationen. Eingetragene Personen: Meister, Martin, Heimat: Matzendorf, in Kestenholz, Inhaber mit Einzelunterschrift.

**Büro Bucheggberg**

01.02.2000 (5)  
**Röthlisberger**, Sitz: Schnottwil, Domizil: Biezwilstrasse 28, 3253 Schnottwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung und Betrieb des Gasthof zum Schützen. Eingetragene Personen: Röthlisberger, Markus, Heimat: Langnau im Emmental, in Schnottwil, Inhaber mit Einzelunterschrift; Friedli Röthlisberger, Franziska, Heimat: Bannwil, in Schnottwil, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

**Büro Dorneck**

01.02.2000 (24)  
**Hans Doppler AG in Liq.**, Sitz: Bättwil, Uebernahme und Weiterführung der Einzelfirma Hans Doppler, mechanische Werkstatt, Bättwil usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1995, S. 3864). Lösung: Liquidation beendet. Firma mit Zustimmung der Steuerverwaltungen erloschen.

01.02.2000 (26)  
**BauKunst GmbH**, Sitz: [bisher: Alesheim], Gestaltung, Planung, Herstellung und Verkauf von Einrichtungsgegenständen, Innenausbau, Gebäuden und Objekten der bildenden Kunst, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1697). Statutenänderung: 01.02.2000. Sitz Neu: Dornach. Domizil Neu: Hügelweg 70, 4143 Dornach. Zweck: Gestaltung, Planung, Herstellung und Verkauf von Einrichtungsgegenständen, Innenausbau, Gebäuden und Objekten der bildenden Kunst. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.08.1997 zwei Holzbearbeitungsmaschinen zu Preis von Fr. 10'000.00 welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Bernhard, Daniel, Heimat: Therwil, in Hofstetten SO, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; Nöthiger, Tobias, Heimat: Uerkheim, in Arlesheim, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; Schär, Thomas, Heimat: Birwinken, in Dornach, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000.

01.02.2000 (27)  
**Meier & Co, Panem Pictures**, Sitz: Metzleren, Foto-, Film- und Videoproduktionen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1994, S. 6459). Lösung: Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

01.02.2000 (28)  
**WGG Schnetzer Puskas Ingenieure AG**, Sitz: Hochwald, Betrieb eines Ingenieurbüros usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 510). Berichtigung: Angaben zu Hauptsitz: Firma geändert: WGG Schnetzer Puskas Ingenieure AG [nicht: WGG Ingenieure SIA/ASIC].

**Büro Wasseramt**

01.02.2000 (46)  
**Papierfabrik Biberist AG (Papierfabrik Biberist S.A.) (Papierfabrik Biberist Ltd.)**, Sitz: Biberist, Herstellung von Holzstoff und Papier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6133). Eingetragene Personen Neu: Lagerblom, Mikael, Heimat: Finnland, in Biberist, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Karin, Heimat: Winkel, in Gerlafingen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Streuli, Claudia, Heimat: Horgen, in Aarau, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

01.02.2000 (47)  
**Vigier Holding AG (Vigier Holding SA) (Vigier Holding Ltd)**, Sitz: Deitingen, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4760). Eingetragene Personen Geändert: Schoch, Heinz, Heimat: Fischingen, in Bolligen, Mitglied Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Brudermann, Claudia, Heimat: Rumsberg, in Gerlafingen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (48)  
**Vigier Management AG**, Sitz: Deitingen, Erbringung von Managementdienstleistungen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4760). Eingetragene Personen Geändert: Schoch, Heinz, Heimat: Fischingen, in Bolligen, Mitglied Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2000 (49)  
**T. Tanner, Garten- und Umgebungsgestaltung**, Sitz: Subingen, Garten- und Umgebungsgestaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1992, S. 668). Firma Neu: "Tannareto" - Tanner's Schnaps-Paradies. Domizil Neu: Deitingenstrasse 4, 4553 Subingen. Zweck Neu: Spirituosenhandel.

01.02.2000 (50)  
**Tanner Hauswartungen**, Sitz: Subingen, Innen- und Aussenpflege von Mehrfamilienhäusern, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1992, S. 668). Firma Neu: Brenneri Theodor Tanner. Zweck Neu: Lohn- und Gewerbevermerer.

01.02.2000 (51)  
**Neti ELP SA in Liquidation**, Sitz: [bisher: Oberengstringen], Durchführung von Wirtschaftsprüfungen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8.4.1998, Seite 2408). Statutenänderung: 20.12.1999. Sitz Neu: Kriegtetten. Domizil Neu: c/o Dr. Manfred Küng, Moosackerstrasse 32, 4566 Kriegtetten. Zweck: Durchführung von Wirtschaftsprüfungen, insbesondere Revisionen nach nationalen und internationalen Normen, Beratungen finanzwirtschaftlicher, steuerlicher und betriebswirtschaftlicher Natur sowie Übernahme von Treuhandmandaten und Verwaltungsaufgaben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000; Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre Bisher: briefly. Bemerkungen Bisher: Auflösung: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen Bisher: Hans Graf, dipl. Bücherexperte, in Wiesendangen, Revisionsstelle. Geändert: Angst, Markus, Heimat: Zürich, Wil ZH, in Obfelden, Mitglied, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Affoltern am Albis].

**Büro Solothurn**

01.02.2000 (56)  
**Vogt-Schild/Habegger Medien AG (Vogt-Schild/Habegger Media SA) (Vogt-Schild/Habegger Media Ltd)**, Sitz: Solothurn, Führung eines Medienunternehmens im Bereich der gedruckten, elektronischen oder anderen Medien, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7840). Eingetragene Personen Neu: Mauron, Sandra, Heimat: Fribourg, St. Silvester, in Tschugg, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann, Pius, Heimat: Oberdorf SO, in Derendingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Grossbacher, Oskar, Heimat: Walterswil BE, in Oberdorf SO, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

01.02.2000 (57)  
**Arm + Partner AG**, Sitz: Solothurn, Ingenieurbüros für Gebäude-technik, Energiekonzepte und Haustechnikplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1999, S. 4133). Lösung: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 27.09.1999 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

**Büro Thierstein**

01.02.2000 (9)  
**Schweizerische Isola-Werke AG (Fabrique Suisse d'Isolants SA) (The Swiss Insulating Works Ltd)**, Sitz: Breitenbach, Alle Arten von Materialien für elektrotechnische und andere Zwecke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1999, S. 7748). Eingetragene Personen Neu: Hänggi, Paul, Heimat: Grindel, Biel-Benken, in Biel-Benken, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

31.01.2000 (565)  
**Crealize AG**, in Basel, Schulgasse 12, 4057 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 2000. Zweck: Erstellung innovativer Konzepte und ihre Realisierung im Medienmix der audiovisuellen Kommunikation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 102'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000.-. Aktien: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Sacheinlage: Audiostudioeinrichtung mit Mobilair und Geräten gemäss Vertrag mit Inventar vom 28.01.2000 zum Preis von CHF 55'980.95, welcher Betrag zur Liberierung der 102 Namenaktien zu CHF 1'000.- angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Born, Ernst, von Thunsteinen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freuler, Andri, von Glarus, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Pamela, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Albert, von Riniken, in Basel, Revisionsstelle.

31.01.2000 (566)  
**Novartis Agri Holding AG (Novartis Agri Holding SA) (Novartis Agri Holding Inc.)**, in Basel, c/o Novartis International AG, Schwarzwaldallee 215, 4002 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 2000. Zweck: Halten und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art, insbesondere von Unternehmen, die auf dem Gebiet der Agrarwirtschaft und verwandter Gebiete tätig sind. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte zu erwerben, zu verwerten und zu verkaufen. Ak-

Stammkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder Briefe. Eingetragene Personen: Imhof, Heinz, von Freienwil, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärlocher, Dr. Urs, von Thal, in Riehen, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breu, Dr. Raymond, von Oberegg, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichhorn, Felix, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henrich, Dr. Martin, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Christoph, von Zürich, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michaelis, Daniel, von Winterthur, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürmann, Otto, von Egerkingen, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiblin, Richard, französischer Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vierkötter, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Böckten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittner, Reto, von Linden, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

31.01.2000 (567)  
**Novartis Agri International AG (Novartis Agri International SA) (Novartis Agri International Inc.)**, in Basel, c/o Novartis International AG, Schwabwaldallee 215, 4002 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.01.2000. Zweck: Halten und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art, insbesondere von Unternehmen mit Sitz im Ausland, die auf dem Gebiet der Agrarwirtschaft und verwandter Gebiete tätig sind. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte zu erwerben, zu verwalten und zu verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder Briefe. Eingetragene Personen: Imhof, Heinz, von Freienwil, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärlocher, Dr. Urs, von Thal, in Riehen, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breu, Dr. Raymond, von Oberegg, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cheetham, Malcolm, britischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichhorn, Felix, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fricker, Hans, britischer Staatsangehöriger und von Nussdorf, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heller, Damian, von Arlesheim, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henrich, Dr. Martin, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Christoph, von Zürich, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, John, von Appenzell, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michaelis, Daniel, von Winterthur, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürmann, Otto, von Egerkingen, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiblin, Richard, französischer Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vierkötter, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Böckten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittner, Reto, von Linden, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

31.01.2000 (568)  
**W + S Verwaltungs AG**, in Basel, Vermögenswerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1992, S. 5055). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietschy, Eva, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Charlotte, von Wenslingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Dr. Christoph, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2000 (569)  
**Verband zoologischer Fachgeschäfte der Schweiz**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1995, S. 1005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ravjien, Monica, von Littau, in Reussbühl, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiestand, Hans Peter, von Freienbach und Wetzikon ZH, in Pfäffikon SZ, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Rudolf, von Thalheim AG, in Bäch SZ, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Rainer, von Niederrud AG, in Wohlen AG, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes.

31.01.2000 (570)  
**QS Zürich AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Vorgesentz, 577, 4056 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: QS Zürich AG, Rechsstrasse Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich (HR Zürich). Statuten Hauptsitz: 21.12.1999. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 10.05.1996. Zweck Hauptsitz: Erbringen von Dienstleistungen im Engineering-Bereich, insbesondere Qualitätsmanagement, Qualitätssicherung, Qualitätsüberwachung, Auftragsüberwachung mit Überprüfungen und Audits, Schwachstellenanalysen und Erstellen von Dokumentationen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Moor, Ursula, von Vordemwald, in Arlesheim, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

31.01.2000 (571)  
**Sveida Informatik**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3659). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

01.02.2000 (576)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8383, publizierten TB-Eintrags Nr. 4512 vom 06.12.1999. **Steinle Consulting**, in Aesch BL, Ausbildung und Beratung im Bereich Telekommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8383). Firma neu: **Steinle Consulting**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinle, Rolf Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift [nicht: Steinle, Rolf Dieter].

01.02.2000 (577)  
**Brauerei Ziegelhof**, in Liestal, Betrieb einer Bierbrauerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 7). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gürtler-Meyer, Dr. Hans, von Allschwil, in Seltisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier-Scholer, Eva, von Lupfig, in Givrens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (578)  
**Fördertechnik AG**, in Münchenstein, Projektierung und Herstellung von und Handel mit Förderanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1999, S. 7). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Herrmann-Notz, Hans, von Rohrbachgraben, in Thürnen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (579)  
**Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal**, in Liestal, Baugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher, Theodor, von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (580)  
**IKEA Administration Service AG**, in Gelterkinden, Erbringung von Dienstleistungen im Finanz- und Organisationsbereich an IKEA-Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1998, S. 5764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Benno, von Gelterkinden und Wegenstetten, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Skadinn, Sven, von Zürich, in Fribourg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonthron, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Ungersheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (581)  
**infor (Schweiz) AG**, in Aesch BL, Beratungs- und Dienstleistungstätigkeit in Unternehmen aller Art in den Bereichen Logistik, Organisation und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2341). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Becker, Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Bliesskastel-Altheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heffner, Thilo, deutscher Staatsangehöriger, in Pfunddorf-Grossstadthofen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Reinicke, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Fuchshain (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Manuel, von Zuzgen, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

01.02.2000 (582)  
**Leichtfassfabrik AG**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Verpackungsmitteln jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1999, S. 7). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann-Notz, Hans, von Rohrbachgraben, in Thürnen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (583)  
**Metzger & Richner Transport AG**, in Muttenz, Besorgung von Gütertransporten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 630). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Kadern-Wollbach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (584)  
**Müller AG, Verpackungen**, in Münchenstein, Herstellung und Vertrieb von Verpackungen und Verpackungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1999, S. 7). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann-Notz, Hans, von Rohrbachgraben, in Thürnen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (585)  
**Perma-Drive AG**, in Reinach BL, Herstellung von und Handel mit Elektromotoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5280). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knechtli, Edwin, von Gais, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (586)  
**Plastomatic AG**, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen und Kunststoffartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1999, S. 7). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann-Notz, Hans, von Rohrbachgraben, in Thürnen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (587)  
**Green Monkey GmbH**, in Ormalingen, Betrieb einer Gärtnerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1998, S. 8274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Weerd, Theodor, belgischer Staatsangehöriger, in Gelterkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: in Oltingen].

01.02.2000 (588)  
**Logodrive GmbH**, bisher in Lupsingen, Handel mit und Beratung im Bereich von Produkten technischer Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 27.11.1997, S. 8592). Statutenänderung: 27.01.2000. Firma neu: **Royal Selection GmbH**. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Rebgeisse 17, 4410 Liestal. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen für natürliche und juristische Personen, insbesondere auf dem Gebiet der Kommunikation, des Lifestyle, der Freizeit- und Feriengestaltung sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Stammkapital neu: CHF 40'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomet, Niklaus, von Neueneegg, in Zwingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaser, Andreas, von Basel und Pfeffingen, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Pfister, Markus, von Basel und Oberburg, in Lupsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Zumthor, René, von Therwil, in Herzach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (589)  
**Interconsult J.K. Truninger GmbH**, bisher in Basel, Unternehmensberatung und Qualitätsmanagement, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 12.02.1997, S. 947). Statutenänderung: 14.01.2000. Firma neu: **InterConsult J.K. Truninger GmbH**. Sitz neu: Austerlitz. Domizil neu: Im Baumgarten 4, 4302 Augst. Zweck: Unternehmensberatung und Qualitätsmanagement sowie alle direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte durchführen und vermitteln. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truninger, Johann Kaspar, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [wie bisher]; Truninger, Thérèse, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [wie bisher].

01.02.2000 (590)  
**Tempo Carrosseriespritzwerk GmbH**, in Bubenendorf, Betrieb eines Carrosseriespritzwerkes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1999, S. 4134). Firma neu: **Tempo Carrosseriespritzwerk GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 07.01.2000 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

01.02.2000 (591)  
**Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal**, in Hölstein, Baugeschäft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2081), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hünerwadel, Peter, von Lenzburg, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfenstein, Werner, von Sempach, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kocher, Theodor,

von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Kurt, von Lauwil, in Hölstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

01.02.2000 (592)  
**Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal**, in Itingen, Baugeschäft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2081), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hünerwadel, Peter, von Lenzburg, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfenstein, Werner, von Sempach, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kocher, Theodor, von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Kurt, von Lauwil, in Hölstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

01.02.2000 (593)  
**Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co.**, in Muttenz, Fabrikation, Anwendung und Handel von und mit Spezialprodukten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8778), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck Hauptsitz neu: Entwicklung, Fabrikation, Anwendung von und Handel mit Spezialprodukten und Spezialmaschinen sowie Erbringung von Dienstleistungen für das Bauwesen und die Industrie im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben.

01.02.2000 (594)  
**Imhof AG**, in Liestal, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1990, S. 4797), mit Hauptsitz in: Basel. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

01.02.2000 (595)  
**Fritz Bergundthal Bauarbeiten**, in Lausen, Hämmelriweg 2, 4415 Lausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen allgemeiner Bauarbeiten. Weiteres Geschäftslokal: Dammstrasse 66, 4142 Münchenstein. Eingetragene Personen: Bergundthal, Fritz, von Schüpfen, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (596)  
**Markus Siegenthaler, Schweisserei**, in Aesch BL, Industriestrasse 45, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schweisserei. Eingetragene Personen: Siegenthaler, Markus, von Trub, in Grellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (597)  
**Susanne Herli Massagepraxis**, in Binningen, Dorenbachstrasse 77, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Massagepraxis. Eingetragene Personen: Herli, Susanne, von Lys, in Oberwil BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (598)  
**Werner Börlin**, bisher in Allschwil, Betrieb des Restaurants Sonnec, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 22.04.1988, S. 1596). Sitz neu: Füllinsdorf. Domizil neu: Hauptstrasse 51, 4414 Füllinsdorf. Zweck neu: Betrieb des Restaurants Rössli in Füllinsdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Börlin, Werner, von Bubendorf, in Füllinsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Allschwil].

01.02.2000 (599)  
**Fred Gysin**, in Reigoldswil, Bäckerei, Konditorei, Lebensmittelhandlung und Café, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 05.07.1960, S. 1992). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2000 (600)  
**Sebastiano De Luca Minimarkt**, in Grellingen, Betreiben eines Minimarktes, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8567). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Laufen vom 13.12.1999 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2000 (601)  
**E + S Automobilhandel R. Eichenberger + A. Saner**, in August, Rheinstrasse, 4302 Augst, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.02.2000. Zweck: Handel mit Occasion- und Neuwagen. Eingetragene Personen: Eichenberger, René, von Fahrwangen, in Ziefen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Saner, Arthur, von Kleinfelz, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (602)  
**Weedstore Geering, Müller + Kuster**, in Liestal, Rebgeisse 17, 4410 Liestal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.02.2000. Zweck: Handel mit Hanfprodukten. Eingetragene Personen: Geering, Emanuel, von Basel, in Ziefen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kuster, Micha, von Altstätten, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Müller, Christoph, von Ziefen und Klosters-Serneus, in Ziefen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (603)  
**Gebrüder Hänggi**, in Zwingen, Garagebetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 09.08.1972, S. 2110). Domizil neu: Bahnhofstrasse 2, 4222 Zwingen.

01.02.2000 (604)  
**Hermann Hirsch u. Sohn**, in Laufen, Vermögensverwaltung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 27.04.1977, S. 1347). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 68 Abs 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

01.02.2000 (133)  
**e-value Beteiligungen AG**, in Schaffhausen, Winkelriedstrasse 82, bei Mannhart + Fehr Treuhand AG, 8203 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.01.2000. Zweck: Kauf und Verkauf von Beteiligungen im Bereich des value-investings im Internet- und Technologie-Bereich. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation des Schweizerischen Handelsamtsblattes. Eingetragene Personen: Brunner, Roland, von Degersheim, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

01.02.2000 (134)  
**salce + partner ag**, in Schaffhausen, Bachstrasse 27, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.01.2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Werbe- und Marketingbereich; Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Salce, Andrea, von Trüllikon, in Dörflingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sprig, Michael, von Widnau, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

01.02.2000 (135)  
**Chrisor AG**, bisher in Schaffhausen, Wissenschaftliche technologische Beratung und Projektführung in den Bereichen der biomedizinischen, pharmazeutischen und lebensmittel-technologischen Forschung

und Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1998, S. 3365). Statutenänderung: 8. 12. 1999. Sitz neu: Neuhausen am Rheinfall. Domizil neu: Rheinweg 1, 8200 Schaffhausen, Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebert-Bolla, Orsolya, von Flurlingen, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Bolla, Orsolya]; Müller-Bolla, Krisztina, von Flurlingen, in Benken SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Bolla, Krisztina, in Reichenburg].

01.02.2000 (136)  
**Drogerie Ziegler AG**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb einer Drogerie und Parfümerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 1996, S. 6869). Statutenänderung: 27. 01. 2000. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Fronwagplatz 25, 8200 Schaffhausen. Am Standort des weiteren Geschäftslokals in Schaffhausen befindet sich nun der Hauptsitz.

01.02.2000 (137)  
**EHS Schaffhausen AG Systemkomponenten**, in Schaffhausen, Handel mit Elektro-Apparaten, Geräten, elektrischen Zubehörteilen, mechanischen Maschinenbauteilen, Maschinen und Anlagenteilen sowie Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1998, S. 2668). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Leuenberger, Michel Laurent, von Dürrenroth, in Dachsen, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (138)  
**Georg Meister AG**, in Merisshausen, Ausführung und Projektierung von sanitären Anlagen, von Heizungs- und Lüftungsanlagen, von Bodenleitungen, Flachbedachungen und Blitzschutzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1529). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: SSIV Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KMU Treuhand & Steuerberatung Rolf Bühler, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

01.02.2000 (139)  
**Wisolar AG**, in Schaffhausen, Uebernahme von Vertriebsrechten und Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1990, S. 2428). Statutenänderung: 13. 01. 2000. Zweck neu: Beratungen und Betreuung im Bereich des Marketings, der Organisation und der Kommunikation. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDS Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

01.02.2000 (140)  
**OPT Shipping AG in Liquidation**, in Schaffhausen, Lagerung, Verlad, Umschlag und Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6078). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

01.02.2000 (141)  
**White Elephant GmbH**, in Schaffhausen, Münsterstrasse 22, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 01. 2000. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Computer-Software. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maurer, Urs, von Kappel am Albis, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Mariotti, Alan Arthur, Grossbritannien, in Andelfingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

01.02.2000 (142)  
**Mali GmbH**, in Schaffhausen, Produktion von Fleischwaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Topalli, Faton, von Jugoslawien, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

01.02.2000 (143)  
**Pneuhäuser Tanner GmbH**, bisher in Schaffhausen, Pneuhaus für PKW und LKW, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2162). Statutenänderung: 27. 01. 2000. Sitz neu: Neuhausen am Rheinfall. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 38, 8212 Neuhausen am Rheinfall.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

24. Januar 2000  
**EWAG Textil AG Herisau**, in Herisau, Handel mit und Verkauf von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1994, S. 5293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waltsberg, Bernadette, von Gelfingen, in Ballwil, mit Einzelunterschrift.

24. Januar 2000  
**Public Team Medical Marketing AG**, in Herisau, Handel mit Arznei- und Heilmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5077). Domizil neu: c/o Assist System AG, St. Gallenstrasse 26, 9100 Herisau. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Amberger, Dr. Herbert Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Neustadt a.d. Donau (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, René, von Wisen SO, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

24. Januar 2000  
**Samuel Hunziker Consulting GmbH**, in Teufen AR, Übernahme von Vermögensverwaltungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1993, S. 119). Statutenänderung: 24. 01. 2000. Firma neu: SHC Consulting GmbH.

24. Januar 2000  
**Weber Franco**, bisher in Rheineck, Führung einer Schlosserei. Einzelneinlage (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1698). Sitz neu: Wolfhalden. Domizil neu: Hinterlochen 333, 9427 Wolfhalden. Zweck: Führung einer Schlosserei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Franco, von Zollikon, in Wolfhalden, Inhaber, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

01.02.2000 (744)  
**Max Bersinger Holding AG**, in St. Gallen, Zürcherstrasse 505, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 01. 2000. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie von Wertpapieren und anderen Kapitalanlagen. Die Gesellschaft kann immaterielle Werte erwerben, verwalten und veräussern sowie finanzielle Transaktionen durchführen. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Furgler, Dr.

Kurt Johannes, von Pfäfers, in Eggersriet, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Werner, von Appenzell, in Staad SG (Thal), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

01.02.2000 (745)  
**Team Syntegrity Europe AG**, in St. Gallen, Rittmeyerstrasse 13, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 1999. Zweck: Umsetzung und Weiterentwicklung der Methode Team Syntegrity, welche von Prof. Dr. Stafford Beer entwickelt wurde. Die Gesellschaft wird diese Methode in ganz Europa vertreiben, anwenden und das Know-how fördern. Die Gesellschaft betreibt Schulung und Beratung von Führungskräften in Wirtschaft und Staat. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Krieg, Prof. Dr. Walter, von Galgenen, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Willy, von Thunsteinen, in Mammern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth-Grosser, Dr. Elisabeth, von Grindelwald und Herisau, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfiffner, Dr. Martin, von Eggersriet, in Oberuzwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Dr. Peter, von Willisau Land, in Cham, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revidata Appenzell AG, in Appenzell, Revisionsstelle.

01.02.2000 (746)  
**KS Kadernschulen St. Gallen - Zürich - Basel**, in St. Gallen, Betrieb von Bildungsstätten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3404). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hardegger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Bischofszell, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (747)  
**Permapack AG**, in Rorschach, im In- und Ausland Fabrikation von und Handel mit sowie Import und Export von Rohmaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1999, S. 1618). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lupieri, Luciano, von St. Margrethen, in St. Margrethen, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (748)  
**Proffix Vertriebs AG**, in Oberriet SG, Vertrieb von Hard- und Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6817). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Baumgartner, Luzia, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Segmüller, Daniela, von Altstätten, in Altstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobelt, Martin, von Marbach SG, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Halbeisen, Elmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Klaus (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Au SG, Präsident]; Halbeisen, Reinhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (749)  
**Raschle & Arnold AG**, in Rieden, Betrieb von Detailhandelsunternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2000, S. 673). Zweigniederlassung neu: Ricken SG (Ernetschwil).

01.02.2000 (750)  
**Textronica AG**, in Oberriet SG, Herstellung von sowie Handel mit elektronischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 1995, S. 1856). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Baumgartner, Luzia, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Segmüller, Daniela, von Altstätten, in Altstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobelt, Martin, von Marbach SG, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Halbeisen, Elmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Klaus (A), mit Einzelunterschrift [bisher: in Au SG, Präsident].

01.02.2000 (751)  
**EMKU GmbH**, in Rebstein, Bergstrasse 92, 9445 Rebstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2000. Zweck: Handel und Montage von Bauprodukten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Drexliemaier, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Rebstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Drexliemaier, Anna Maria, deutsche Staatsangehörige, in Rebstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

01.02.2000 (752)  
**ZUKA GmbH**, in Goldach, Felbenstrasse 16, 9403 Goldach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2000. Zweck: Durchführung von Kanalanregierungen sowie Transporten aller Art und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 150'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ulmann, Josef genannt Sepp, von Appenzell, in Rorschacherberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.-; Zürcher, Ruedi, von Grub AR, in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.-.

01.02.2000 (753)  
**Immobilien Bellonatal GmbH**, in Gaiserswald, Erwerb und Verkauf von Grundstücken sowie deren Ueberbauung, Nutzung und Verwaltung. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2512). Statutenänderung: 28. 09. 1999, S. 01. 2000. Firma neu: Bellona GmbH. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ledergerber, Adelheid, von Andwil SG, in Abtwil SG (Gaiserswald), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledergerber, Karl Simon, von Andwil SG, in Abtwil SG (Gaiserswald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-].

01.02.2000 (754)  
**PETROVIC MILE GmbH**, in St. Gallen, Führen von Malerarbeiten und Renovationen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9076). Statutenänderung: 31. 01. 2000. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Petrovic, Milentije, von Ex-Jugoslawien, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petrovic, Slobodanka, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: von Ex-Jugoslawien, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

01.02.2000 (755)  
**Toy Shop Modellspielwaren GmbH**, in St. Margrethen, An- und Verkauf von Modellspielwaren usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2343). Statutenänderung: 31. 01. 2000. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Künzler, Ruth, von Walzenhausen, in Walzenhausen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Roth-Schwendener, Denise, von Eriz, in Reichenburg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Walzenhausen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-.

01.02.2000 (756)  
**Raiffeisenbank Eggersriet-Grub**, in Eggersriet, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1998, S. 6067). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Fisch, Hanna, von Muolen, in Grub SG (Eggersriet), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmalz, Andreas, von Jona, in St. Gallen, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (757)  
**Raschle & Arnold AG**, in Ernetschwil, Wattwiler-Strasse 1, 8726 Ricken, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Raschle & Arnold AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Rieden. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 09. 01. 1995. Zweck Hauptsitz: Betrieb von Detailhandelsunternehmungen. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben und Zweigniederlassungen errichten. Eingetragene Personen: Arnold, Konrad, von Springen, in Ricken SG (Ernetschwil), Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (758)  
**Alder + Eisenhut AG Sportgerätehersteller**, in Ebnet-Kappel, Fabrikation von und Handel mit Turn-, Sport- und Spielgeräten aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1999, S. 5311), mit Hauptsitz in: Künsnacht (ZH). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Knupp, Hansruedi, von Muolen, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (759)  
**Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, Fabrikation, Anwendung von und Handel mit Spezialprodukten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1999, S. 7364), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck Hauptsitz neu: Entwicklung, Fabrikation, Anwendung von und Handel mit Spezialprodukten und Spezialmaschinen sowie Erbringung von Dienstleistungen für das Bauwesen und die Industrie im In- und Ausland; kann Grundeigentum erwerben.

01.02.2000 (760)  
**D-Tech Wigganhauser**, in Wil SG, Aussenisolationen usw. Einzelneinlage (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wigganhauser, Peter, von Zürich, in Niederuzwil (Uzwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

01.02.2000 (331)  
**EHC Chur Sport AG**, in Chur, Kasernenstrasse 95, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 2000. Zweck: Organisation, Durchführung und Leitung des Spielbetriebes des Eishockeyclubs Chur, insbesondere in den Bereichen 1. Mannschaft und Elitejunioren sowie Erbringung von weiteren damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, vermieten, verwalten und veräussern sowie Rechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 105'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 105'000. Aktien: 3'500 Inhaberaktien zu CHF 30. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Graubünden. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB sowie im Amtsblatt des Kantons Graubünden. Eingetragene Personen: Liesch, Ruedi, von Malans, in Malans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tribolet, Walter, von Chur und Tschugg, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Leo, von Brienz/Brienzauls, in Surava, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Karl, von Stenberg, in Domat/Emis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crüfer, Roger, von Domat/Emis, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Padrun, Livio, von Sagogn, in Splügen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Da Russi Treuhand GmbH, in Chur, Revisionsstelle.

01.02.2000 (332)  
**Arlon Computer Systems AG**, in Chur, Vertrieb, Schulung und Herstellung von Computer-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1999, S. 7773). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ackermann, Josua, von Mels, in Chur, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (333)  
**Kraftwerke Hinterrein AG**, in Thusis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7843). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Fischer, Hans, von Schlatt, in Thusis, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Rolf, von Emmen und Rothenburg, in Döttingen, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

01.02.2000 (334)  
**Rudolf Bühler AG in Liquidation**, in Tamins, Ausführung von Malerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4953). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

01.02.2000 (335)  
**Debora Rothenberger**, in Chur, St. Margrethenstrasse 5, 7000 Chur, Einzelneinlage (Neueintragung). Zweck: Führung eines Damen- und Herrensalons. Eingetragene Personen: Rothenberger, Debora, von Buchs SG und Sevelen, in Churwalden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (336)  
**Marianne Moos-Oertli**, in Vaz/Obervaz, Voz davos Lai 13, 7078 Lenzerheide, Einzelneinlage (Neueintragung). Zweck: Handel mit Blumen und Floristik. Eingetragene Personen: Moos-Oertli, Marianne, von Lufingen, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Moos-Oertli, Lukas, von Lufingen, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (337)  
**PR und KOM Candraia**, in Chur, Titwiesenstrasse 66, 7000 Chur, Einzelneinlage (Neueintragung). Zweck: Firmenberatungen und Events. Eingetragene Personen: Candraia, Mario, von Stierva, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (343)  
**Vitin SA**, in San Vittore, compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari, società anonima (FUSC no. 104 del 02.06.1999, pagina 3674). La società è cancellata avendo il consenso dell'autorità fiscale federale.

### Aargau - Argovie - Argovia

01.02.2000 (984)  
**AB Restaurations AG**, in Hornussen, Hauptstrasse 77, 5075 Hornussen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.01.2000. Zweck: Führung von Restaurations- und Barbetrieben; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen sowie Zweigniederlassungen in der Schweiz oder im Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adresse aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Krummenacher, Alfred, von Escholzmatt, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; JPK Wortschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

01.02.2000 (985)  
**Limmathof Baden AG**, in Baden, Limmatpromenade 28, 5401 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.01.2000. Zweck: Betrieb eines Fitness- und Wellnessanlage sowie eines Gastronomiebetriebs; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 20 Namenaktien zu CHF 5'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eglin, Werner, von Känderkinden, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoop, Christoph, von Dozwil, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Baden, Revisionsstelle.

01.02.2000 (986)  
**Regionale Verkehrsbetriebe Baden-Wettingen (RVBW) AG**, in Wettingen, Halbartenstrasse 5, 5430 Wettingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2000. Zweck: Annahme von Aufträgen zur Durchführung von Personentransporten, Durchführung von Personentransporten im fahrplanmässigen Kursbetrieb sowie von anderweitigen Personentransporten, Beteiligung an anderen Verkehrsunternehmen und an Unternehmungen, welche zu Transportaufträgen führen, Erwerb und Ueberbauung von Grundstücken, die für die Erfüllung des Gesellschaftszweckes notwendig sind; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Häfiger, Werner, von Hor, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voser, Peter, von Neuenhof, in Killwangen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Regina, von Neunforn, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höchli, Dr. Lorenz, von Klingnau, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugentobler, Dr. Walter, von Uzwil, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Rolf, von Oberäger, in Wettingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häberli, Max, von Münchenbuchsee, in Oberehrendingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Donada, Bruno, von Muzzano, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, René, von Buttikon, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2000 (987)  
**A-Z Management-Dienste für Unterricht und Weiterbildung AG**, in Boniswil, Erbringung von Dienstleistungen für das Management im Bereich Unterricht und Weiterbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.1990, S. 2622). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Locher, Alex, von Remetschwil, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peritia Treuhänder & Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DWT GmbH Treuhänder & Revisionsgesellschaft, in Mägenwil, Revisionsstelle; Stüssi, Peter, von Niederurnen, in Boniswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter].

01.02.2000 (988)  
**Aktiengesellschaft Anton Wey**, in Villmergen, Erwerb von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wey, J. Alfons, von Villmergen, in Villmergen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Wey, Renate, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wey, Anton, von Villmergen, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wylder, Hans, von Zürich und Winterthur, in Villmergen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2000 (989)  
**Architekturbüro Rudolf Vogel & Partner AG**, in Rheinfelden, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.1995, S. 6729). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Glass, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Anita, von Rheinfelden und Andiad, in Rheinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vogel, Anita, von Andiad und Trüllikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vogel, Rudolf, von Rheinfelden, in Rheinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Trüllikon].

01.02.2000 (990)  
**Cosmétique Active (Suisse) SA**, in Neuenhof, Produkte für die Gesichts-, Körper- und Haarpflege usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 435). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2000 (991)  
**Daniels & Korff Vertriebs AG**, in Schöffland, Vertrieb von Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02.12.1999, S. 744). Statutenänderung: 21.01.2000. Aktienkapital neu: CHF 320'000.- [bisher: CHF 400'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 320'000.-. Aktien neu: 640 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 800 Namenaktien zu CHF 500.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 21.01.2000 werden 800 Namenaktien zu CHF 500.- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 640 voll liberierte Namenaktien zu CHF 500.- ausgeben. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Holliger, Hélène, von Wald AR, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volpez, Patrick, von Mattwil, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (992)  
**ETRANS AG**, in Laufenburg, Koordination von Tätigkeiten im Betrieb des Uebertragungsnetzes in der Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 167). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Rudolf, von Mülligen, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossert, Georges, von Othmarsingen, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (993)  
**Fryma AG**, in Rheinfelden, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26.11.1999, S. 8042). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Arni, Erhard, von Lütterswil-Gächwil, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (994)  
**Hasler Kranservice AG**, in Biberstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5954). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hasler, Susanna, von Walkringen, in Biberstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (995)  
**Involde AG**, in Bünzen, Verkauf und Vertrieb von Maschinen und Geräten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1993, S. 5632). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Koller, Willy, von Alt St. Johann, in Bremgarten, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Maria, von Aristau, in Muri AG, Präsidentin und Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aristau, Mitglied].

01.02.2000 (996)  
**Lonstroff Holding AG**, in Buchs A G, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 512). Statutenänderung: 28.01.2000. Aktienkapital neu: CHF 5'278'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'278'000.-. Aktien neu: 527'800 Inhaberaktien zu CHF 10.- [bisher: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Kapitalerhöhung vom 28.01.2000 sämtliche 200 Namenaktien zu CHF 5'000.- der "Lonstroff AG", in Buchs AG, zum Höchstpreis von £ 12'500'000.- zu erwerben.

01.02.2000 (997)  
**Malz AG**, in Obersiggenthal, Betrieb einer Fensterfabrikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5083). Statutenänderung: 12.01.2000. Firma neu: **Malz Immobilien AG**. Domizil neu: Stockackerstrasse 11, 5415 Nussbaumen. Zweck neu: Verwaltung und Bewirtschaftung von Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen gründen, Beteiligungen halten sowie Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben und veräußern.

01.02.2000 (998)  
**Similasan AG**, in Jönen, pharmazeutische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2765). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baranzini-Maximos, Marco, von Couvet, in Saint Louis (F), mit Einzelprokura; Schreiber, Regina, von Eschlikon und Diepoldsau, in Staufen, mit Einzelprokura.

01.02.2000 (999)  
**Variel AG**, in Villmergen, Herstellung usw. von dreidimensionalen Raumelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S. 8885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wey, J. Alfons, von Villmergen, in Villmergen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Wey, Renate, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wey, Anton, von Villmergen, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wylder, Hans, von Zürich und Winterthur, in Villmergen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

01.02.2000 (1000)  
**Wey Elementbau AG, Villmergen**, in Villmergen, industrielle Herstellung und Verkauf von Betonbauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8568). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wey, J. Alfons, von Villmergen, in Villmergen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Wey, Renate, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wey, Anton, von Villmergen, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wylder, Hans, von Zürich und Winterthur, in Villmergen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2000 (1001)  
**B.G.M. Trading AG (B.G.M. Trading SA) (B.G.M. Trading Ltd)**, bisher in Münchenstein, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1999, S. 7147). Statutenänderung: 11.01.2000. Firma neu: **B.G.M. TOS AG**. Übersetzungen der Firma neu: (B.G.M. TOS SA). Sitz neu: Bregarten A G. Domizil neu: Oberebene 67, 5620 Bregarten AG. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, Import und Export von Industriegütern, insbesondere von Werkzeugmaschinen, Übernahme und Übergabe von Vertretungen für Maschinen und Werkzeugmaschinen, Kauf und Verkauf von Lizenzen und Patenten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Hotel "des Sports", in Martigny VS (Grundbuch Martigny Nr. 10642) samt Inventar zum Preis von höchstens CHF 3'600'000.- zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Illimani Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adamec, Ladislav, tschechischer Staatsangehöriger, in Praha (CSFR), Präsident, mit Einzelunterschrift; Rüegg, Alfred, von St. Gallenkappel, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lautier, Hans, von Rütli SG, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rüegg, Alfred Othmar, von St. Gallenkappel, in Widen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sterba, Jan, tschechischer Staatsangehöriger, in Praha (CSFR), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moores Rowland AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2000 (1002)  
**Ritzer AG**, in Wallbach, Engineering, Beratung und Maschinenvermittlung im Bereich Werkzeugherstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 168). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

01.02.2000 (1003)  
**All-round Service Lüthi GmbH**, in Flisibach, Sommerhalde 20, 5442 Flisibach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.01.2000. Zweck: Handwerkliche Dienstleistungen aller Art, insbesondere Trax- und Baggerarbeiten; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüthi, Johann, von Uesslingen, in Flisibach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Brack, Margrit, von Suhr und Effingen, in Brunnegg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

01.02.2000 (1004)  
**KGI GmbH**, in Jönen, Dorfstrasse 33, 8916 Jönen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.01.2000. Zweck: Betrieb und Erstellung eines Kabel-, Radio- und TV-Netzes; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen erwerben sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung eine Satellitenempfangsanlage OV 50 mit dazugehöriger Kopfstation zum Maximalpreis von CHF 40'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, René, von Uezwil, in Wohlen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Rüttimann, Anita, von Hohenrain, in Jönen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Teusser, Erich, von Seftigen, in Cham, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

01.02.2000 (1005)  
**RTI Informatik GmbH**, in Aarau, Eichstrasse 197, 5423 Freienwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.01.2000. Zweck: Entwicklung von Software sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen, insbesondere Beratung und Installation von EDV-Netzwerken, Handel mit Soft- und Hardware, Software Engineering; die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth, Thomas, von Mühlethal, in Freienwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Roth, Janine, von Mühlethal und Flums und Zürich, in Freienwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; EG Treuhänder Ernst Gisiger, in Aarau, Revisionsstelle.

01.02.2000 (1006)  
**Multi Handels GmbH**, bisher in Mühlen, Warenhandel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6526). Statutenänderung: 13.01.2000. Sitz neu: H u n z e n s c h w i l. Domizil neu: Strangengasse 4, 5502 Hunzenschwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Hansruedi, von Schwelbrunn, in Hunzenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [bisher: in Mühlen]; Schläpfer-Perekos, Natalia, ukrainische St.A., in Hunzenschwil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [bisher: in Mühlen].

01.02.2000 (1007)  
**Newspray GmbH**, bisher in Ettingen, Handel im Bereich industrielle Beschichtungstechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07.01.1998, S. 68). Statutenänderung: 12.01.2000. Sitz neu: R h e i n f e l d e n. Domizil neu: c/o Hand Dieter Grasse, Cristalinweg 4, 4310 Rheinfelden. Zweck: Handel und Produktion im Bereich der industriellen Beschichtungstechnik; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dresel, Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [wie bisher]; Grasse, Hans Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [wie bisher].

01.02.2000 (1008)  
**BCS-Business Contact Service GmbH in Liquidation**, in Lenzburg, Dienstleistungen, insbesondere Telefonmarketing usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1999, S. 7334). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 21.09.1999 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2000 (1009)  
**Infosolar Solarkraftwerk**, in Brugg, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.1998, S. 5958). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Mastrocchia, Alfredo, von Bern, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Peter, von Schlierbach, in Remigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (1010)  
**Interkantonale Landes-Loterie**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1999, S. 7436). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Weiss, Marco, von Bellinzona, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2000 (1011)  
**Schweizerischer Viehproduzentenverband (SPV) in Liquidation**, in Brugg, Förderung des Absatzes von Zucht-, Nutz- und Schlachtvieh usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 19.08.1998, S. 5736). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

01.02.2000 (1012)  
**EFA Freizeit Verein**, in Wettingen, Kontaktvermittlung, Verein (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2417). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Steingruber, Alfred, von Schönegründ, in Kaiseraugst, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steingruber, Katja, von Schönegründ, in Pratteln, Vizepräsidentin und Aktuarin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flury, Tim, von Lommiswil, in Rheinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keller, Simone, von Endingen, in Rheinfelden, Vizepräsidentin und Aktuarin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (1013)  
**Alphons Croci Kommunikationsberatung**, in Sins, Brunnenweid 38, 5643 Sins, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung für Kommunikation. Eingetragene Personen: Croci, Alphons, von Sursee, in Sins, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (1014)  
**Blumenlädli Andrea Russer**, in K ü n t e n, Bodenacherstrasse 5, 5444 Künten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Floristik. Eingetragene Personen: Russer-Notter, Andrea, von Dürrenrohr, in Villmergen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (1015)  
**Wernli Metzger**, in Remigen, Gansingerstrasse 57, 5236 Remigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Metzgereigeschäftes. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Hans Wernli", in Remigen. Eingetragene Personen: Wernli, Roger, von Thalheim AG, in Remigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (1016)  
**Heinz Barnes EDV Support und Netzwerktechnik**, bisher in Weggenstetten, Beratung in sämtlichen EDV-Bereichen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 08.01.1999, S. 115). Sitz neu: M ö h l i n. Domizil

neu: Bahnhofstrasse 156, 4313 Möhlin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barnes, Heinz, von Basel, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wegenstetten].

01.02.2000 (1017)

**la grafika** by **Sascha Felix**, bisher in Möhlin, Grafik und Werbung. Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1998, S. 6241). Firma neu: **Sascha Felix Kamera ENG**. Sitz neu: **Wallbach**. Domizil neu: Hohle Gasse 88, 4323 Wallbach. Zweck neu: Fernseh- und Filmaufnahmen sowie Ausführung von Medien- und Werbeaufträgen aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix, Sascha, von Zwingen, in Wallbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zeiningen].

01.02.2000 (1018)

**MPS Mistic - Handel**, in **Spreitenbach**, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4605). Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Geschenck- und Haushaltsartikeln, ferner Übernahme desbezügender Vertretungen, Ausführung von elektrischen Installationen und Montagen, elektrische Planungen sowie Handel mit elektronischen Geräten.

01.02.2000 (1019)

**Alexandra Wülser**, in **Birrhard**, Sicherheitsberatungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5042). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2000 (1020)

**Hans Wernli**, in **Remigen**, Metzgerei und Wursterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 22. 03. 1985, S. 1109). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "Wernli Metzger", in Remigen übergegangen. Die Firma ist erloschen.

01.02.2000 (1021)

**HRS Schaffner Consulting**, in **Birmenstorf AG**, Unternehmensberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1993, S. 5713). Firma auf Begehren des Inhabers erloschen, da nicht mehr eintragungspflichtig (Art. 54 HRGv).

01.02.2000 (1022)

**Rest. Wartek A. Rieser-Steiner**, in **Frick**, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 16. 09. 1980, S. 3057). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2000 (1023)

**Schuhhaus Wildegg Friedrich Würsten**, in **Möriken-Wildegg**, Schuhhandlung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 20. 07. 1984, S. 2613). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

01.02.2000 (1024)

**Auto Touring Hunzenschwil, Wyss & Co**, in **Hunzenschwil**, Betrieb eines Autohandels usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1993, S. 4828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Philipp, von Lohn SO, in Hunzenschwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

01.02.2000 (367)

**A. + A. Grob AG Architekturbüro**, in **Wilen TG**, Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten Generalunternehmung, Bautreuhand und Architekturbüro, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1999, S. 1620). Statutenänderung: 27. 01. 2000. Firma neu: **Inteplan AG**.

01.02.2000 (368)

**Fehr AG Holzwerkstoffe**, in **Ermatigen**, Handel mit Hölzern und Holzprodukten sowie Platten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1999, S. 5806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanter, Stefan, von Steinach, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Manser, Christian, von Appenzel, in Tägerwilen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Vasiyadis, Smaro, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.

01.02.2000 (369)

**somm.com AG**, in **Gottlieben**, Etablieren von elektronischen Handelsplätzen (eCommerce), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6555). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weinhold, Heinz, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (370)

**Myriam Fashion AG in Liquidation**, in **Diessenhofen**, Fabrikation und Vertrieb von Textilwaren und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1999, S. 7436). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2000 (371)

**PAC AG in Liquidation**, in **Frauenfeld**, Erzeugung von Maschinen und Einrichtungen, vor allem auf dem Gebiete der Verpackungsinstrumente sowie Handel mit Maschinen und Maschinenteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1999, S. 5388). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2000 (372)

**Thurmlich GmbH**, in **Amlikon-Bissegg**, Hauptstrasse 15, 8514 Amlikon. Adresse der Verwaltung: Walter Sturzenegger, Käserstrasse 1, 8556 Wigoltingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 2000. Zweck: Verarbeitung von Milch sowie Betrieb einer Schweinemast. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sturzenegger, Katharina, von Reute AR, in Wigoltingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Sturzenegger, Walter, von Reute AR, in Wigoltingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Sturzenegger, Reto, von Reute AR, in Wigoltingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

01.02.2000 (373)

**BS-Verbe GmbH in Liquidation**, in **Amriswil**, Betreibung einer Sport- und Geschäftswerbeagentur. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7392). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2000 (374)

**Atura Wirtschaftsverband in Liquidation**, in **Diessenhofen**, Unterstützung von Unternehmen, welche die Produktivität der Wirtschaft in Entwicklungshilffeldern fördern, Verein (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7392). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2000 (375)

**Casarm Immobilienleistungen GmbH**, in **Romanshorn**, Hafenstrasse 23, 8590 Romanshorn, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Casarm Immobilienleistungen GmbH. Rechtsnatursatz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Haupt-

sitz: Stansstad. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 11. 01. 2000 [letzte Publikation: SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 328]. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Immobilien-Dienstleistungen, insbesondere Vermietung, Vermittlung und Verkauf von Liegenschaften sowie Erstellung von Bauten und Anlagen als Generalunternehmer. Eingetragene Personen: Arabiano, Ursula, von Stansstad, in Stansstad, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (376)

**Schiefer CAD**, in **Romanshorn**, Feldegstrasse 27, 8590 Romanshorn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauplanung und Visualisierung. Eingetragene Personen: Schiefer, Arthur, von Oberriet SG, in Romanshorn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2000 (377)

**Gebrüder Vogel**, in **Märstetten**, Hauptstrasse 10, 8561 Otterberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2000. Zweck: Sanitär-Anlagen-Heizungen und Spenglerei. Eingetragene Personen: Vogel, Alex, von Gipf-Oberfrick, in Otterberg (Märstetten), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vogel, Felix, von Gipf-Oberfrick, in Märstetten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vogel-Meier, Jeannette, von Gipf-Oberfrick, in Otterberg (Märstetten), mit Einzelprokura.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

01.02.2000 (75)

**Minichini Sagl**, in **Giubiasco**, gestione di un ufficio tecnico, società a garanzia limitata (FUSC no. 80 del 27. 4. 1999, pagina 2731). Nuove persone iscritte o modificate: Massera, Elena, da Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.- [finora: Luongo, Elena].

01.02.2000 (76)

**Joppini Dario**, in **Bellinzona**, Residenza Castelgrande, Viale Portico 43, 6500 Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione di esercizi pubblici. Persone iscritte: Joppini, Dario, da Frasco, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

01.02.2000 (77)

**Boutique Simpaty di Polti Elena**, in **Bellinzona**, vendita abbigliamento, ditta individuale (FUSC no. 19 del 24. 1. 1980, pagina 266). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

### Ufficio di Locarno

01.02.2000 (91)

**Tipak SA**, in **Ascona**, la rappresentanza, import-export, acquisto e vendita, assistenza e consulenza tecnica, istruzione e installazione, commercializzazione di apparecchi, attrezzature, macchinari, impianti e materiali... Società anonima (FUSC no. 198 del 13. 10. 1998, pagina 7022). Nuovo recapito: Viale Papio 5, 6612 Ascona.

01.02.2000 (92)

**DG D'Alessio & Ghirardelli**, in **Losone**, Via Madonna della Fontana, 6616 Losone, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 02. 2000. Scopo: fornitura e posa di rivestimenti in genere. Soffitti ribassati, pareti fessè e mobili, soluzioni termo-acustiche e pavimenti tecnici sovrarelevati. Persone iscritte: D'Alessio, Ercole, cittadino italiano, in Locarno, socio, con firma individuale; Ghirardelli, Gian Luigi, da Ascona, in Losone, socio, con firma individuale.

01.02.2000 (93)

**NavigaCom Meroni & D'Alessandro**, in **Minusio**, Via San Gottardo 72, 6648 Minusio, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 02. 2000. Scopo: informatica generale, vendita PC e Software, corsi d'informatica. Persone iscritte: Meroni, Lauro, da Ghirone, in Lavertezzo, socio, con firma individuale; D'Alessandro, Antonio, cittadino italiano, in Minusio, socio, con firma individuale.

### Ufficio di Lugano

01.02.2000 (529)

**ENGETUR SA**, in **Lugano**, Via Greina 2, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 1. 2000. Scopo: L'attività immobiliare all'estero nonchè l'attività turistica, alberghiera e commerciale. L'acquisto di partecipazioni a società estere che svolgono attività analoghe o connesse con lo scopo sociale. La produzione e il commercio di articoli di abbigliamento. La lavorazione ed il commercio del legno e di derivati nonchè la produzione di articoli in legno. Il commercio di articoli per turisti, la compra-vendita di autovetture nonchè la produzione ed il commercio di prodotti alimentari. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Barchi, Fausto, da Arosio, in Arosio, amministratore unico, con firma individuale; Studio Commerciale Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

01.02.2000 (530)

**Akros Group SA**, in **Lugano**, prodotti nel campo degli strumenti musicali, società anonima (FUSC no. 47 del 10. 3. 1998, pagina 1691). Persone dimissionarie e firme cancellate: Costarelli, Mariano Daniele, cittadino italiano, in Paradiso, con procura individuale; Costarelli, Walter Carlo, cittadino italiano, in Paradiso, con procura individuale; Papa, Alfonso, cittadino italiano, in Paradiso, con procura individuale.

01.02.2000 (531)

**Banca del Ceresio SA**, in **Lugano**, banca di gestioni patrimoniali, società anonima (FUSC no. 38 del 24. 2. 1999, pagina 1263). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schmidlin, Max J., da Basilea, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due; Foglia, Dott. Giambattista, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due; Ronconi, Antonio, da Brusino Arsizio, in Vignanello, direttore sostituto, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Roelse, Dott. Max Carl, da Sutz AG, in Zurigo, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Gianini, Fausto, da Lugano, in Castagnola (Lugano), membro, con firma collettiva a due; Calceano, Mario, cittadino italiano e svizzero, da Melide, in Melide, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Bizzozero, Boris, da Lugano, in Ligornetto, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Lauper, Andreas, da Seedorf BE, in Torricella-Traversa, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: da Seedorf/BE, senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Soldini, Pietro, da Chiasso, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Cassina, Moreno, da Cureggia, in Comano, con procura collettiva a due; Wälsler, Roland, da Quarten, in Melano, con procura collettiva a due; Weiz, Christian, da Basilea, in Salorino, con procura collettiva a due.

01.02.2000 (532)

**Crano SA**, in **Ponte Capriasca**, acquisto di una particella, società anonima (FUSC no. 152 del 12. 8. 1997, pagina 5758). Statuti modificati: 28. 1. 2000. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, l'edificazione, la gestione, la locazione di beni immobili ed ogni altra attività atta a conseguire lo scopo sociale.

01.02.2000 (533)

**DEP SA**, in **Massagno**, la gestione di uno studio di ingegneria, società anonima (FUSC no. 80 del 29. 4. 1997, pagina 2869). Persone dimissionarie e firme cancellate: Caminada, Fabio, da Casima, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Solcà, Corrado, da Coldererio, in Coldererio, amministratore unico, con firma individuale; ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

01.02.2000 (534)

**Farmacia Centro Grancia SA**, in **Grancia**, farmacie, società anonima (FUSC no. 134 del 16. 7. 1997, pagina 5036). Persone dimissionarie e firme cancellate: Matta, Fawzi, da Lugano, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale; Sariget SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Collenberg, Maurizio, da Cumbel, in Cadro, amministratore unico, con firma individuale; Amfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

01.02.2000 (535)

**Fidarn SA**, in **Lugano**, attività contabile, società anonima (FUSC no. 65 del 3. 4. 1998, pagina 2304). Nuovo recapito: Viale C. Cattaneo 1, c/o Avv. Dott. Dario Item, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Item, Giulio, da Bonaduz, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Item, Dott. Dario, da Bonaduz, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale.

01.02.2000 (536)

**Helsinn Healthcare SA** in **Pazzallo**, acquisto di tecnologie, società anonima (FUSC no. 103 del 1. 6. 1999, pagina 3643). Nuove persone iscritte o modificate: Villa, Dott. Giuliana, cittadina italiana, in Casnate (I), direttrice, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Calderari, Dott. Giorgio, da Rancate, in Rancate, direttore, con firma individuale [finora: in Caglio, senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Dosi, Dott. Giulio, da Chiasso, in Chiasso, con procura collettiva a due; Tosi, Dott. Massimo, cittadino italiano, in Cernobbio (I), con procura collettiva a due.

01.02.2000 (537)

**III - Intermediazioni Immobiliari Internazionali SA**, in **Lugano**, finanziaria, società anonima (FUSC no. 12 del 19. 1. 1999, pagina 390). Statuti modificati: 31. 1. 2000. Nuovo capitale azionario: CHF 1'250'000.- [finora: CHF 1'000'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'250'000.-. Azioni: 1'250 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.-].

01.02.2000 (538)

**ITTECH INTERNET TECHNOLOGIES SA**, in **Lugano**, sviluppo di programmi informatici, società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 2000, pagina 542). Nuove persone iscritte o modificate: Ferraroni, Ivan, da Maroggia, in Singapore, presidente, con firma individuale; Prada, Fabio, da Paradiso, in Manno, membro, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Budel, Flavio, da Agno, in Lugano, membro, con firma individuale.

01.02.2000 (539)

**Lemansseeds SA**, in **Lugano**, acquisto e vendita di sementi, società anonima (FUSC no. 22 del 2. 2. 1999, pagina 746). Persone dimissionarie e firme cancellate: Biaggini, Cecilia, da Giubiasco, in Pazzallo, membro e segretaria, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Albertoni, Severino, da Robasacco, in Pazzallo, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

01.02.2000 (540)

**TRADE ESTATE SA**, in **Lugano**, compravendita di immobili, società anonima (FUSC no. 256 del 31. 12. 1999, pagina 8915). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bosca, Luigiquarto, cittadino italiano, in Navaga, direttore, con firma individuale.

01.02.2000 (541)

**Lutter Holding AG**, in **Lugano**, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 218 del 9. 11. 1999, pagina 7625). Nuova ragione sociale: **Lutter Holding AG in liquidazione**. Recapito: [Il recapito in Via San Gottardo 30, c/o Rolf H. Ihringer è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Ihringer, Rolf H., da Widnau, in Istighofen (Bürleg TG), amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

01.02.2000 (542)

**Gapak SA in liquidazione**, in **Lugano**, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 247 del 20. 12. 1999, pagina 8612). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

01.02.2000 (543)

**3C - AutoImport Sagl**, in **Manno**, Via Orti 1A, c/o Rima Car di Riccardo Bidoli, 6928 Manno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 1. 2000. Scopo: L'attività commerciale interessante veicoli a motore e non nonché merci, attrezzature e servizi ad essi attinenti, e segnatamente la commercializzazione di veicoli, di pezzi di ricambio, così come accessori, e la prestazione di servizi ad essi inerenti. Attività interessante la telefonia mobile e la commercializzazione di merci, attrezzature, pezzi di ricambio, accessori, servizi e prodotti relativi a tale settore. Importazioni, esportazione, rappresentanza, consulenza, prestazione di servizi e commercio di beni mobili connessi con lo scopo sociale. Partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 21'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Marinelli, Tiziano, da Chiggionga, in Tesserete, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-; Flores, Juan, cittadino peruviano, in Paradiso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-; Stupning, Ivo, da Eriswil, in Magliaso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-.

01.02.2000 (544)

**B & S Equities Sagl**, in **Lugano**, attività finanziarie, società a garanzia limitata (FUSC no. 226 del 19. 11. 1999, pagina 7875). Persone dimissionarie e firme cancellate: Balbo, Luciano, cittadino italiano, in Milano (I), gerente, con firma individuale.

01.02.2000 (545)

**Pub Number One Sagl**, in **Cadempino**, la gestione di esercizi pubblici, società a garanzia limitata (FUSC no. 235 del 2. 12. 1999, pagina 8177). Nuove persone iscritte o modificate: Manca, Giovanni, cittadino italiano, in Vignanello, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.- [finora: socio, senza diritto di firma].

01.02.2000 (546)

**STM Studio Tecnico Manzoni Sagl**, in **Lugano**, progettazione di impianti di riscaldamento, società a garanzia limitata (FUSC no. 45 del 5. 3. 1999, pagina 1480). Nuovo recapito: Via alla Campagna 6, 6900 Lugano.

01.02.2000 (547)

**Bernardi Case Cooperativa per la costruzione di abitazioni economiche**, in **Magliaso**, abitazioni di pubblico interesse, società cooperativa (FUSC no. 144 del 29. 7. 1998, pagina 5251). Statuti modificati: 28. 1. 2000. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Piattini, Raimondo, da Montagnola, in Agno, vice-presidente, con firma collettiva a due; Righetti, Athos, da Cademario, in Caslano, segretario, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bernardi, Germano, da Monteggio, in Monteggio, presidente, con firma individuale [finora: con

firma collettiva a due): Del Grande Bernardi, Sabrina, da Prato (Leventina), in Monteggio, vice-presidente, con firma individuale; Bortoloso, Olga, da Breganzona, in Caslano, segretaria, con firma individuale.

01.02.2000 (548)  
**Banca Migros**, in L u g a n o, esercizio di una banca, succursale (FUSC no. 193 del 5. 10. 1999, pagina 6808), con sede principale a Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Mascetti, Roberto, da Onsernone, in Morbio Inferiore, con procura collettiva a due solo per la succursale; Giambonini, Salima, da Gandria, in Lugano, con procura collettiva a due solo per la succursale.

01.02.2000 (549)  
**Starfin SA**, finora in Bioggio, servizi e consulenze, succursale (FUSC no. 249 del 22. 12. 1994, pagina 7004), con sede principale a Frigorio, Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Domenico Fontana 14, 6900 Lugano.

01.02.2000 (550)  
**Union Bancaire Privée, UBP**, in L u g a n o, gestione di una banca, succursale (FUSC no. 75 del 20. 4. 1999, pagina 2560), con sede principale a Ginevra. Nuove persone iscritte o modificate: Moghini, Mike, da Sigrino, in Lugano, con procura collettiva a due solo per la succursale; Formentini, Mauro, cittadino italiano, in Lugano, con procura collettiva a due solo per la succursale.

#### Ufficio di Mendrisio

01.02.2000 (152)  
**Investim Holding SA**, in M e n d r i s i o, la compra, la vendita, la costruzione e locazione di beni mobili e immobili, la gestione in proprio e la partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'acquisto e il noleggio di impianti e... Società anonima (FUSC no. 7 del 13. 1. 1998, pagina 223). Nuova ragione sociale: **Investim Holding SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-nord del 01.02.2000.

01.02.2000 (153)  
**LUMINI SPECIAL HEADS Sagi**, in Castel San Pietro, retifica testate motori a scoppio, società a garanzia limitata (FUSC no. 246 del 18. 12. 1998, pagina 8657). Nuovo recapito: La Palazzina, 6874 Castel San Pietro. Nuove persone iscritte o modificate: Lumini, Giorgio, cittadino italiano, in Castel San Pietro, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000. - [finora: in Solaro (I)].

01.02.2000 (154)  
**Associazione Pranoterapeuti**, in Novazzano, la promozione e l'organizzazione di corsi professionali d'approfondimento di tutte le specialità parapsicologiche e di medicina naturale, la tutela degli interessi professionali e di immagine degli... Associazione (FUSC no. 236 del 4. 12. 1998, pagina 8308). Statuti modificati: 23. 7. 1999. Nuovo nome: **I.H.A. Institute Holistic Association**.

01.02.2000 (155)  
**TMT di Tiziano Monti**, in Chiasso, Via Dante Alighieri 24, 6830 Chiasso, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: limousine personal transport. Persone iscritte: Monti, Tiziano, da Vacallo, in Comano, titolare, con firma individuale.

01.02.2000 (156)  
**Castelli Gianluigi**, finora in Novazzano, saldatore e tubista, ditta individuale (FUSC no. 85 del 5. 5. 1998, pagina 3039). Nuova sede: Stabio. Nuovo recapito: Via Gaggiolo 32, 6855 Stabio. Nuove persone iscritte o modificate: Castelli, Gianluigi, da Morlon, in Torino, titolare, con firma individuale [finora: in Novazzano].

01.02.2000 (157)  
**Anna Maria Mariotta div. Lurà**, in Chiasso, orologeria, ditta individuale (FUSC no. 170 del 4. 9. 1995, pagina 4921). La ditta è cancellata per decesso della titolare.

01.02.2000 (158)  
**Eredi Mariotta di Emilio e Maria Luisa Lurà**, in Chiasso, Corso San Gottardo 20, 6830 Chiasso, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 1. 2000. Scopo: orologeria. Riprende attivo e passivo della cancellata ditta individuale "Anna Maria Mariotta div. Lurà", in Chiasso. Persone iscritte: Lurà, Emilio, da Mendrisio, in Chiasso, socio, con firma individuale; Lurà, Maria Luisa, da Mendrisio, in Chiasso, socia, con firma individuale.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aigle

24 janvier 2000  
**Centrale Laitière de Leysin SA en liquidation**, à L e y s i n, commerce de tous produits laitiers (FOSC du 24. 02. 1998, p. 1357). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 janvier 2000  
**Société Immobilière Soleil Levant S.A. en liquidation**, à B e x, opérations immobilières (FOSC du 18. 09. 1997, p. 6884). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 janvier 2000  
**Gézat Romang S.A., succursale d'Aigle**, à A i g l e, commerce et fabrication de matériaux de construction, avec siège principal à Vevey (FOSC du 28. 04. 1999, p. 2767). Denys de Braireville est maintenant à Vinzel et Mario Murisier à Jongny. Statuts modifiés le 14 décembre 1999 au siège principal. Aucune modification ne concerne la succursale.

24 janvier 2000  
**S.J. Dresoi S.A. en liquidation**, à O l l o n, opérations immobilières (FOSC du 26. 02. 1999, p. 1328). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 janvier 2000  
**Ego Kiefer SA (Ego Kiefer AG) (Ego Kiefer LTD)**, succursale à Ville neuve, fabrication et vente d'éléments de construction, avec siège principal à Albstätten (FOSC du 07. 05. 1999, p. 3037). La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Edmund Gruber, de Rebstein, à Balgach, fondé de procuration. Martin Keller est maintenant à Albstätten.

##### Bureau d'Yverdon-les-Bains

21 janvier 2000  
**Behthalit S.A., en liquidation**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, immeubles (FOSC du 16. 11. 1998, p. 7819). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

#### Valais - Wallis - Vallese

##### Büro Brig

24. Januar 2000  
**Beratung, Planung und Treuhand AG**, in V i s p, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehner, Thomas, von Bürchen, in Bürchen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ming, Martin, von Leuk, in Susten (Leuk), mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.

24. Januar 2000  
**Sportbahnen Eischoll Augstbordregion AG**, in E i s c h o l l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bregy, Fernando, von Eischoll, in Eischoll, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnider, Peter, von Solothurn, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

24. Januar 2000  
**Garage Neubrück, Bertholjotti Rolf**, in S t a l d e n V S, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3308). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft "Automobile Neubrück, Bertholjotti & Ruppen", in Stalden VS, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

24. Januar 2000  
**Automobile Neubrück, Bertholjotti & Ruppen**, in S t a l d e n V S, Talstrasse, 3922 Stalden VS, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 01. 01. 2000. Zweck: Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen sowie mit Fahrzeugzubehör aller Art; Pneuhandel, Fahrzeugreparaturen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Garage Neubrück, Bertholjotti Rolf", in Stalden VS. Eingetragene Personen: Bertholjotti, Rolf, von Stalden VS, in Stalden VS, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ruppen, Roger, von Saas Fee, in Stalden VS, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

##### Bureau de Si-Maurice

24 janvier 2000  
**SI Riondaz Bluche SA**, précédemment à R a n d o g n e, immeubles, etc... (FOSC du 12. 12. 1996, no 242, p. 7703). Statuts originaires du 07. 05. 1965. Modification des statuts: 17. 01. 2000. Nouvelle raison sociale: **SI RIONDAZ BLUCHE SA**. Nouveau siège: Martigny n. Nouvelle adresse: c/o Me Pierre-André Veuthey, rue de l'Hôtel 11, 1920 Martigny. Nouveau but: prestation de services dans le domaine du tourisme et de l'économie; acceptation, étude et négociation de mandats de management, de développement touristique, de promotion de vente mobilière et immobilière; acquisition, vente, échange, financement, exploitation et gérance d'immeubles ainsi que toute opération convergente à ses buts. Capital-actions: CHF 50 000. Capital-actions libéré: CHF 50 000. Actions: 50 actions de CHF 1000 au porteur. Nouvel organe de publication: FOSC. Statuts conformes au nouveau droit de la SA. Abrogation d'une clause de reprise de biens. Adresse administrative c/o Jean-Pierre Pitteloud, à Sierre, radiée. Personne et signature radiée: Duc, Eddy, de Chermignin, à Sierre, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Zufferey, Eddy, de Chalais, à Sierre, organe de révision [comme précédemment]; Veuthey, Pierre-André, de Dorénoz, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle.

24 janvier 2000  
**EUROPASKER SARL**, à M a r t i g n y, chemin des Barrières 49, 1920 Martigny, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 05. 01. 2000. But: import et export de produits alimentaires et non alimentaires; la société peut exercer toute activité commerciale, financière, industrielle, immobilière ou mobilière et culturelle convergente à ses buts. Capital social: CHF 20 000. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Megyes Libertino, Il-diko, de Schnottwil, à Martigny, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 2000; Libertino, Francesco, citoyen italien, à Martigny, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 18 000.

24 janvier 2000  
**Adolphe WERDER Sotelcom**, à M a r t i g n y, rue de Prox Fontana 3, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: activité dans les domaines de l'électronique, les télécommunications et l'informatique ainsi que toute activité s'y rapportant. Personne inscrite: Werder, Adolphe, de Lupfig, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle.

24 janvier 2000  
**Mohamed Boukhechina**, à S a i n t - M a u r i c e, Grand-Rue 46, 1890 St-Maurice, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant avec crêperie sous l'enseigne "Café du Simplon". Personne inscrite: Boukhechina, Mohamed, de Isérables, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle.

#### Genève - Genf - Ginevra

01.02.2000 (1345)  
**Pierre Aeschlimann**, à G e n è v e, réservations et émissions de billets d'avion, de train, etc (FOSC du 13.09.1999, p. 6280). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

01.02.2000 (1346)  
**Mission Sécurité, Armin Bayard**, à C a r o u g e ( G E), rue Baylon 12. Chef de la maison: Bayard Armin, d'Eischoll, à Vernier. Entreprise de sécurité, interventions, gardiennages, brigade canine. Procuration collective à deux a été conférée à Pagliuca Giuseppe, d'Italie, à Vernier.

01.02.2000 (1347)  
**Pascal Bitz**, à G e n è v e, route des Jeunes 5 D. Chef de la maison: Bitz Pascal, de Nax, à Veyrier. Agence de presse et reportages photographiques.

01.02.2000 (1348)  
**Allo, Edouard Ceresca**, à P u p l i n g e, ferblanterie; installations sanitaires (FOSC du 21.05.1985, p. 1959). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

01.02.2000 (1349)  
**Dépannage ménage industrie, Michel Chevalier**, à L a n c y, tous travaux de dépannage pour particuliers et industries. (FOSC du 03.03.1997, p. 1425). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

01.02.2000 (1350)  
**ProjeTECH, Enzo Chirenti**, à O n e x, chemin de Cressy 7. Chef de la maison: Chirenti Enzo, de Champvent, à Onex. Commerce et installation de matériel électronique professionnel et de divertissement.

01.02.2000 (1351)  
**Richard Collaud**, à C a r o u g e ( G E), chemin de la Marbrerie 11. Chef de la maison: Collaud Richard, de Saint-Aubin, à Carouge. Menuiserie, ébénisterie, agencement.

01.02.2000 (1352)  
**Ph. Delor**, à G e n è v e, représentation et commerce de produits agro-alimentaires, etc (FOSC du 09.10.1992, p. 4725). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

01.02.2000 (1353)  
**Equitable, Fallwicks Herbert**, à G e n è v e, représentation et commerce d'articles pour le sport équestre, etc (FOSC du 24.01.1995, p. 449). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

01.02.2000 (1354)  
**Michèle Fioletti**, à G e n è v e, rue du Conseil-Général 6. Chef de la maison: Fioletti Michèle, de Saint-Léonard, à Genève. Création, conseils et améliorations de projets d'ouverture d'entreprise ou toute activité indépendante dans le domaine des soins naturels, du marketing et du contact.

01.02.2000 (1355)  
**Gérald Forzani**, à P r e s i n g e, entreprise de maçonnerie et pose de carrelages. (FOSC du 14.06.1989, p. 2477). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

01.02.2000 (1356)  
**Giulietti Carmine**, à G e n è v e, rue de l'Aubépine 1. Chef de la maison: Giulietti Carmine, d'Italie, à Genève. Entreprise de bâtiment.

01.02.2000 (1357)  
**GRELOZ Roland**, à G e n è v e, exploitation d'un café-bar à l'enseigne "EDEN BAR". (FOSC du 26.11.1999, p. 8049). La procuration de Christel Marie José est radiée.

01.02.2000 (1358)  
**Helge Haberzettl successeur de P. Mettral**, à M e y r i n, transport de dépôt d'objets d'art, tableaux, etc (FOSC du 15.03.1991, p. 1111). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

01.02.2000 (1359)  
**Kruetzely Attila Informatique**, à G e n è v e, conseil et développement informatique. (FOSC du 15.05.1998, p. 3315). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

01.02.2000 (1360)  
**Jacqueline Medico**, à G e n è v e, café-restaurant à l'enseigne "Le Boulevard". (FOSC du 10.02.1994, p. 816). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

01.02.2000 (1361)  
**Afelor d'architecture Laurent MOZER**, à C a r o u g e ( G E), rue Alexandre-Gavard 16. Chef de la maison: Mozer Laurent, de Genève, à Avully. Exploitation d'un atelier d'architecture.

01.02.2000 (1362)  
**Nuri M. & Cie**, à O n e x, Pose de carrelage et rénovation. (FOSC du 15.10.1996, p. 6280). Nuri Tefik n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Nuri Muarem reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce "Nuri Carrelage", à Onex.

01.02.2000 (1363)  
**Nuri Carrelage**, à O n e x, avenue des Grandes-Communes 62bis. Chef de la maison: Nuri Muarem, de Yougoslavie, à Onex. Pose de carrelage et rénovation. Nuri Muarem, jusque associé de la société en nom collectif "Nuri M. & Cie", à Onex, reste chargé de l'actif et du passif de la société au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.

01.02.2000 (1364)  
**Nuri T.**, à O n e x, chemin de la Vi-Longe 13. Chef de la maison: Nuri Tefik, de Yougoslavie, à Onex. Pose de carrelage et rénovation.

01.02.2000 (1365)  
**J.P. Odier**, à G e n è v e, agence immobilière et commerciale. (FOSC du 13.03.1995, p. 1406). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

01.02.2000 (1366)  
**Manuel Olmos**, à G e n è v e, exploitation d'un café-restaurant. (FOSC du 22.09.1997, p. 6957). Nouveau siège: L a c o n e x, rue de la Maison-Forte 29. Nouvel objet: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Chez le Docteur". Le titulaire est maintenant domicilié à Laconnex.

01.02.2000 (1367)  
**RAGOBERT Thierry, DECORATION**, à C o n f i g n o n, décoration; vitrines, décors, fresques et événements. (FOSC du 12.02.1998, p. 1084). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

01.02.2000 (1368)  
**"Cybelle" Ch. Riat**, à G e n è v e, exploitation d'un institut de beauté. (FOSC du 03.06.1985, p. 2131). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

01.02.2000 (1369)  
**RIESEN TECHNIQUE**, à V e r s o i x, route de Suisse 15. Chef de la maison: Riesen Stéphane, de Wahlern, à Genève. Entretien de véhicule et apprentissage à la conduite.

01.02.2000 (1370)  
**JPP Immobilier, Mr. Roessinger**, à C o l o g n y, route de la Capite 18 A. Chef de la maison: Roessinger Philippe, de Couvet, à Saint-Jeoire, F. Agence immobilière, promotion, location, gestion, neuf et ancien.

01.02.2000 (1371)  
**Entreprise Vez**, à C a r o u g e ( G E), exploitation d'un magasin d'électricité, etc. (FOSC du 25.10.1996, p. 6528). Par suite du transfert de son siège à Arzier, l'entreprise a été inscrite au registre du commerce de Nyon (FOSC du 26.01.2000, p. 570); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

01.02.2000 (1372)  
**Boatimex, M. et Mme S. Luchini**, à C o r s i e r ( G E), importation, exportation et distribution de bateaux, etc. (FOSC du 11.11.1996, p. 6916). Nouveau siège: M e i n i e r, chemin de l'Ancien-Tir 22.

01.02.2000 (1373)  
**A-Z Jardins, Seguin & Falconi**, à O n e x, rue du Comte-Géraud 17. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.02.2000. Paysagiste. Associés: Falconi Verena, de et à Rossura, Seguin Ludovic, de France, à Onex.

01.02.2000 (1374)  
**Alriongol D, en liquidation**, à G e n è v e (FOSC du 24.12.1998, p. 8818). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

01.02.2000 (1375)  
**Argecil SA**, à G e n è v e (FOSC du 19.10.1998, p. 7147). Santamaria Maurizio Benedetto est maintenant originaire de Lancy.

01.02.2000 (1376)  
**Société Immobilière Arve-Philosophes**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 15.07.1993, p. 3701). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.01.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Arve-Philosophes, en liquidation**. Barbier-Mueller Thierry et Favre Roger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Fidogest SA", à Genève. Adresse de liquidation: rue Rousseau 30, c/Fidogest SA.

01.02.2000 (1377)  
**Banque Pasche SA**, à G e n è v e (FOSC du 26.01.2000, p. 0571). Kamm Richard, jusqu'ici directeur général adjoint, a été nommé membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.

01.02.2000 (1378)  
**Banque Privée Edmond de Rothschild SA**, à G e n è v e (FOSC du 02.11.1999, p. 7463). Les pouvoirs de d'Enrique Jean-Luc, Campos Jean-François, ainsi que la procuration de Beck Bernadette, Monti Stella, Santoro Vincenzo et Ulrich Ursula sont radiés. Wicky Didier, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux. Arlettaz Christiane, Binggeli Frédéric, Lux Janos, et Métrailler Adèle, jusqu'ici directeurs adjoints, nommés directeurs, Battaglia-Rinolfi Maryse, Brack Pierre-Yves, et Col Alexandre, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, continuent à signer collectivement à deux, pour l'établissement principal. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Bongard Serge, Castiglione Francesco, Chatain Serge, Ferrali Yvette, Gumy Laurent, et Schopfer Jacqueline, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Abdelli Linda, de France, à Genève, Ayats Françoise, de France, à Genève, Barre Michèle, de et à Lausanne, Benkemoun Sylvie, de France, à Commugny, Delessert Jean-François, de

Peney-le-Jorat, à Founex, Donnet Pierre, de Troistorrens, à Morgins, Estrada Ana, de Zurich, à Gland, Hohl Nathalie, de Château-d'Oex, à Genève, Kramer Yves, de Lausanne, à Carouge, Pearmund Martin, de Zurich, à Genève, Pellegrini Rosella, de Genève, à Veyrier, Rohrbasser Christian, de et à Genève, et Trevisan Gérard, de France, à Meyrin.

01.02.2000 (1379)  
**Berma Trust SA**, à Genève, administrer exclusivement à des fins d'utilité publique, des entités juridiques, etc. (FOSC du 29.04.1999, p. 2816). Les pouvoirs de Fried Arthur W. sont radiés.

01.02.2000 (1380)  
**BI Interactive Marketing SA**, à Genève, activités de conseil et services en information d'entreprise, etc. (FOSC du 01.02.2000, p. 709). L'inscription No 1152 du 26.01.2000, est rectifiée en ce sens que signature collective à deux a été conférée à Martin Christophe, de France, à Veyrier, directeur, et non pas sous-directeur.

01.02.2000 (1381)  
**Challenge One SA**, à Plan-les-Ouates, activité dans le domaine du sport automobile, etc. (FOSC du 02.09.1997, p. 6462). Par suite de nouvelle dénomination et numérotation officielles l'adresse actuelle est: chemin du Champ-Blanchod 10.

01.02.2000 (1382)  
**Société Immobilière rue du Clos 5-7**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.06.1993, p. 3083). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.01.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière rue du Clos 5-7, en liquidation**. Barbier-Mueller Thierry et Favre Roger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Fidigest SA", à Genève. Adresse de liquidation: rue Rousseau 30, c/Fidigest SA.

01.02.2000 (1383)  
**Société Immobilière Contamines-Beauregard**, à Genève, société anonyme (FOSC du 04.09.1986, p. 3431). Nouvelle raison sociale: **Société Immobilière Contamines-Beauregard, en liquidation**. Nouveau but: La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17.01.2000. Nouvelle adresse: chemin de Lacolat 5, c/Claude Marcet.

01.02.2000 (1384)  
**Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA**, à Genève (FOSC du 26.10.1999, p. 7313). Procuration collective à deux a été conférée à Fessi Lorena, de et à Genève.

01.02.2000 (1385)  
**DEPOT BOX SERVICES SA**, à Meyrin, commerce, location, dépôt et gérance de containers, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7020). Stuby Pierre n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Tecafin SA", à Genève.

01.02.2000 (1386)  
**Dynasteg SA**, à Genève, gestion et administration de patrimoines mobiliers, etc. (FOSC du 04.03.1999, p. 1453). Signature collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Cornioley Claude, d'Aigle, à Trélex, directeur.

01.02.2000 (1387)  
**ebookers.com SA**, à Genève, création, organisation et vente de voyages, etc. (FOSC du 15.12.1999, p. 8495). Signature collective à deux a été conférée à Despas Gilles, de France, à Genève, directeur.

01.02.2000 (1388)  
**Guy Fracheboud SA**, à Plan-les-Ouates, exploitation d'une entreprise de menuiserie-charpente. (FOSC du 14.02.1997, p. 1018). Par suite de nouvelle dénomination et numérotation officielles l'adresse actuelle est: chemin du Champ-Blanchod 12.

01.02.2000 (1389)  
**GFI SA**, à Plan-les-Ouates, acquisition, gestion et vente de biens immobiliers ou mobiliers (FOSC du 14.02.1997, p. 1018). Par suite de nouvelle dénomination et numérotation officielles l'adresse actuelle est: chemin du Champ-Blanchod 12, c/Guy Fracheboud SA.

01.02.2000 (1390)  
**LISCOM (SYNDESIS TECHNOLOGIES) SA**, à Genève, mettre à profit les connaissances scientifiques, etc. (FOSC du 22.07.1999, p. 5014). Nouvelle adresse: rue de Lyon 114.

01.02.2000 (1391)  
**SI Les Meuniers**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.07.1996, p. 4195). Santamaria Maurizio Benedetto et non pas "Benedetto Santamaria" est maintenant originaire de Lancy.

01.02.2000 (1392)  
**Montpensier Gestion SA**, à Genève, conseils en matière de gestion et de financement, etc. (FOSC du 22.03.1999, p. 1866). "Continental" Société fiduciaire et de révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "CRM Expertises SA", à Thônex.

01.02.2000 (1393)  
**SI Les Orpailleurs**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.07.1996, p. 4195). Santamaria Maurizio Benedetto et non pas "Benedetto Santamaria" est maintenant originaire de Lancy.

01.02.2000 (1394)  
**P. Propriétés SA**, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 10.12.1999, p. 8388). Réviseur: "Fiduciaire Belli", à Genève.

01.02.2000 (1395)  
**Construction Perret SA**, à Carouge (G E), entreprise de travaux publics, etc. (FOSC du 03.05.1999, p. 2890). Martin Pierre-Albert-Jacques et Perret John-Emile ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Perret Luc, nommé président, et Martin Jacques, nommé secrétaire; lesquels continuent à signer individuellement.

01.02.2000 (1396)  
**Régie Foncière SA**, à Genève, achat, vente, construction, exploitation, location et gestion d'immeubles et de biens financiers, etc. (FOSC du 07.10.1996, p. 6087). Procuration collective à deux a été conférée à Piliou Frank, de et à Versoix.

01.02.2000 (1397)  
**Société Immobilière Le Roc**, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.01.1997, p. 16). Goly Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Favre James, des Ponts-de-Martel, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

01.02.2000 (1398)  
**Shahyn Investissements SA**, à Genève, opérations et activités se rattachant aux domaines immobilier, etc. (FOSC du 20.11.1998, p. 7947). Bavaud Brigitte n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bavaud Georges, de Montagny-les-Monts, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

01.02.2000 (1399)  
**Société Immobilière Rue St-Ours**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.08.1997, p. 5763). Santamaria Maurizio Benedetto est maintenant originaire de Lancy.

01.02.2000 (1400)  
**Stucker Société Anonyme**, à Carouge (G E), maintenance d'équipements de chauffage, de ventilation et climatisation. (FOSC du 26.08.1997, p. 6246). Saxod Didier est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

01.02.2000 (1401)  
**Telecompta SA**, à Plan-les-Ouates, tenue de comptabilité pour des tiers, etc. (FOSC du 02.09.1996, p. 5273). Par suite de nouvelle dénomination et numérotation officielles l'adresse actuelle est: chemin du Champ-Blanchod 10.

01.02.2000 (1402)  
**Triex "Elite" SA**, à Genève, commerce de vêtements et de produits. (FOSC du 08.12.1999, p. 8320). Réviseur: "Fiduciaire Belli", à Genève.

01.02.2000 (1403)  
**Ugvest SA**, à Meyrin, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 09.06.1997, p. 3935). Santamaria Maurizio Benedetto et non pas Santamaria Benedetto est maintenant originaire de Lancy.

01.02.2000 (1404)  
**Urner & associés SA**, à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, etc. (FOSC du 02.10.1996, p. 5979). Santamaria Maurizio Benedetto et non pas "Benedetto Santamaria" est maintenant originaire de Lancy.

01.02.2000 (1405)  
**SI Vernier-Cité E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.02.1996, p. 752). Vernier Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Epiney Paul, d'Ayer, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. "DPS Conseil & Revision SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Anca Fiduciaire SA", à Genève. Nouvelle adresse: cours de Rive 7, c/Comptoir Genevois Immobilier.

01.02.2000 (1406)  
**SI Vernier-Cité F**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.02.1996, p. 752). Vernier Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Epiney Paul, d'Ayer, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. "DPS Conseil & Revision SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Anca Fiduciaire SA", à Genève. Nouvelle adresse: cours de Rive 7, c/Comptoir Genevois Immobilier.

01.02.2000 (1407)  
**SI Vernier-Cité G**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.02.1996, p. 752). Vernier Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Epiney Paul, d'Ayer, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. "DPS Conseil & Revision SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Anca Fiduciaire SA", à Genève. Nouvelle adresse: cours de Rive 7, c/Comptoir Genevois Immobilier.

01.02.2000 (1408)  
**LPDI, LE PILIER DE L'IMMOBILIER Sarl**, à Genève, activités dans le courtage et le conseil immobilier, etc. (FOSC du 10.12.1999, p. 8388). Signature individuelle a été conférée à Deluermoz Danièle, de France, à Annemasse, F.

01.02.2000 (1411)  
**Banque nationale suisse**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Berne (FOSC du 29.11.1999, p. 8093). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Crausaz Paul, de Lussy-sur-Morges, à Lausanne, et Pellaud René, de Volèges, à Prilly.

01.02.2000 (1412)  
**SARI Microdata Informatique, Ferney-Voltaire, succursale à Genève**, à Genève, société de droit français, vente de produits informatiques, etc. (FOSC du 08.07.1999, p. 4657). Nouvelle adresse: rue du Rhône 67, c/UNIFID Conseils SA.

01.02.2000 (1413)  
**Base Consultants SA [Base Consultants Ltd] [Base Consultants AG]**, à Genève, rue du Nant 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.01.2000. But: conseils, services, assistance et gestion dans les domaines de la finance, de l'organisation et la planification d'entreprises, de l'informatique, de l'investissement, de l'intermédiation, du rapprochement ou de la transmission d'entreprises, d'assistance dans le cadre de l'introduction en bourse et recherche de financement, de conseils en relation avec les systèmes d'information, de concept, réalisation, commercialisation et distribution de solutions informatiques ainsi que conseils économiques, financiers, juridiques et fiscaux s'y rapportant. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de 10 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Berney Charles, de Collex-Bossy, à Thônex, président, Goecking Christian, de Zurich, à Rolle, secrétaire, Hadorn Jean-Christophe, de Genève, à Bour-nens, délégué, Pühr Christian, de St-Prex, à Nyon, et Zanella Lucien, d'Italie, à Confignon; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Delmenico Maurizio, Cont. Dipl. Fed e Perito Cont. Dipl.", à Lugano.

01.02.2000 (1414)  
**DIRECT HEDGE SA**, à Genève, rue du Rhône 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.01.2000. But: prestation de services en matière industrielle, commerciale et financière, en particulier courtage de produits financiers et de produits dérivés dans le secteur des engrais. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée s'ils sont connus. Administration: Picod Monique, de et à Villarsel-le-Giboux, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: "Cocedes SA", à Genève.

01.02.2000 (1415)  
**FDL Performance SA**, à Vandoeuvres, place de Vandoeuvres 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.01.2000. But: gestion de fortune pour le compte de tiers et fourniture de services fiduciaires et financiers en rapport avec la gestion de fortune. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC et lettre s'ils sont connus. Administration: Berthoud Antoine, de Satigny, à Vandoeuvres, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Sefitex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils", à Carouge.

01.02.2000 (1416)  
**Goyard SA**, à Genève, fabrication et distribution d'articles de maroquinerie, etc. (FOSC du 29.10.1998, p. 7390). Nouvelle raison sociale: **Goyard International SA**. But modifié: exploitation, développement et diffusion, sur le plan international, de brevets, licences et marques, notamment de la marque GOYARD, fabrication et distribution d'articles de maroquinerie et de gainerie. Statuts modifiés le 16.12.1999 et le 31.01.2000.

01.02.2000 (1417)  
**GRIFFON HEALTHCARE HOLDING SA**, précédemment à Fribourg. (FOSC du 31.12.1999, p. 8910). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 84. Statuts originaux du 02.02.1999 et modifiés dernier lieu le 26.01.2000. But: prise de participations en Suisse et à l'étranger ainsi que l'acquisition et l'exploitation de droits de propriété intellectuelle, notamment dans le secteur de la santé. Capital-actions: 200'000 F, entièrement libéré, divisé en 800 actions de 250 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Verrey Henry, de Lausanne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Liderrey Revisions SA", à Genève.

01.02.2000 (1418)  
**Gulford Development SA**, à Chêne-Bourg, commercialisation de produits touchant au domaine de l'agriculture et de l'environnement, etc. (FOSC du 01.03.1999, p. 1371). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Pont-du-Centenaire 109. Emission de 5'000 bons de participations de 100 F, au porteur. Capital-participations: 500'000 F, entièrement libéré, divisé en 5'000 bons de 100 F, au porteur. Statuts modifiés le 27.01.2000. Vionnet Jacques et Vionnet Shelly sont maintenant domiciliés à Veyrier.

01.02.2000 (1419)  
**L'île de Beauté SA**, à Genève, rue de Lausanne 42. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.01.2000. But: prestations dans le domaine de la coiffure, de l'esthétique et des soins du corps, notamment importation et

commercialisation de préparations et produits cosmétiques, gestion de franchises, formation, conception, développement et commercialisation de logiciels en relation avec ce domaine. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 2'000 actions de 50 F, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens engagés: divers actifs de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle "L'île de Beauté - Nicole Pavillard", à Genève, pour le prix maximum de 60'000 F. Bons de jouissance: 400 bons de jouissance, nominatifs, liés selon statuts, donnant droit à une part de bénéfice net, selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Pavillard Nicole, d'Orny, à Plan-les-Ouates, présidente, et Pavillard Philippe, d'Orny, à Plan-les-Ouates; lesquels signent individuellement. Réviseur: "ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA", à Genève.

01.02.2000 (1420)  
**JBH Conseil SA**, à Genève, conseils en relations publiques, etc. (FOSC du 25.02.1997, p. 1268). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 24.01.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **JBH Conseil SA, en liquidation**. Liquidateur: Houriet Jean-Bernard, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

01.02.2000 (1421)  
**Profilinvest SA**, à Genève, conseil et gestion de patrimoines pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 28.06.1999, p. 4325). Capital-actions: 100'000 F à 500'000 F par l'émission de 400 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 500'000 F, entièrement libéré, divisé en 500 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 26.01.2000.

01.02.2000 (1422)  
**Safe Host SA**, à Genève, avenue Gaspard-Vallette 9, c/Alexandre Sikias. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.01.2000. But: fourniture de services et de biens dans le domaine de l'information technologique, software, hardware, ainsi que services de conseil s'y rapportant. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de 10 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Sikias Alexander, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "ATAG Ernst & Young SA", succursale à Genève.

01.02.2000 (1423)  
**SOPAGEST SA**, à Genève, investissement, financement et participation à des entreprises, etc. (FOSC du 31.01.2000, p. 0677). Wenger François (décédé) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Boschetti Dino, de Bellinzona, à Bernex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

01.02.2000 (1424)  
**Sourcingparts.com SA**, à Genève, route de Chêne 63. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.01.2000. But: développement et exploitation d'une plate-forme électronique d'échanges de demandes et d'offres de composants et assemblage pour machines et équipements industriels; conseil dans le domaine industriel ainsi que portail de services destinés aux industriels. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de 10 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: par écrit ou FOSC. Administration: de la Rochefoucauld Paul, de France, à Genève, président et délégué, Frachon Louis, de Genève, à Erlenbach (ZH), et Nicod Alain, de Malapalud, à Saint-Prex; signature individuelle du président-délégué et collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: "Rivafid, société fiduciaire SA", à Genève.

01.02.2000 (1425)  
**Werner Frei**, à Avusy, menuiserie (FOSC du 10.08.1983, p. 2790). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif, à l'exclusion de tout passif, repris par la société "Abrimat Sarl", à Avusy.

01.02.2000 (1426)  
**Abrimat SARL**, à Avusy (FOSC du 07.07.1995, p. 3830). But modifié: entretien et maintenance d'abris de protection civile; travaux dans le domaine du bâtiment, notamment la menuiserie. Frei Werner n'est plus associé ni gérant. Frei Arlette n'est plus associée; les pouvoirs du premier sont radiés et leur part respective de 10'000 F, chacun, a été cédée à Sinigaglia Christian, de Bernex, à Vernier, nouvel associé pour une part de 20'000 F. Capital porté de 20'000 F à 100'000 F, par élévation de la part de l'associé Sinigaglia Christian de 20'000 F à 100'000 F. Reprise de biens: les actifs, à l'exclusion de tout passif, de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle "Werner Frei", à Avusy, selon inventaire du 31.12.1999 et contrat du 27.1.2000, pour 201'830 F, dont un goodwill de 34'000 F. Statuts modifiés le 26.01.2000. Gérant: l'associé Sinigaglia Christian, avec signature individuelle. Adresse actuelle: route de Grenand 12.

01.02.2000 (1427)  
**MONSTEL SARL**, à Genève, rue Jean-Charles-Amat 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.01.2000. But: import-export de produits finis ou semi-finis, négoce et représentation de matériel et d'équipements, ainsi que consulting en informatique et télécommunications. Capital: 20'000 F. Associés: Mansouri Mokdad, d'Algérie, à Renens (VD), pour une part de 8'000 F, Azeli Abderrahmane, d'Algérie, à Elharrach, DZA, pour une part de 6'000 F, et Benboureck Mousa, d'Algérie, à Genève, pour une part de 6'000 F. Gérant: l'associé Mansouri Mokdad avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

01.02.2000 (1428)  
**MSgroup Sarl**, à Plan-les-Ouates, chemin des Aulx 18. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.01.2000. But: étude, conseil, recherche et caractérisation dans les domaines des matériaux, des surfaces et du traitement de celles-ci; développement de procédés de traitement de matériaux et de procédures de contrôles qualitatifs de surfaces; promotion de la collaboration d'entreprises et prise de participations dans ces domaines. Capital: 20'000 F. Associés: "Qualimatest SA", à Plan-les-Ouates, et "Surcotec SA", à Plan-les-Ouates, pour une part de 10'000 F chacune. Gérants: Matthey Pierre, du Locle, à Veyrier, et Meissner Ivan, de Carouge, à Gilly, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Mestral François, de Mont-sur-Rolle, à Cruseilles, F, et Gremion François, de Gruyères, à Lancy. Organe de publicité: FOSC.

01.02.2000 (1429)  
**MUNIN SARL**, à Genève, rue des Eaux-Vives 23, c/Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.01.2000. But: exploitation d'une entreprise du bâtiment, maçonnerie et carrelage. Capital: 20'000 F. Apports en nature: l'entreprise individuelle, non inscrite, exploitée par Pedro Munin à Genève, selon bilan au 31-12-1999, présentant un actif de 233'794,02 F et un passif envers les tiers de 41'657,01 F, pour 192'137,01 F, en contre partie, il a été remis une part de 19'000 F et une de 1'000 F. Associés: Munin Pedro, d'Espagne, à Genève, pour une part de 19'000 F, et Munin Francisco, d'Espagne, à Genève, pour une part de 1'000 F. Gérant: l'associé Munin Pedro avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

01.02.2000 (1430)  
**PINEWOOD SARL**, à Genève, rue de Lausanne 40. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.01.2000. But: importation, exportation et commerce d'objets d'art. Capital: 20'000 F. Associés: Valansot Pierre, de Grande-Bretagne, à Hong Kong, CHN, pour une part de 19'000 F, et Verhoeven Simon Leendert, des Pays-Bas, à Chêne-Bougeries, pour une part de 1'000 F. Gérants: les associés Valansot Pierre et Verhoeven Simon Leendert avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

01.02.2000 (1431)  
**Restoland Sàrl**, à Genève, exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 26.11.1998, p. 8097). La part de l'associé-gérant Rosa Nunes Joao a été réduite de 19'000 F à 17'000 F; elle a été cédée à concurrence de 1'000 F à Maccêdo José Antonio, do Portugal, à Thônex, nouvel associé pour une part de 1'000 F, et à concurrence de 1'000 F à Wyls-de Sousa Coutinho Marina, des Genevez (JU), à Genève, nouvelle associée pour une part de 1'000 F. Statuts modifiés le 27.01.2000.

01.02.2000 (1432)  
**VICTORY DEVELOPMENT ADVISORY SERVICES LIMITED, GIBRALTAR, GENEVA BRANCH**, à Genève, rue du Cendrier 15, c/Suzanne Wolfe Martin, avocate. Succursale de "VICTORY DEVELOPMENT ADVISORY SERVICES LIMITED", limited company, à Gibraltar incorporée au Registrar of Companies de Gibraltar sous le n°69611. Statuts du: 28.06.1999. But: faire commerce et agir en tant que marchands généraux, agents de commissions, marchands, et importer, exporter, acheter, vendre, fabriquer, troquer, échanger, gager toutes sortes de biens, produits, denrées, appareils, machines, articles et marchandises en tant qu'employeurs ou agents. Capital: 2'000 £, divisé en 100 actions de 20 £. Administration: Wolfe Martin Suzanne, de et à Genève, directrice de la succursale, avec signature individuelle, "ANGLO SWISS DIRECTORS LIMITED", à Gibraltar, GIB, et Razumov Konstantin, de Russie, à Genève; lesquels n'exercent pas la signature sociale. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, à été conférée à Davet Suzanne, de et à Genève.

## Jura - Jura - Giura

24 janvier 2000  
**Zschokke Locher AG**, à Delémont, Etude, direction et exécution de travaux souterrains, de génie civil et de travaux spéciaux. Succursale (FOSC du 27. 08. 1999, no 166, p. 5881), avec siège principal à Zurich. Inscription ou modification de personne: Giger, Marc, de Quarten, à Benken SG, avec signature collective à deux.

24 janvier 2000  
**Kiosque Bernard Varrin, Tabacs-Journaux**, à Porrentruy, Place de la Gare, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un kiosque (journaux, tabac, cigarettes, chocolats, etc...). Personne inscrite: Varrin, Bernard, de Réclère, à Alle, titulaire, avec signature individuelle.

24 janvier 2000  
**Renée Gigon**, à Fontenais, La Chaive 81, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'une laiterie, commerce d'alimentation, de vins, d'alcools et de tabac. Personne inscrite: Gigon, Renée, de Chevenez, à Fontenais, titulaire, avec signature individuelle.

24 janvier 2000  
**Isabelle Girardet, Boutique Isabelle**, à Porrentruy, vêtements pour dames, Raison individuelle (FOSC du 22. 05. 1990, no 98, p. 2058). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

24 janvier 2000  
**Isabelle Girardet**, à Porrentruy, Exploitation d'un kiosque, Raison individuelle (FOSC du 26. 05. 1982, p. 1702). Raison sociale radiée suite de remise de commerce.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

01.02.2000 (2838)  
**Willi und Sonja Müller-Borschberg Stiftung**, in Zürich, c/o Willi und Sonja Müller-Borschberg, Kilchbergstrasse 173, 8038 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 8. 11. 1999. Zweck: Unterstützung von: Aktionen, welche den artgerechten Umgang mit Haus- und Nutztieren fördern, Hunde- und Katzenheimen, Tierambulanz, Personen, die sich um den Tierschutz verdient gemacht haben, sowie Aktionen, welche unwürdige Schlachttiertransporte in Europa bekämpfen. Organisation: Stiftungsrat von ein oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Willi, Othmar, von Mels, in Pfäffikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Borschberg, Sonja, von Embrach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Borschberg, Willi, von Embrach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2839)  
**Bruno und Ilse Frick-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1999, S. 8678). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern.

01.02.2000 (2840)  
**Hildegard Zuhlenau-Stiftung, Schweiz**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 666). Domizil neu: c/o Schweizerische Treuhändergesellschaft, Talstrasse 11, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dolder, Jörg, von Adliswil und Zürich, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ueberwasser, Dr. Bernhard, von Basel und Riehen, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schwendinger, Bruno, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2841)  
**Patronale Stiftung der Druckerei ad Sihl AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2061). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käppeli, Dr. Guido, von Wohlen AG, in Schwyz, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walsler, Dr. Kurt, von St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2842)  
**Personal-Fürsorgekasse der Alder & Eisenhut AG**, in Küssnacht Z H, Stiftung (SHAB Nr. 262 vom 09. 11. 1985, S. 4222). Urkundenänderung: 24. 01. 2000. Name neu: **Personal-Fürsorgekasse der Alder & Eisenhut AG Sportgerätehersteller**. Domizil neu: c/o Alder & Eisenhut AG Sportgerätehersteller, Traubenweg 30, 8700 Küssnacht. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Alder & Eisenhut AG Sportgerätehersteller, in Küssnacht ZH, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 1 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle.

01.02.2000 (2843)  
**Personalvorsorgeanstalt der Druckerei ad Sihl AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1535). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käppeli, Dr. Guido, von Wohlen, in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walsler, Dr. Kurt, von St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2844)  
**Sammelstiftung BVG der "Zürich" Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1999, S. 7879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cortiula, Daniele Marco, von Gelterkinden, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühwiler, Alfons, von Fischingen, in Bantzenheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birchmeier, Hugo, von Würenlingen, in Dulliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hort, Raymond, von Wölflinswil, in Merenschwand, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnitzler, Rudolf-Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell am Bodensee (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2845)  
**Sammelstiftung Mythen der "Zürich" Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1999, S. 7879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cortiula, Daniele Marco, von Gelterkinden, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühwiler, Alfons, von Fischingen, in Bantzenheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birchmeier, Hugo, von Würenlingen, in Dulliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hort, Raymond, von Wölflinswil, in Merenschwand, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnitzler, Rudolf-Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell am Bodensee (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (2846)  
**Wohlfahrtsfonds der Alder & Eisenhut AG, Turn-, Sport- und Spielgerätefabrik**, in Küssnacht Z H, Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6852). Urkundenänderung: 24. 01. 2000. Name neu: **Wohlfahrtsfonds der Alder & Eisenhut AG Sportgerätehersteller**. Domizil neu: c/o Alder & Eisenhut AG Sportgerätehersteller, Traubenweg 30, 8700 Küssnacht. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Alder & Eisenhut AG Sportgerätehersteller, in Küssnacht ZH sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit.

01.02.2000 (2847)  
**Wohlfahrtsfonds der Jenni + Gottardi AG**, bisher in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 295 vom 19. 12. 1987, S. 4934). Urkundenänderung: 5. 01. 2000. Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: c/o Jenni + Gottardi AG, Hornhaldenstrasse 9, 8802 Kilchberg. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Jenni + Gottardi AG, in Kilchberg ZH, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

### Bern - Berne - Berna

#### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

01.02.2000 (432)  
**Stiftung aha! Das Band - Schweizerisches Zentrum für Allergie, Haut und Asthma**, in Bern, Gryphenhübelweg 40, 3000 Bern 6, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 22. 12. 1999. Zweck: Die Stiftung bezweckt als gesamtschweizerische Dach- und Patientenorganisation die wirksame Unterstützung der Menschen, welche hauptsächlich an allergologischen, dermatologischen und immunologischen Erkrankungen mit Einschluss von Atemwegserkrankungen aller Art leiden. Grundzüge ihrer Tätigkeit sind die medizinischen Wissenschaften; sie fördert die Prävention, unterstützt die therapeutischen Massnahmen, stärkt die Eigenverantwortung des mündigen Patienten vor allem durch Anleitung zur Selbsthilfe, leistet den Betroffenen und deren Angehörigen wenn nötig psychosoziale sowie finanzielle Unterstützung und unterstützt die Forschung; sie hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinen Erwerbszweck. Aufsichtsbehörde: Eidgenössisches Departement des Innern. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Bolli Josef, Brigitte, von Altdorf SH, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barandun, Jürg Dr., von Feldis/Veulden, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burg, Günter Prof. Dr., von Deutschland., in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karlen, Robert, von Bürenchen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perrin, Catherine, von Lausanne, in Montreux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pichler, Werner Prof. Dr., von Oesterreich, in König, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Walter, von Wattenwil, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

01.02.2000 (433)  
**Stiftung Pro Senectute Bern-Stadt - Für das Alter**, in Bern, Thunstrasse 37, 3005 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 7. 12. 1999. Zweck: Die Stiftung ist eine soziale Dienstleistungsorganisation für alle älteren Menschen und deren Angehörigen; sie bezweckt, das Wohl der älteren Menschen zu erhalten und zu fördern, insbesondere: die Lebensqualität zu sichern, die Selbständigkeit zu erhalten, die Fähigkeiten zu entwickeln, die Selbsthilfe zu fördern, die gesellschaftliche Stellung zu verbessern, die materielle Sicherheit zu gewährleisten und die Anliegen in der Öffentlichkeit zu vertreten, sie ist vor allem für die betagten Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Bern tätig, sie hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinerlei Gewinnabsichten. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Balmer, Othmar, von Ferenbalm, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kübler, Roger, von Ossingen, in Liebfeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Heinz, von Zimmerwald, in Hinterkappelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiniger, Andreas, von Eriswil, in Wallenbuch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Heinz, von Lauperswil, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riggenbach, Heinrich, von Zeglingen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minder, Annemarie, von Kippel und Wiler (Lötschen), in Bern, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altra Treuhänder AG, in Bern, Revisionsstelle.

01.02.2000 (434)  
**Josef Pembaur Stiftung**, in Bern. Die Stiftung bezweckt, durch die periodische Ausrichtung eines öffentlich auszuscheidenden "Josef Pembaur-Preises" junge Pianisten zu fördern usw. Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1995, S. 5859). Mit Verfügung der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern vom 09.11.1999 ist die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.

01.02.2000 (435)  
**Mombijou-Stiftung zugunsten der Schülerinnen und Schüler**, in Bern, Massvolle Vergünstigung von Lagern und Reisen, Finanzierung schulinterner Anlässe usw., zugunsten der Schülerinnen und Schüler. Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1191). Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 4.11.1999 ist die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Büro Dorneck

01.02.2000 (25)  
**Lehrer Saner-Stiftung**, Sitz: Seewen, Anstellung einer Gemeindefürsorgekraft in Seewen zur Pflege von kranken und alten Leuten sowie Kinderbetreuerinnen in der Gemeinde Seewen, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2234). Domizil Neu: c/o Theo Straumann, Bollbodenstrasse 9, 4206 Seewen. Domizil Gelöscht: c/o Frieda Kellenberger-Hersperger, Posthalterin, 4206 Seewen]. Eingetragene Personen geändert: Straumann, Hans, Heimat: Seewen, in Seewen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Straumann, Theo, Heimat: Seewen, in Seewen SO, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschardand, Elsa, Heimat: Seewen, in Seewen, Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Stampfli, Hilda, Heimat: Seewen, in Seewen SO, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

### Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

24. Januar 2000  
**Stiftung Albin Breitenmoser**, in Appenzell, Ausrichtung von Beiträgen für gemeinnützige, wohltätige, kulturelle und sportliche Zwecke, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1995, S. 419). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breitenmoser-Fässler, Franz, von Appenzell, in Appenzell (Rüte), Präsident, mit Einzelunterschrift; Breitenmoser-Locher, Beatrice, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitenmoser, Andres, von Appenzell, in Appenzell (Rüte), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanselmann, Hermann, von Sennwald, in Appenzell, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenmoser-Keller, Franz, von Appenzell, in Appenzell (Rüte), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift).

### Graubünden - Grisons - Grigioni

01.02.2000 (338)  
**Patvag-Fürsorgeanstalt**, in Domat/Ems, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasler, Ernst, von Lommis, in Domat/Ems, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolt, Susanne, von Nesslau, in St. Gallen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (339)  
**Pensionskasse der Ems-Chemie AG**, in Domat/Ems, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Ems-Chemie AG usw. Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1998, S. 1782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Finck, Dr. Werner, von Arosa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Ernst, von Lommis TG, in Domat/Ems, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Markus, von Zürich, in Hinteregg (Egg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolt, Susanne, von Nesslau, in St. Gallen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (340)  
**Personalfürsorgeanstalt der Ems-Chemie AG**, in Domat/Ems, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Ems-Chemie AG usw. Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Finck, Dr. Werner, von Arosa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Ernst, von Lommis, in Domat/Ems, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Markus, von Zürich, in Hinteregg (Egg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolt, Susanne, von Nesslau, in St. Gallen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (341)  
**Wohlfahrtsfonds der Ems-Chemie AG**, in Domat/Ems, Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma und der mit ihr wirtschaftlich verbundenen Unternehmen im Alter, bei Unfall, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit usw. Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasler, Ernst, von Lommis, in Domat/Ems, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolt, Susanne, von Nesslau, in St. Gallen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2000 (342)  
**Wohlfahrtsfonds der Patvag-Firmen**, in Domat/Ems, Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasler, Ernst, von Lommis, in Domat/Ems, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolt, Susanne, von Nesslau, in St. Gallen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Ticino - Tessin - Tessin

#### Ufficio di Lugano

01.02.2000 (551)  
**Fondazione Pietro e Giulia Realini per la cura del cancro**, in Lugano, promuovere nel Cantone Ticino la lotta contro il cancro, fondazione (FUSC no. 168 del 3. 9. 1997, pagina 6494). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortella, Mons. don Corrado, da Losone, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Foletti, Don Patrizio, da Massagno, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

01.02.2000 (552)  
**Fondazione a favore dei minorenni corrigendi-Pro Corrigendis**, in Lugano, educazione della gioventù, fondazione (FUSC no. 234 del 2. 12. 1996, pagina 7434). La fondazione è dichiarata soppressa in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 cpv. 1 CCS con risoluzione del Dipartimento delle istituzioni del 16.08.1999, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

01.02.2000 (553)  
**Fondazione di previdenza per il personale della ditta Aldo Lepori SA**, in Lugano, previdenza a favore dei dipendenti, fondazione (FUSC no. 84 del 4. 5. 1992, pagina 2009). La fondazione è dichiarata soppressa in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 cpv. 1 CCS con risoluzione del Dipartimento delle istituzioni del 16.07.1999, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

01.02.2000 (554)  
**Fondazione di previdenza Vita Sana SA**, in Breganzona, previdenza professionale, fondazione (FUSC no. 137 del 19. 7. 1993, pagina 3764). La fondazione è dichiarata soppressa in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 cpv. 1 CCS con risoluzione del Dipartimento delle istituzioni del 04.08.1999, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

01.02.2000 (555)  
**Fondo di previdenza per il personale della ditta Lucchini Giovanni SA Pregassona**, in Pregassona, in generale la previdenza per il personale della ditta, fondazione (FUSC no. 150 del 30. 6. 1973, pagina 1868). La fondazione è dichiarata soppressa in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 cpv. 1 CCS con risoluzione del Dipartimento delle istituzioni del 31.08.1999, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

01.02.2000 (556)  
**Fondo di previdenza per il personale della Roda Macchine SA**, in Mezzovico-Vira, assicurazione dei dipendenti della fondatrice, fondazione (FUSC no. 93 del 15. 5. 1995, pagina 2711). La fondazione è dichiarata soppressa in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 cpv. 1 CCS con risoluzione del Dipartimento delle istituzioni del 16.07.1999, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

24 janvier 2000  
**Fondation Musée Suisse du Sel, à Aigle**, fondation (FOSC du 02. 09. 1999, p. 6030). Nouveau membre avec signature collective à deux avec le président: Albert Hähling, de Zurich, à Aigle, trésorier.

## Genève - Genf - Ginevra

01.02.2000 (1409)  
**Fondation en faveur du personnel de Bank of New-York-Inter Maritime Bank, Geneva**, à Genève (FOSC du 25.11.1996, p. 7253). Les pouvoirs de Buhler André, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Kilbey Jonathan, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bourg, membre du conseil, signe collectivement à deux.

01.02.2000 (1410)  
**Fondation Berma**, à Genève (FOSC du 11.03.1999, p. 1626). Les pouvoirs de Fried Arthur W., jusqu'ici membre du conseil, sont radiés.

## Jura - Jura - Giura

24 janvier 2000  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise «Les Fils de Joseph Erard Sàrl, à Le Noirmont**, Fondation (FOSC du 02. 03. 1992, no 41, p. 963). Modification de l'acte de fondation: 10. 12. 1999. Nouveau nom: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise «Joseph Erard S.A.»**

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Vermisst wird folgender Pfandtitel:

Altgült von CHF 879.12 vom 19. Februar 1883, haftend auf HB 501 Silenen-Bristen, Mattell, des Peter Gnos.  
 Wer diesen Pfandtitel besitzt oder Auskunft geben kann, wer ihn besitzt, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einem Jahr vom Tag dieser Veröffentlichung an gerechnet dem Landgerichtspräsidenten Uri, Altdorf, vorzulegen bzw. diesem die entsprechenden Besitzverhältnisse schriftlich zu melden, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (LGP 99 446) (W 302)

6460 Altdorf, 10. Januar 2000 Landgerichtspräsident Uri:  
 Dr. iur. Bruno Aschwanden

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 3. November 1992 über CHF 600 000.-, lastend im 1. Rang auf GB Untersiggenthal Nr. 1105, Plan 19, Parzelle 1446, Maximalzinsfuß 10%.  
 An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 7. Februar 2001, dem Gerichtspräsidentium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 294<sup>2</sup>)

5400 Baden, 31. Januar 2000 Gerichtspräsidentium Baden

## Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen? mit Kostenfolge

**Ämtliche Publikationen**  
 der Rubriken Konkurse, Werttitel,  
 andere gesetzliche Publikationen und  
 Bilanzen erscheinen nicht im  
 Inseratenteil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese  
**direkt** dem Schweizerischen Handels-  
 amtsblatt, Redaktion, Postfach,  
 3001 Bern, zuzustellen.

Der unbekante Inhaber des Schuldbriefes von CHF 31 550.05, lit. B, vom 19. Juni 1963, Beleg V/5099, lautend zugunsten des Willy Fankhäuser, lastend im 2. Rang auf Ostermündigen-Grundbuchblatt Nr. 2953 des Beat Fankhäuser, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richterin vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. Z 00 242. (W 280<sup>2</sup>)

3011 Bern, 3. Februar 2000 Gerichtskreis VIII Bern-Lauben  
 Die Gerichtspräsidentin 2:  
 i.V. Hug, Gerichtspräsident 1

Es wird vermisst:

Inhaberoberation mit Grundpfandverschreibung im Betrag von CHF 235 000.-, vom 26. März 1982, zugunsten der UBS AG Biel (bisher Ersparniskasse Biel), lastend im 1. Rang auf dem Martigny-Grundbuchblatt Nr. 928.

Auskündigungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (Z 00 21 NUJ) (W 263<sup>1</sup>)

2501 Biel, 2. Februar 2000 Gerichtskreis II Biel-Nidau  
 Der Gerichtspräsident 51.V.: E. Stähli

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 22. Februar 1979 von nominal CHF 80 000.-, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf Grundbuch Wohlen LB Nr. 4105.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, das heisst bis 24. Januar 2001, dem Gerichtspräsidentium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 262<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, 24. Januar 2000 Der Gerichtspräsident

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 27. August 1935, CHF 14 000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 2. Rang auf GB Villigen Nr. 551, Plan 1, Parzelle 2200.

Der oder die Besitzer des genannten Inhaberschuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 31. Januar 2001, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonsten der genannte Inhaberschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (W 264<sup>1</sup>)

5201 Brugg, 26. Januar 2000 Gerichtspräsidentium Brugg

Es werden vermisst:

Kassenobligationen der GE Capital Bank vormals Bank Prokredit AG im Wert von nominal CHF 10 000.- zu 7% auf 8 Jahre fest, mit 2 Jahres-Coupons per 9. November 1998 und 9. November 1999, Titelfälligkeit am 9. November 1999, und der GE Capital Bank vormals Bank Prokredit AG im Wert von nominal CHF 5000.- zu 5,25% auf 8 Jahre fest, mit 6 Jahres-Coupons per 3. April 1998 bis 3. April 2003, Titelfälligkeit am 3. April 2003.

Der oder die Besitzer der genannten Kassenobligationen werden aufgefordert, dieselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 31. Januar 2001, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonsten die genannten Kassenobligationen gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt werden. (W 265<sup>1</sup>)

5201 Brugg, 26. Januar 2000 Gerichtspräsidentium Brugg

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 11. März 1985, per CHF 50 000.-, Maximalzinsfuß 5%, haftend im 2. Rang auf GB Brugg Nr. 210, Plan 81, Parzelle 526.

Der oder die Besitzer des genannten Inhaberschuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 31. Januar 2001, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonsten der genannte Inhaberschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (W 266<sup>1</sup>)

5201 Brugg, 26. Januar 2000 Gerichtspräsidentium Brugg

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per CHF 50 000.-, vom 28. Oktober 1980, Maximalzinsfuß 9%, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht, auf GB Brugg Nr. 2811.

Der oder die Besitzer des genannten Inhaberschuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 31. Januar 2001, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonsten der genannte Inhaberschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (W 267<sup>1</sup>)

5201 Brugg, 26. Januar 2000 Gerichtspräsidentium Brugg

Es wird vermisst:

1 Kassenobligation der GE Capital Bank, vormals Bank Prokredit AG, im Wert von nominal CHF 5000.- zu 6,50% auf 7 Jahre fest, mit einem Jahrescoupon per 11. November 1999, Titelfälligkeit 11. November 1999.

Der oder die Besitzer der genannten Kassenobligation werden aufgefordert, dieselbe innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 31. Januar 2001, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonsten die genannte Kassenobligations gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (W 268<sup>1</sup>)

5201 Brugg, 26. Januar 2000 Gerichtspräsidentium Brugg

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 15. Dezember 1954, per CHF 8000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Lupfig Nr. 238, Plan 12, Parzelle 464.

Der oder die Besitzer des genannten Inhaberschuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 31. Januar 2001, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonsten der genannte Inhaberschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (W 269<sup>1</sup>)

5201 Brugg, 26. Januar 2000 Gerichtspräsidentium Brugg

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per CHF 83 000.-, dat. 16. September 1974, an erster Pfandstelle, auf Stockwerkeigentum Nr. S361 und Miteigentumsanteil Nr. M434 Grundbuch Emmishofen, im Eigentum von Daniela Oberhansli-Gasser.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (W 282<sup>1</sup>)

8280 Kreuzlingen, 3. Februar 2000 Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen

Der folgende Schuldbrief, lastend auf der Liegenschaft von Hedwig Möckli-Bär und Wilhelm Bär (GB-Nr. 213 im Grundbuch Schlattlingen), ist am 15. Februar 2001 dem Bezirksgerichtspräsidentium Diessenhofen vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird: Schuldbrief über CHF 26 000.- vom 17. April 1950 im 1. Rang. (W 303<sup>2</sup>)

8255 Schlattlingen, 1. Februar 2000

Bezirksgerichtspräsidentium Diessenhofen  
 in Schlattlingen

Es wird vermisst der Namensschuldbrief Nr. 8930 vom 14. Januar 1974 über CHF 10 000.-, im 2. Rang mit Vorgang von CHF 50 000.-, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 447 (Toggenburgerstrasse) / Grundbuch Wil.

Ein allfälliger Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr beim Gerichtspräsidentium Wil, Weierstrasse 9, 9500 Wil, vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 295<sup>2</sup>)

9500 Wil, 28. Januar 2000 Der Gerichtspräsident Wil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

5 Namenaktien der Zurich Allied AG (Zurich Allied Ltd), lautend auf Patricia Mauer, geb. 4. April 1974, mit einem Nennwert von CHF 10.- (Gesch. Nr. Z2/EO990135).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 2450<sup>1</sup>)

8026 Zürich, 20. September 1999 Bezirksgericht Zürich  
 Einzelrichter s. V. (NR)  
 Die juristische Sekretärin:  
 lic. iur. J. Magnin

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Namensschuldbrief über CHF 115 000.-, datiert vom 9. Februar 1965, lautend auf die ursprünglichen Solidarschuldnerinnen Frieda Tinnelli, geboren 1891, und Frida Ravaioi, geboren 1917, zu Gunsten der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Birchstrasse 8 in 8057 Zürich, Kat. Nr. 2216, GBB1. 1569 (Pfandtitelverzeichnis 1965, Nr. 20), heutiger Pfand Eigentümer: Franz Opplinger, geboren 1922 (Gesch. Nr. U2/ES990067).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2451<sup>2</sup>)

8026 Zürich, 20. September 1999 Bezirksgericht Zürich  
 Einzelrichter s. V. (NR)  
 Die juristische Sekretärin:  
 lic. iur. J. Magnin

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Namensschuldbrief über CHF 50 000.-, datiert 12. März 1979, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfand Eigentümer Jacques Neukom, geboren 1936, von Zürich, zu Gunsten des Schweizerischen Bankvereins, lastend an 1. Pfandstelle auf dem Grundstück, Kat. Nr. 2161, Grundregister-Blatt 2590, Plan 66, 851 m<sup>2</sup> Wiese im Ruggen/Ettenberg, 8903 Birmensdorf (Pfandtitelverzeichnis Nr. 333), heutiger Pfand Eigentümer: Jacques Neukom, geboren 1936, von Zürich (Gesch. Nr. Z3/ES990069).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2474<sup>2</sup>)

8026 Zürich, 27. September 1999 Bezirksgericht Zürich  
 Einzelrichter s. V. (NR)  
 Die juristische Sekretärin:  
 lic. iur. J. Magnin

Par ordonnance du 31 janvier 2000, le président du Tribunal civil du district de Boudry a sommé l'éventuel porteur inconnu de la cédule hypothécaire no 5/1974 de CHF 21 500.-, inscrite le 3 janvier 1974, grevant en premier rang l'art. 2105 du cadastre de Peseux, propriété de Germaine Gindrat, née Pathy, de produire ce titre dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 304<sup>2</sup>)

2017 Boudry, 31 janvier 2000 Le président du Tribunal: Daniel Huguenin

Par ordonnance du 22 décembre 1999, le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur de CHF 80 000.- no 87/1964 grevant en premier rang l'art. 518 du cadastre de Dombresson, de produire ce titre dans un délai expirant le 30 janvier 2001 faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 46<sup>2</sup>)

2053 Cernier, 22 décembre 1999 La greffière du Tribunal:  
 Y. Paroz Veuve

Le président I du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu des 3 cédules hypothécaires de CHF 5000.-, taux 8%, inscrite le 1er février 1935 à PJ Ilg/M 4775, en 1er rang; CHF 25 000.-, taux 8%, inscrite le 4 octobre 1976, PJ 2615, en 2e rang; CHF 50 000.-, taux 6,5%, inscrite le 13 juin 1978, en 3e rang, grevant collectivement les fls 38 et 16 du ban de Mervelier, appartenant à Jean Rosser, Mervelier, au profit de la Banque cantonale bernoise, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant lesdites cédules, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (W 271<sup>1</sup>)

2800 Delémont, 24 janvier 2000 Le président I du Tribunal:  
 Pierre Lachat

Le détenteur de:

Une cédule hypothécaire au porteur de CHF 40 000.-, 2e rang, intérêt maximum de 6%, profit des cases libres, inscrite le 22 décembre 1947 sous no 38449, réinscrite le 31 mars 1964 sous no 49496 du registre foncier de Rolle, grevant la parcelle no 386 feuille 19 de la commune de Rolle, sise à l'Ermitage, route des Quatre Communes, propriété de la Société Immobilière de l'Ermitage; est prié de la produire au greffe du Tribunal du district de Rolle, à Nyon, d'ici au 30 septembre 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2455<sup>1</sup>)

1260 Nyon, 27 septembre 1999 Le président du Tribunal  
 du district de Rolle: P. Bruttin

Le juge I du district de Sierre comme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur SBS (actuellement UBS) no 0268-H5-180965.1 (ouvert le 12 janvier 1996, comportant un avoir de CHF 25 283.35 au 31 décembre 1999), de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre (avenue du Rothorn 2), dans un délai de six mois à compter de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée, le tout conformément aux art. 981 ss CO. (W 284<sup>2</sup>)

3960 Sierre, 28 janvier 2000 Le juge I: Chr. Praplan

Le juge I du district de Sierre comme l'éventuel détenteur inconnu des actions nominatives de CHF 1000.- chacune nos 1 à 40 de la société anonyme Hôtel de la Forêt Crans-Montana SA (de siège social à Randogne), de produire ces titres au greffe du Tribunal de Sierre (avenue du Rothorn 2), dans un délai de six mois à compter de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée, le tout conformément aux art. 977 et 981 ss CO. (W 285<sup>2</sup>)

3960 Sierre, 28 janvier 2000 Le juge I: Chr. Praplan

Le juge II des districts d'Hérens et Conthey Mme Isabelle Bosen rend notoire que M. Jean Dafflon, à Avry-sur-Matran, ayant droit présumé, allègue avoir perdu une obligation hypothécaire au porteur, souscrite par Mme et M. Fabienne et Jean-René Andrey, à Vernamiège, par devant M. Roger Pannatier, notaire de résidence à Sion, d'un montant de CHF 50 000.-, garantie par une hypothèque, inscrite sous PJ no 1776-91, grevant l'immeuble suivant:  
Art. 687, plan no 18, parcelle 1000, pré, 4650 m<sup>2</sup>; sur commune de Vernamiège, propriété de Fabienne Andrey-Aebischer, à Vernamiège et mentionnant M. Jean Dafflon, comme premier porteur.  
Cela étant, les personnes qui détendraient ce titre au porteur sont invitées à les produire au greffe du Tribunal d'Hérens et Conthey, à Sion, dans les six mois qui suivront la première publication du présent avis, sous peine d'en voir prononcer l'annulation conformément aux dispositions des art. 977 et 981 ss CO. (W 286<sup>2</sup>)

1950 Sion, 3 février 2000 Le juge II: Isabelle Bosen

Le détenteur du titre suivant:  
cédule hypothécaire au porteur de CHF 50 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite au registre foncier le 26 avril 1940 sous no 221 329, grevant la parcelle no 1276 de la commune de Montreux, propriété des héritiers de feu Pierre Payot, est sommé de me le produire jusqu'au 30 juin 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1383<sup>1</sup>)

1800 Vevey, 1.31 mai 1999 Le président du Tribunal civil du district de Vevey: Marc Pellet, itinérant

Le président du Tribunal du district d'Yverdon comme le détenteur du titre suivant:  
cédule hypothécaire au porteur no 114 746 du registre foncier d'Yverdon, du capital de CHF 35 000.-, 1er rang, intérêt maximum 8%, inscrite le 18 novembre 1957, grevant la parcelle no 2796 de la commune d'Yverdon-les-Bains, propriété de Philippe Girardet, de le produire jusqu'au 20 juin 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1398<sup>1</sup>)

1401 Yverdon-les-Bains, 8 juin 1999 Le président: J.-F. Cuenod

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 16/22 novembre 1999 (inc. n. CN.99.122), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore delle seguenti cartella ipotecaria al portatore iscritte a carico del mappale n. 1482 RFD di Lugano (sez. Lugano):  
- di nominali CHF 35 000.- gravante in 1° rango e pari rango con un'altra cartella ipotecaria al portatore di CHF 100 000.- (d.g. n. 7598 del 2 novembre 1959);  
- di nominali CHF 100 000.- gravante in 1° e pari rango con un'altra cartella ipotecaria al portatore di CHF 35 000.- (d.g. n. 7597 del 2 novembre 1959);  
titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 273<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 26 gennaio 2000 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 13/17 dicembre 1999 (inc. n. CN.99.131), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 60 000.- gravante in 1° rango collettivamente i fondi part. n. 673 nonché part. n. 309 e 310 RFD Canobbio (d. g. 3302 del 24 ottobre 1967), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 305<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 27 gennaio 2000 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

**Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento**  
(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Es wird kraftlos erklärt:  
Inhaberobligation Seeland Bank Biel, heute UBS AG, Valoren Nr. 053.556.3, CHF 10 000.-, 4%, Verfall 13. Februar 2000, Ausgabe 14. Februar 1994 samt Coupons 1999 + 2000.  
Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 145 vom 29. April 1999. (Z 99 61006 NUJ)  
2501 Biel, 31. Januar 2000 Gerichtskreis II Biel-Nidau Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Es werden kraftlos erklärt:  
1. Sparheft Nr. 60677.01 der Raiffeisenbank, 6072 Sachseln, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 113 321.85 per 9. Juli 1999.  
2. Kassenobligation Nr. 5648, der Raiffeisenbank Sachseln à CHF 30 000.-, Laufzeit 23. April 1996 bis 23. April 1999, mit Coupons fällig am 23. April 1999. (K 307)  
6060 Sarnen, 1. Februar 2000 Kantonsgerichtspräsident Obwalden: Dr. Walter Omfien

Par ordonnance du 31 janvier 2000, le Tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de CHF 10 000.- du 17 mai 1955, inscrite sous no 168, grevant les articles 84, 734, 901 et 948 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche, propriété de feu René-Alois Rossel. (K 308)  
2017 Boudry, 31 janvier 2000 Le président du Tribunal: Cyril Thiébaud

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

**Arbeitsvertrag:  
Gesuch um Änderung der Allgemeinverbindlich-  
erklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das  
Schreinergerber**  
(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlich-  
erklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten einerseits, die Gewerkschaft Bau & Industrie und die Gewerkschaft SYNA andererseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung folgender geänderter Bestimmungen der im Anhang zu den Bundesratsbeschlüssen vom 27. Januar 1997, 16. Februar 1998 und 26. Januar 1999<sup>1</sup> wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrages (GAV) für das Schreinergerber:  
**Art. 11a: Lohnanpassungen**  
1<sup>a</sup> Der Arbeitgeber hat ... allen ... Arbeitnehmern aller Kategorien (Berufsarbeitern, Hilfschreiner und Hilfsarbeitern) einen Lohnzuschlag von 20 Rappen je Stunde (bzw. CHF 36.50 monatlich) auf den Effektivlöhnen zu entrichten.  
1<sup>b</sup> Der Arbeitgeber hat ... allen ... Arbeitnehmern aller Kategorien (Berufsarbeitern, Hilfschreiner und Hilfsarbeitern) einen weiteren Lohnzuschlag von 20 Rappen je Stunde (bzw. CHF 36.50 monatlich) auf den Effektivlöhnen, die weniger als CHF 600.- betragen, zu entrichten.

**Art. 12a: Aktuelle Betriebsdurchschnittslöhne**  
1<sup>a</sup> Die Arbeitgeber sind verpflichtet, im Betriebsdurchschnitt wenigstens die in den drei Lohnzonen geltenden, nachfolgenden Betriebsdurchschnittslöhne 2000 ... zu bezahlen:

Betriebsdurchschnittslohn 2000	Berufsarbeiter CHF	Hilfsschreiner CHF	Hilfsarbeiter CHF
Lohn-Zone I	26.85	23.65	19.65
Lohn-Zone II	26.65	23.50	19.50
Lohn-Zone III	26.20	23.15	19.35

<sup>2</sup> Vorbehalten ist die Veränderung der Betriebsdurchschnittslöhne nach Absatz 1 durch das Ergebnis der Lohnverhandlungen gemäss Artikel 49a für das folgende Vertragsjahr.

**Art. 12b: Betriebsdurchschnitts-Lohnzonen**  
In den nachstehend genannten Gebieten haben die Arbeitgeber ... die GAV-Betriebsdurchschnittslöhne der betreffenden Lohnzone gemäss Artikel 12a einzuhalten:  
Gebiete Lohn-Zone unverändert \*\*\*

**Geltungsbereich**  
1. Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die Kantone Zürich, Bern (ausgenommen die Bezirke Courtailey, Moutier, La Neuveville), Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Baselland, Schaffhausen, Appenzel A.R.H., Appenzel I.R.H., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und Tessin.  
2. Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für sämtliche Betriebe, Betriebsteile und Montagegruppen, die Schreinerzeugnisse oder Erzeugnisse verwandter Berufszweige herstellen, montieren oder reparieren, sowie für die Zimmerer im Kanton Graubünden. Als Betriebe, die Schreinerarbeiten oder Arbeiten verwandter Berufszweige ausführen, gelten namentlich Bau- und Möbelschreinerereien, Innenausbaubetriebe, Laden- und Laborbetriebe, Fensterhersteller (Holz, Holz-Metall und Kunststoff), Möbelfabriken, Küchenmöbelbetriebe, Saunabau-Betriebe, Betriebe der Holzoberflächenbehandlung, Betriebe, die Wand-, Deckenverkleidungen und Isolationen ausführen, Betriebe, die Schreinerarbeiten nur montieren (Montageunternehmungen), Wagnereien, Holzgerätere, und Skihersteller, Glaserien, Holzbeizeereien, Antikschreinerereien.  
3. Beschäftigt ein Einsatzbetrieb Arbeitnehmer einer Personalverleih-Firma, achtet er darauf, dass die Verleiherfirma ihrerseits die allgemeinverbindlich erklärten Lohn- und Arbeitszeitbestimmungen des GAV einhält.  
4. Die nachfolgenden Bestimmungen gelten auch für Arbeitgeber mit Sitz ausserhalb des in Ziffer 1 umschriebenen räumlichen Geltungsbereichs bzw. mit Domizil im Ausland und für deren Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen ab dem ersten Arbeitstag (bei Artikel 13 ab dem 2. Monat), sofern jene die Voraussetzungen nach Ziffer 2 erfüllen und im Geltungsbereich nach Ziffer 1 Arbeiten ausführen: Artikel 4a, 6, 6a, 6b, 6c, 7, 8, 9, 11a, 12, 12a, 12b, 13, 15, 17, 22, 24, 25, 27, 32 und 42.  
5. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen dieses Gesamtarbeitsvertrages gelten für alle Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, die in den Betrieben gemäss Ziffer 2 beschäftigt werden. Diese gelten namentlich auch für AVOR-Mitarbeiter, Kalkulatoren, CAD-Planer und Schreiner-Techniker.  
Dem GAV nicht unterstellt sind:  
a) die in leitender Funktion tätigen dipl. Schreinermeister, Betriebsleiter, Werkmeister und Schreiner-Techniker;  
b) das kaufmännische und das Verkaufspersonal,  
c) die Lehrlinge im Sinne des Berufsbildungsgesetzes.

6. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll bis 31. Dezember 2000 gelten.

**Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 15 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.** (A 599)  
3003 Bern, 7. Februar 2000 sec - Direktion für Arbeit

**Contratto di lavoro:  
Domanda intesa a modificare il decreto del  
Consiglio federale che conferisce obbligatorietà  
generale al contratto collettivo di lavoro per il  
mestiere del falegname**  
(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro)  
Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione svizzera fabbricanti mobili e serramenti da una parte, il Sindacato edilizia & industria e il Sindacato SYNA dall'altra parte, hanno inoltrato la domanda di modificare il decreto del Consiglio federale del 27 gennaio 1997, del 16 febbraio 1998 e del 26 gennaio 1999<sup>1</sup> che conferiscono carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname:  
**Art. 11a: adeguamenti salariali**  
1<sup>a</sup> ... Il datore di lavoro deve corrispondere a tutti i lavoratori di tutte le categorie (lavoratori qualificati, falegnami ausiliari e lavoratori ausiliari) ... un supplemento salariale di 20 centesimi all'ora (risp. CHF 36.50 al mese) sui salari effettivi.  
1<sup>b</sup> ... Il datore di lavoro deve corrispondere a tutti i lavoratori di tutte le categorie (lavoratori qualificati, falegnami ausiliari e lavoratori ausiliari) ... un ulteriore supplemento salariale di 20 centesimi all'ora (risp. CHF 36.50 al mese) sui salari effettivi inferiori a CHF 600.-.

**Art. 12a: Salari medi aziendali attuali**  
1<sup>a</sup> ... I datori di lavoro sono tenuti a pagare nella media aziendale almeno i seguenti salari medi aziendali, validi nelle tre zone salariali.

Salario medio aziendale 2000	Lav. qualificato CHF	Falegname ausiliario CHF	Lav. ausiliario CHF
Zona salariale I	26.85	23.65	19.65
Zona salariale II	26.65	23.50	19.50
Zona salariale III	26.20	23.15	19.35

<sup>2</sup> Resta riservata la variazione di salari medi aziendali, secondo capoverso 1, in seguito al risultato scaturito dalle trattative salariali per l'anno contrattuale successivo di cui all'art. 49a.  
**Art. 12b: Media aziendale - zone salariali**  
... Nelle regioni riportate qui di seguito i datori di lavoro devono osservare, in conformità all'art. 12a, i salari medi aziendali CCL della rispettiva zona salariale;  
Regioni Zona salariale invariato \*\*\*  
**Campo d'applicazione**  
1. L'obbligatorietà generale è valida per i Cantoni di Zurigo, Berna (esclusi i circondari di Courtailey, Moutier, La Neuveville), Lucerna, Uri, Svitto, Sopraselva, Sottoselva, Glarona, Zugo, Soletta, Basilea-Campagna, Sciaffusa, Appenzello esterno, Appenzello interno, San Gallo, Grigioni, Argovia, Turgovia e Ticino.  
2. L'obbligatorietà generale ha validità per tutte le aziende, per i reparti aziendali e per i gruppi di montaggio che eseguono, montano o riparano prodotti di falegnameria o prodotti di rami professionali affini, nonché per le aziende di carpenteria del Cantone Grigioni. Si considerano aziende di falegnameria o di rami professionali affini, le falegnamerie di serramenti e le fabbriche di mobili, le falegnamerie di arredamenti d'interni, di negozi e di laboratori, le fabbriche di finestre (legno, legnomatello e materiali sintetici), i mobilifici, le fabbriche di mobili da cucina, le imprese per la costruzione delle saune, le aziende per la lavorazione delle superfici in legno, le aziende che eseguono i rivestimenti di pareti e soffitti e lavori di isolamento, le aziende che eseguono soltanto il montaggio di lavori di falegnameria (imprese di montaggio), le fabbriche di carri, di attrezzi in legno e di sci, le vetriere, le fabbriche di mordenti per il legno, le falegnamerie dell'antiquariato.  
3. Se un'azienda fa ricorso a collaboratori di un'impresa di personale a prestito, l'azienda è tenuta a fare in modo che l'impresa di personale a prestito applichi a sua volta le condizioni salariali e di lavoro del CCL dichiarate di obbligatorietà generale.  
4. Le seguenti disposizioni sono valide anche per i datori di lavoro con sede fuori dal raggio di applicazione di cui alla cifra 1, rispettivamente con domicilio all'estero, e per i loro dipendenti a partire dal primo giorno (art. 13 a partire del secondo mese) nel caso in cui questi ultimi adempiono alle condizioni di cui alla cifra 2 ed eseguono gli lavori nel raggio di applicazione del CCL ai sensi della cifra 1: articolo 4a, 6, 6a, 6b, 6c, 7, 8, 9, 11a, 12, 12a, 12b, 13, 15, 16, 17, 22, 24, 25, 27, 32 e 42.  
5. Le disposizioni del presente contratto collettivo di lavoro dichiarate di obbligatorietà generale sono valide per tutti i lavoratori occupati nelle aziende di cui alla cifra 2. Le disposizioni sono valide segnatamente anche per i preposti alla preparazione del lavoro, gli addetti al calcolo, i pianificatori CAD e i tecnici falegnami.  
Sono esclusi:  
a) se hanno funzioni direttive, i maestri falegnami diplomati, i direttori d'azienda, i maestri d'officina e i tecnici falegnami;  
b) il personale commerciale e di vendita;  
c) gli apprendisti ai sensi della legislazione federale sulla formazione professionale.  
6. L'obbligatorietà generale avrà effetto fino al 31 dicembre 2000.  
Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in 5 esemplari e motivate entro 15 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato. (A 599)  
3003 Berna, 7 febbraio sec - Direzione del lavoro

**Bundesamt für Privatversicherungswesen:  
Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb  
und freiwillige Übertragung eines  
Versicherungsbestandes**  
**Zweite Veröffentlichung**  
Die Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft (Genossenschaft) beabsichtigt, nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb des Versicherungsgeschäftes zu verzichten und gestützt auf Art. 39 Abs. 1-4 VAG ihren gesamten Versicherungsbestand im Rahmen einer konzerninternen Umstrukturierung rückwirkend auf den 1. Januar 2000 auf ihre Tochtergesellschaft, die Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft (Aktiengesellschaft), Bern, zu übertragen. Trotz der Bestandesübertragung bleibt die Genossenschaftsmitgliedschaft der Versicherungsnehmer in der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft (Genossenschaft) erhalten. Aufgrund der besonderen Ausgestaltung der Bestandesübertragung gelangt das Kündigungsrecht gemäss Art. 39 Abs. 5 VAG nicht zur Anwendung.  
Die Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft (Aktiengesellschaft) firmiert zur Zeit noch unter dem Namen Neue Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft (Aktiengesellschaft), Bern, und besitzt die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb nach Art. 7 Abs. 1 VAG. Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 7. April 2000 geltend machen.  
Wenn das eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement (EJPD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EJPD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). (A 92)

**Office fédéral des assurances privées:  
Renonciation à l'agrément et transfert volontaire  
d'un portefeuille d'assurances**  
**Deuxième publication**  
La Mobilière Suisse Société d'assurances (coopérative) a l'intention de renoncer à l'agrément, conformément à l'art. 40, al. 2 de la Loi sur la surveillance des assurances du 23 juin 1978 (LSA; 961.01) et, en vertu de l'art. 39, al. 1-4 LSA, de transférer la totalité de son portefeuille d'assurances, dans le cadre d'une adaptation des structures internes du groupe, avec effet rétroactif au 1er janvier 2000, à sa filiale, la Mobilière Suisse Société d'assurances (société anonyme), Berne. Les preneurs d'assurances de la Mobilière Suisse Société d'assurances (coopérative) conserveront leur statut de coopérateur malgré le transfert du portefeuille. Etant donné les caractéristiques particulières du transfert, le droit de résiliation prévu à l'art. 39, al. 5 LSA ne s'applique pas.  
La Mobilière Suisse Société d'assurances (société anonyme) porte actuellement encore le nom de Nouvelle Mobilière Suisse Société d'assurances (SA) Berne, et est au bénéfice de l'agrément prévu à l'art. 7, al. 1 LSA.  
Selon l'art. 39, al. 2 LSA, les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 7 avril 2000.

Si le Département fédéral de justice et police (DFJP) approuve le transfert et n'en dispose pas autrement, les droits et obligations découlant des contrats d'assurances mentionnés passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 4 LSA). (A 92)

#### Ufficio federale delle assicurazioni private:

### Rinuncia all'autorizzazione per lo svolgimento dell'attività e trasferimento volontario di un portafoglio d'assicurazione

#### Seconda pubblicazione

La Mobiliare Svizzera società d'assicurazioni (società cooperativa) ha l'intenzione di rinunciare all'autorizzazione all'esercizio dell'attività assicurativa secondo l'art. 40 cpv. 2 della Legge federale sulla sorveglianza degli istituti di assicurazione privati del 23 giugno 1978 (LSA; RS 961.01) e, basandosi sull'art. 39, cpv. 1-4 LSA, nell'ambito di una ristrutturazione interna al gruppo di trasferire l'intero portafoglio assicurativo con effetto retroattivo al 1° gennaio 2000 alla **Mobiliare Svizzera società d'assicurazioni** (società anonima), Berna. Nonostante il trasferimento del portafoglio non viene intaccata l'appartenenza degli assicurati alla Mobiliare Svizzera società d'assicurazioni (cooperativa) in qualità di membri cooperativi. Vista la particolare conformazione del trasferimento del portafoglio non si applicano le norme dell'art. 39 cpv. 5 LSA sul diritto di recedere dal contratto.

La Mobiliare Svizzera società d'assicurazioni (società anonima) attualmente svolge ancora attività d'impresa con il nome Nuova Mobiliare Svizzera società d'assicurazioni (società anonima), Berna, e possiede l'autorizzazione allo svolgimento degli affari a norma dell'art. 7, cpv. LSA.

A norma dell'art. 39 cpv. 2 LSA gli assicurati possono far valere le loro opposizioni al trasferimento, indicando i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 7 aprile 2000. Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) approva il trasferimento, i diritti e gli obblighi relativi ai contratti d'assicurazione indicati in precedenza e - ove non altrimenti disposto dal DFGP - il patrimonio vincolato passano all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39 cpv. 1 e 4 LSA). (A 92)

### Auflage des öffentlichen Inventars

#### Zweite Veröffentlichung

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 18. Oktober 1999 verstorbenen **Eichenberger Emil**, geb. 28. Juli 1908, von Zürich und Beinwil am See AG, wohnhaft gewesen im Kalender 6, 8700 Küssnacht, liegt den Beteiligten bis zum 6. März 2000 bei uns zur Einsicht aus.

(A 566)  
8700 Küssnacht, 27. Januar 2000  
Notariat Küssnacht  
Kohlrainstrasse 10, Küssnacht  
H. Stoll, Notar

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Elfa-Oxychemie Handels AG, Aarau

#### Dritte Veröffentlichung

Anlässlich der Generalversammlung vom 13. Dezember 1999 hat die Elfa-Oxychemie AG, mit Sitz in 5000 Aarau, beschlossen, alle Aktiven und Passiven der Elfa-Oxychemie AG, Aarau, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Elfa-Oxychemie Handels AG, Aarau, aufgelöst. Die Fusion ist am 13. Dezember 1999 erfolgt. Die Gläubiger der Elfa-Oxychemie Handels AG, Aarau, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb von zwei Monaten nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Elfa-Oxychemie AG, z. H. Herrn Ferdinand Eichenberger, Rohrerstrasse 76, 5000 Aarau, anzumelden.

(A 528)  
5000 Aarau, 2. Februar 2000  
Elfa-Oxychemie AG

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Pobbialand Holding SA, Balerna

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 dicembre 1999 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate c/o la società in liquidazione, via Passeggiata 1, 6828 Balerna. (A 529)  
6828 Balerna, 2 febbraio 2000  
Il liquidatore

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Feba AG in Liq., Basel

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Januar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Bühler Treuhand, Baselstrasse 98c, 4153 Reinach BL, anzumelden. (A 530)  
4153 Reinach, 2. Februar 2000  
Die Liquidatorin

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Garage S. Paolo SA in liquidazione, Bellinzona

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare 8 luglio 1998 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Claudio Bonomi c/o Garage Winteler e CO SA, via Bellinzona, Giubiasco. (A 531)  
6500 Bellinzona, 2 febbraio 2000  
Il liquidatore

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Immobilien AG in Liquidation, Bern

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin (PricewaterhouseCoopers AG, Hallerstrasse 10, 3001 Bern) anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen. (A 532)  
3001 Bern, 2. Februar 2000  
Die Liquidatorin  
PricewaterhouseCoopers AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Serva Finanz AG in Liquidation, Bern

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin (PricewaterhouseCoopers AG, Hallerstrasse 10, 3001 Bern) anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen. (A 533)  
3001 Bern, 2. Februar 2000  
Die Liquidatorin  
PricewaterhouseCoopers AG

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### SAIPIA S.A. en liquidation, Bulle

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 décembre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, à l'adresse suivante: SAIPIA S.A., en liquidation, p. a. Monsieur Adalbert Jaques, rue Neuve 9, 1450 Sainte-Croix. (A 534)  
1450 Sainte-Croix, 2 février 2000  
Le liquidateur

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Tecoplan AG in Liquidation, Burgdorf

#### Zweite Veröffentlichung

Tecoplan AG in Liquidation, mit Sitz in Burgdorf, Aktiengesellschaft, eingetragen am 1. März 1990. Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1999 wird die Aktiengesellschaft per 1. November 1999 liquidiert.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Tecoplan AG, mit Sitz in Burgdorf, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung bei der Tecoplan AG in Liquidation, mit Sitz in Burgdorf, per Adresse: «Tecoplan AG in Liquidation», Walter Brönnimann, dipl. Buchhalter und Controller, Bachweg 3, 3400 Burgdorf, anzumelden. (A 567)  
3400 Burgdorf, 3. Februar 2000  
Tecoplan AG in Liquidation

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Immobiliare Residenziale Bibi SA, Chiasso

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 gennaio 2000, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione, al liquidatore Maghetti Marco, via Livio 24, 6830 Chiasso. (A 535)  
6830 Chiasso, 2 febbraio 2000  
Il liquidatore

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Alag Agentur AG in Liquidation, Chur

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Hans Ruffner, c/o Riedi Ruffner Theus AG, Poststrasse 22, 7000 Chur, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen. (A 561)  
7000 Chur, 18. Januar 2000  
Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Hum AG, Chur

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Januar 2000 hat die Auflösung mit Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Hermann Inglin, Bachtelstrasse 6, 8808 Pfäffikon SZ, anzumelden. (A 568)  
8808 Pfäffikon, 3. Februar 2000  
Der Liquidator

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 739 ff. und 748 OR

#### Inter Business Kooperation IBK AG, Chur

#### Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Januar 2000 hat die Inter Business Kooperation IBK, Chur, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab Publikation bei Dr. T. Russi, Bahnhofstrasse 40, 7000 Chur, schriftlich anzumelden. (A 584)  
7000 Chur, 7. Februar 2000  
VR Dr. T. Russi

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zepa Consulting AG in Liquidation, Chur

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Zepa Consulting AG vom 25. Januar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Marianne Driessen, Stahlistrasse 43, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 536)  
8280 Kreuzlingen, 2. Februar 2000  
Die Liquidatorin

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

#### Société coopérative «Les Courtils», Crémînes

#### Deuxième publication

Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1999, la société a décidé sa dissolution.

Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, par écrit, auprès du liquidateur, Jean-Noël Minger, rue Chavon Dedos 9, 2830 Courrendlin. (A 551)  
2830 Courrendlin, 3 février 2000  
Le liquidateur

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### TABS GmbH, Ermatingen

#### Dritte Veröffentlichung

Gemäss ausserordentlicher Gesellschafterversammlung vom 2. Juni 1999 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidator, Christian Weibel, Hauptstrasse 150, 8272 Ermatingen einzureichen. (A 538)  
8272 Ermatingen, 2. Februar 2000  
Der Liquidator

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Almodin SA, Genève

#### Première publication

Par décision du 21 janvier 2000, la société Almodin SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, la société Gérofinance SA, rue des Bains 35, 1205 Genève. (A 586)  
1205 Genève, 7 février 2000  
Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Blanc-Wittwer SA, Genève

#### Deuxième publication

En date du 28 janvier 2000, le conseil de fondation a décidé la dissolution et la liquidation de la fondation.

Les éventuels créanciers de la Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Blanc-Wittwer SA en liquidation sont informés par la présente qu'ils doivent faire connaître par écrit leurs réclamations aux liquidateurs de la Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Blanc-Wittwer SA en liquidation, c/o Blanc-Wittwer SA, rue Boissonnas 18, 1211 Genève 26, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent appel aux créanciers. (A 569)  
1211 Genève, 6 février 2000  
Les liquidateurs

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Glacier du Molard SA en liquidation, Genève

#### Troisième publication

Cette société est dissoute selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 janvier 2000.

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur de la société «Glacier du Molard SA, en liquidation», c/o Luc Edouard Riethauser, rue du Mont de Sion 8, 1206 Genève. (A 540)  
1206 Genève, 2 février 2000  
Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Résidence les Peupliers ABCD SA en liquidation, Genève

#### Deuxième publication

Par décision du 24 janvier 2000, la société Résidence les Peupliers ABCD SA en liquidation dont le siège est à Genève, a confirmé sa dissolution et son entrée en liquidation.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, soit Monsieur Edmond Golaz, expert-comptable, demeurant à Bernex, chemin de la Barge 1. (A 552)  
1233 Bernex, 3 février 2000  
Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### SI Chemin de Vers 22, Genève

#### Première publication

Par décision du 21 janvier 2000, la société SI Chemin de Vers 22, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, la société Gérofinance SA, rue des Bains 35, 1205 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 587)  
1205 Genève, 7 février 2000  
Le liquidateur

## Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SI Grand-Saconnex «La Tour» 6b, Genève****Deuxième publication**

Par décision du 3 décembre 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale SI Grand-Saconnex «La Tour» 6b, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur Monsieur Paul Epiney, à Genève, Cours de Rive 7 c/o Comptoir Genevois Immobilier.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 553<sup>9</sup>)

1200 Genève, 3 février 2000

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****STS Supercross S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon jugement du Tribunal de première instance du 5 mai 1998.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Didier Genecand, chemin des Muegets 34, 1234 Vessy. (A 588<sup>9</sup>)

1234 Vessy, 7 février 2000

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Shahada Matyas SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 janvier 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours après la troisième publication, en mains de la liquidatrice, Mandataria Treuhand AG, Am Schanzengraben 23, 8039 Zurich. La société entend procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 554<sup>9</sup>)

1203 Genève, 3 février 2000

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Texana Nettoyage chimique Augustins SA, Genève****Troisième publication**

La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28 décembre 1999. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Mandataria Treuhand AG, Am Schanzengraben 23, 8039 Zurich. La société entend procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 541<sup>9</sup>)

8039 Zurich, 2 février 2000

La liquidatrice: Mandataria Treuhand AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Willa Cuma SA, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 janvier 2000, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1205 Genève, rue de Carouge 36, chez Fiduciaire Sfaellos, à l'attention de Monsieur Jean-Pierre Sfaellos, liquidateur.

La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif, en application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 549<sup>9</sup>)

1205 Genève, 7 février 2000

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Mansa Soudage S.A. en liquidation, Gland****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 8 novembre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains des liquidateurs, M. Hans-Peter Zentner, à Schânis et M. Siegfried Sadowski, à Clarens.

Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 539<sup>9</sup>)

1815 Clarens, 2 février 2000

Les liquidateurs

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****PCW Bau Holding AG, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der HCB «Holderbank» Cement und Beton, Eclépens, hat am 30. November 1999 beschlossen, die Aktiven und Passiven der PCW Bau Holding AG, Glarus, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Juli 1999 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der PCW Bau Holding AG vom 30. November 1999 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 30. November 1999 mit Fusionsbilanz per 1. Juli 1999 genehmigt. Durch diese Fusion ist die PCW Bau Holding AG, Glarus, in Liquidation aufgelöst. Die Gläubiger der PCW Bau Holding AG, Glarus, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der HCB «Holderbank» Cement und Beton, 1312 Eclépens, anzumelden. (A 570<sup>9</sup>)

1312 Eclépens, 3. Februar 2000

HCB «Holderbank»  
Cement und Beton

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Revalor AG, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der HCB «Holderbank» Cement und Beton, Eclépens, hat am 30. November 1999 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Revalor AG, Glarus, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Juli 1999 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Revalor AG vom 30. November 1999 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 30. November 1999 mit Fusionsbilanz per 1. Juli 1999 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Revalor AG ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Revalor AG, Glarus, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der HCB «Holderbank» Cement und Beton, 1312 Eclépens, anzumelden. (A 571<sup>9</sup>)

1312 Eclépens, 3. Februar 2000

HCB «Holderbank»  
Cement und Beton

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Haslivag AG in Liquidation, Hergiswil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Haslivag AG, vom 24. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Urs Christen Treuhand AG, Acheregstrasse 10, Postfach 361, 6362 Stansstad, anzumelden. (A 590<sup>9</sup>)

6362 Stansstad, 7. Februar 2000

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ostwok SA in Liq., Illnau-Effretikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 31. August 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Werner Beichler, Illnau-Effretikon, per Adresse Bernasconi & Bernasconi, Rechtsanwälte, Gessnerallee 32, 8023 Zürich, anzumelden. (A 591<sup>9</sup>)

8023 Zürich, 7. Februar 2000

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Neukirch an der Thur, Kradolf-Schönenberg****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Neukirch an der Thur vom 30. Oktober 1995, sowie die Generalversammlung der Genossenschaft Landi am Nollen in Schönholzerwilen vom 30. Oktober 1995 haben beschlossen, dass die Aktiven und Passiven der Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Neukirch an der Thur durch Fusion, durch die Landi am Nollen in Kradolf-Schönenberg übernommen werden. Damit ist die Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Neukirch an der Thur aufgelöst.

Den Gläubigern der aufgelösten Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Neukirch an der Thur wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes an gerechnet schriftlich ihre Forderungen bei der Landi am Nollen, Käserstrasse 1, 8578 Neukirch an der Thur anmelden sowie Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 560<sup>9</sup>)

8578 Neukirch an der Thur, 3. Februar 2000

LANDI am Nollen

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Marikris AG in Liquidation, Kreuzlingen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Marikris AG vom 25. Januar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Marianne Driessen, Stählistrasse 43, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 542<sup>9</sup>)

8280 Kreuzlingen, 2. Februar 2000

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Editions Roth-Hotz reprise SA en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale des actionnaires de la société Editions Roth-Hotz reprise SA en liquidation du 26 janvier 2000 a décidé sa dissolution et sa liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur Gilbert Mamie, à La Conversion, commune de Lutry, chemin des Marionnettes 122. (A 543<sup>9</sup>)

1095 Lutry, 2 février 2000

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière de la Place du Pont en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Immobilière de la Place du Pont, en liquidation, du 31 janvier 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice Publigroupe S.A., à Lausanne, avenue des Toises 12. (A 572<sup>9</sup>)

1000 Lausanne, 3 février 2000

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Airlclub Lugano SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della società riunita in data 28 gennaio 2000 ha deliberato la messa in liquidazione della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, per iscritto, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida i loro crediti o pretese al liquidatore Signor Giorgio Paganucci c/o Meval SA, via al Gas 7, 6850 Mendrisio Stazione. (A 573<sup>9</sup>)

6850 Mendrisio, 3 febbraio 2000

Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Filton Holding SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con delibera assembleare del 9 marzo 1998 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dall'art. 742 e 745 CO e relativi, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di preterizione.

Le notifiche devono essere inviate al liquidatore Avv. Davide Enderlin, via Maderno 10, casella postale 2520, 6901 Lugano. (A 556<sup>9</sup>)

6901 Lugano, 3 febbraio 2000

Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Likpharma SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 28 gennaio 2000 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate direttamente al liquidatore Umit Nacaroglu presso Fiduciaria Bernasconi SA, via Pioda 12, Lugano. (A 592<sup>9</sup>)

6900 Lugano, 7 febbraio 2000

Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****MP Meda Partecipazioni SA, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 29 novembre 1999 la società è stata sciolta e messa in liquidazione. Gli eventuali creditori della stessa sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese, con i relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, al liquidatore Sig. Fabrizio Zanardi c/o Meda Partecipazioni SA in liquidazione (già Signal Lux Group Services SA), via S. Balestra 3, 6900 Lugano. (A 544<sup>9</sup>)

6900 Lugano, 2 febbraio 2000

Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Klaus Fischer & Partner AG in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Klaus Fischer & Partner AG vom 1. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herr Klaus Fischer, Rosenberghöhe 9, 6004 Luzern, anzumelden. (A 574<sup>9</sup>)

6004 Luzern, 3. Februar 2000

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Fujitsu Computer AG, Mägenwil****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Fujitsu Computer AG, Mägenwil, vom 15. Dezember 1999 hat die Fusion mit der Siemens Computer AG, Kloten (neu: Fujitsu Siemens Computers AG, Kloten) beschlossen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Oktober 1999. Die Fujitsu Computer AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz per 30. September 1999 durch Universalkonzession auf die Siemens Computer AG, Kloten (neu: Fujitsu Siemens Computers AG, Kloten) übergegangen.

Allfällige Gläubiger der Fujitsu Computer AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Fujitsu Siemens Computers AG, Obstgartenstrasse 25, 8302 Kloten, anzumelden. (A 388<sup>9</sup>)

5506 Mägenwil, 24. Januar 2000

Fujitsu Computer AG, Mägenwil  
Der Verwaltungsrat

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Motors Center Valmara SA in liquidazione, Mendrisio****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della società riunita in data 28 gennaio 2000 ha deliberato la messa in liquidazione della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, per iscritto, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida i loro crediti o pretese al liquidatore Singor Giorgio Paganucci, c/o Meval SA, via al Gas 7, 6850 Mendrisio Stazione. (A 575<sup>9</sup>)

6850 Mendrisio, 3 febbraio 2000

Il liquidatore

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière de la Vièze SA, Monthey****Deuxième publication**

Les créanciers de la société sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 28 janvier 2000 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès du liquidateur, Fiduciaire Fidua SA, rue du Bourg-aux-Favres 1, case postale 1392, 1870 Monthey 2. (A 557<sup>9</sup>)

1870 Monthey, 3 février 2000

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Wasserversorgungsgenossenschaft Juchlishaus und Umgebung in Liq., Mühleberg****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Andreas Staender, Notar, Jungfrauweg 2, Postfach 11, 3177 Laupen, anzumelden. (A 558<sup>9</sup>)

3177 Laupen, 3. Februar 2000

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****GEI Holding AG, Muttenz****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 17. Januar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Thomas Gelzer, Aeschenvorstadt 4, 4001 Basel, anzumelden. (A 559<sup>7</sup>)

4001 Basel, 3. Februar 2000

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****«Holderbank»-Concreta A.G., Niederurnen****Zweite Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der HCB «Holderbank» Cement und Beton, Eclépens, hat am 30. November 1999 beschlossen, die Aktiven und Passiven der «Holderbank»-Concreta A.G., Niederurnen, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Juli 1999 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der «Holderbank»-Concreta A.G. vom 30. November 1999 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 30. November 1999 mit Fusionsbilanz per 1. Juli 1999 genehmigt. Durch diese Fusion ist die «Holderbank»-Concreta A.G. ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der «Holderbank»-Concreta A.G., Niederurnen, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der HCB «Holderbank» Cement und Beton, 1312 Eclépens, anzumelden. (A 576<sup>7</sup>)

1312 Eclépens, 3. Februar 2000

HCB «Holderbank»  
Cement und Beton

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Biocheck S.A. en liquidation, Nyon****Deuxième publication**

Le président du Tribunal de district de Nyon a prononcé, en date 15 avril 1998, la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, pour adresse: Didier Hecquet, case postale 629, 1290 Versoix, Genève. (A 561<sup>7</sup>)

1290 Versoix, 3 février 2000

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Worldnet Communications SA in liquidazione, Pazzallo****Prima pubblicazione**

Gli azionisti della società, in occasione dell'assemblea generale straordinaria tenutasi a Lugano il 25 gennaio 2000 hanno deliberato lo scioglimento della società.

Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare, entro trenta giorni a fare tempo dall'avvenuta terza pubblicazione di questo avviso, i loro crediti o pretese nei confronti della società in liquidazione al liquidatore, Arner Consulting SA, via Landriani 3, 6900 Lugano.

È intenzione della società di procedere alla ripartizione già dopo tre mesi, a norma dell'art. 745 cpv. 3 CO. (A 593<sup>7</sup>)

6900 Lugano, 7 febbraio 2000

Worldnet Communications SA  
in liquidazione  
Il liquidatore: Arner Consulting SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 913, 742 et 745 CO****Société de laiterie de Perrefitte, Perrefitte****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 20 juillet 1998, la société a décidé sa dissolution.

Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, par écrit, auprès de la liquidatrice, Alice Schwab-Messeri, rue des Fleurs 144, 2746 Crémènes. (A 562<sup>7</sup>)

2746 Crémènes, 3 février 2000

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****E.C. Kaefer AG in Liquidation, Rehetobel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, E. Junod, c/o Treuhand AG Liestal, Gitterlistrasse 8, 4410 Liestal, anzumelden. (A 577<sup>7</sup>)

4410 Liestal, 3. Februar 2000

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Lemitech GmbH in Liquidation, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 24. Januar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Käthi Bänziger, Zürcherstrasse 36, Postfach, 9013 St. Gallen, anzumelden. (A 545<sup>7</sup>)

9013 St. Gallen, 2. Februar 2000

Die Liquidatorin

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Lukan Handels AG, Sarnen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 2000 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher CHF 200 000.- um CHF 100 000.- herabzusetzen, indem 100 Inhaberaktien à nominal CHF 1000.- vernichtet werden.

Den Gläubigern wird gestützt auf Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten - von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet - unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Lukan Handels AG, c/o Exakta Dienstleistungs GmbH, Terrassenstrasse 8, 6060 Sarnen, Befriedigung und Sicherstellung verlangen können. (A 546<sup>7</sup>)

6060 Sarnen, 2. Februar 2000

Lukan Handels AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Getreidesammelstelle Schlatt, Schlatt****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin fenaco, Landi Treuhand, Schaffhauserstrasse 6, 8401 Winterthur, schriftlich anzumelden. (A 547<sup>7</sup>)

8401 Winterthur, 2. Februar 2000

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****bnv - mittelland handling GmbH, Schönenwerd****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 14. Januar 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Bruno-N. Fischer, Entfelderstrasse 10, 5012 Schönenwerd, anzumelden. (A 594<sup>7</sup>)

5012 Schönenwerd, 7. Februar 2000

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Kieswerk Siggenthal AG, Untersiggenthal****Zweite Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der Kieswerk Hauser AG, Mülligen, hat am 3. Dezember 1999 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Kieswerk Siggenthal AG, Untersiggenthal, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Juli 1999 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Kieswerk Siggenthal AG vom 3. Dezember 1999 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 3. Dezember 1999 mit Fusionsbilanz per 1. Juli 1999 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Kieswerk Siggenthal AG ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Kieswerk Siggenthal AG, Untersiggenthal, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Kieswerk Hauser AG, Bärenzelg 175, 5243 Mülligen, anzumelden. (A 578<sup>7</sup>)

5243 Mülligen, 3. Februar 2000

Kieswerk Hauser AG

**Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger****gemäss Art. 788 und 733 OR****Bukit GmbH, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. Januar 2000 hat die Herabsetzung des Stammkapitals von CHF 2 000 000.- auf CHF 400 000.- beschlossen. Der besondere Revisionsbericht der Buchhaltungs- und Revisions AG, Zug, vom 5. November 1999 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung gemäss Art. 733 OR verlangen, können ihre Ansprüche bei der Beratra Bilanz und Treuhand AG, Aegerstrasse 48, 6300 Zug, binnen zwei Monaten nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt anmelden. (A 579<sup>7</sup>)

6300 Zug, 3. Februar 2000

i.A. des Geschäftsführers  
Beratra Bilanz und Treuhand AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Callahan Switzerland Holding AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Martin L. Müller, Rechtsanwalt, Dreikönigstrasse 7, CH-8022 Zürich, anzumelden. (A 580<sup>7</sup>)

8022 Zürich, 3. Februar 2000

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Lacemere AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Gesellschaft anzumelden. (A 548<sup>7</sup>)

6301 Zug, 2. Februar 2000

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Laureat AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Januar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Gesellschaft anzumelden. (A 563<sup>7</sup>)

6300 Zug, 3. Februar 2000

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Personalvorsorgestiftung der Basler Eisenmöbelfabrik AG, Zunzgen****Zweite Veröffentlichung**

Der Stiftungsrat hat am 24. Februar 1998 die Fusion durch Absorption der Stiftungen Wohlfahrtsfonds der Basler Eisenmöbelfabrik AG, Zunzgen und Theodor Breunlin-Stiftung, Sissach mit der Personalvorsorgestiftung der Basler Eisenmöbelfabrik AG, Zunzgen per 1. Januar 1997 beschlossen.

Den Gläubigern der Stiftungen wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die übernehmende Stiftung übergegangen sind und bei Fälligkeiten beglichen werden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Personalvorsorgestiftung der Basler Eisenmöbelfabrik AG, 4455 Zunzgen, schriftlich anzumelden. (A 564<sup>7</sup>)

4455 Zunzgen, 3. Februar 2000

Der Stiftungsrat der  
Personalvorsorgestiftung  
der Basler Eisenmöbelfabrik AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Amann Handel und Finanz AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Marco Müller, Hubatka Müller & Partner Rechtsanwälte, Seestrasse 6, 8027 Zürich, anzumelden. (A 597<sup>7</sup>)

8027 Zürich, 7. Februar 2000

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Centaurus Computer Direct GmbH, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 26. Januar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator (Leandro Sanchez, Wabergstrasse 11, 8624 Grüt) anzumelden. (A 565<sup>7</sup>)

8624 Grüt, 3. Februar 2000

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Secura Lebensversicherungsgesellschaft, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, mit Sitz in Adliswil, vom 1. Dezember 1999 hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Secura Lebensversicherungsgesellschaft, Zürich, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 31. Dezember 1999 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Secura Lebensversicherungsgesellschaft vom 1. Dezember 1999 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 1. Dezember 1999 mit Fusionsbilanz per 30. September 1999 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Secura Lebensversicherungsgesellschaft ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Secura Lebensversicherungsgesellschaft, Zürich, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Thomas Raeber, Soodmattenstrasse 10, 8134 Adliswil, anzumelden. (A 598<sup>7</sup>)

8134 Adliswil, 7. Februar 2000

Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Secura Compagnie d'Assurances sur la vie, Zurich****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire de Fortuna Compagnie d'Assurances sur la vie, à Zurich, du 1er décembre 1999 a décidé de reprendre les actifs et passifs de Secura Compagnie d'Assurances sur la vie, à Zurich, par fusion selon l'art. 748 CO avec effet au 31 décembre 1999. L'assemblée générale extraordinaire de Secura Compagnie d'Assurances sur la vie du 1er décembre 1999 a approuvé le contrat de fusion y relatif du 1er décembre 1999 ainsi que le bilan de fusion au 30 septembre 1999. Par cette fusion, Secura Compagnie d'Assurances sur la vie est dissoute sans liquidation.

Les créanciers de Secura Compagnie d'Assurances sur la vie, Zurich, qui n'approuvent pas le changement de débiteur sont invités par la présente d'annoncer leur créances dans un délai de 30 jours après la troisième publication de cet appel au créancier dans la Feuille officielle suisse du commerce par écrit auprès de Fortuna Compagnie d'Assurances sur la vie, à l'attention de M. Thomas Raeber, Soodmattenstrasse 10, 8134 Adliswil. (A 598<sup>7</sup>)

8134 Adliswil, 7 février 2000

Fortuna Compagnie d'Assurances sur la vie

des frais inutiles

**Comment éviter des doubles envois et des confusions?**

Les publications officielles  
des rubriques faillites, titres disparus,  
autres publications légales et  
bilans ne paraissent pas dans la partie  
annonces privées (= Publicitas).  
Les commentants sont invités à adresser  
leurs manuscrits directement  
à la Feuille officielle suisse du  
commerce, rédaction, case  
postale, 3001 Berne.

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Registrosi

(111) no 468394

(220) Date de dépôt: 13 juillet 1999  
(730) Titulaire: Montres Rolex S.A., 3-5-7, rue François-Dussaud, 1211 Genève 24(730) Titulaire: Manufacture des Montres Rolex S.A., 82, Haute-Route, 2502 Bienne  
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

## PARACHROM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 14 Aiguilles (horlogerie), boîtes à aiguilles en métaux précieux, aiguilles en métaux précieux, aiguilliers en métaux précieux, ancrés (horlogerie), balanciers (horlogerie), barilletts (horlogerie), boîtes (cabinets) d'horloges, boîtiers de montres, boucles en métaux précieux, bracelets de montres, cadrans (horlogerie), cadrans solaires, chaînes de montres, chronographes (montres), chronomètres, instruments chronométriques, horloges de contrôle (horloges mères), écrans en métaux précieux, écrans pour l'horlogerie, étuis à aiguilles en métaux précieux, étuis pour l'horlogerie, horloges, horloges atomiques, horloges électriques, montres, montres-bracelets, mouvements d'horlogerie, parures d'argent, pendules (horlogerie), ressorts de montres, spiraux contenant du chrome; pierres fines, pierres précieuses, verres de montres.

(111) no 468395

(220) Date de dépôt: 12 juillet 1999

(730) Titulaire: Synthes AG Chur, Grabenstrasse 15, 7002 Chur

(740) Mandataire: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich

(540)

## SYNTHESES

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 1 Matières plastiques à l'état brut, en particulier de nature biorésorbable; polyactates à l'état brut.
- 5 Produits à la base d'hydroxylapatite ou tricalciumphosphate pour la fabrication d'os artificiels et de parties d'os artificiels et pour l'implantation dans l'os naturel; ciments pour os naturel; ciments chirurgicaux hydrauliques; ciments chirurgicaux autopolymérisants; tissus chirurgicaux; tissus imprégnés avec lotions pharmaceutiques.
- 7 Moteurs pour appareils chirurgicaux, fraises, scies; mandrins à verrouillage; appareils pour classer des documentations et collections scientifiques.
- 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés pour le traitement d'informations de nature technique et scientifique; supports de données magnétiques pour ordinateurs; logiciels intégrés (compris dans cette classe) pour l'application dans les sciences, la technologie et l'éducation; diapositives, cassettes vidéo.
- 10 Implants, instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); clous centromédullaires, vis et plaques pour os, plaques angulaires, clous intramédullaires, plaques à compression, écrous pour vis, agrafes, rondelles pour vis, vis transpédiculaires, crochets pour spondylolyse, écailles, fils de cerclage, implants pour la colonne vertébrale, scies et fraises pour os, scies oscillantes, lames de scie, mèches, guide-mèches, taraud pour vis, écarteurs à os, pinces à os, pinces de reposition, pincettes, éleveurs, curettes à os, ostéotomes, impacteurs, tournevis, clé pour vis, toises, jauges de longueur pour vis, crochets à os, tendeurs de plaque, brucelles pour vis, gabarits de forage, rugines, davier, trocars, pointes de trocart, ciseaux pour ostéotomes, chasses-agrafes, fixateurs internes et externes, brides pelviennes de secours, viseurs, douilles de centrage, douilles protectrices; plateaux de stérilisation pour instruments et implants; os et membres artificiels pour l'instruction médicale (matériel pour exercer); radiographies pour diagnostic à usage médical; articles orthopédiques; matériel de suture chirurgicale; endoprothèses, en particulier endoprothèses pour joints, plus en particulier endoprothèses de hanche, du genou, de l'épaule, du coude, de la main et du pied, prothèses pour la tête condylienne; obturateurs diaphysaires; appareils et instruments pour la chirurgie stéréotaxique et commandé par ordinateur électronique; os artificiels pour l'implantation, parties d'os artificiels pour ajouter à l'os naturel; implants, instruments et appareils pour l'ostéosynthèse, la traumatologie et pour la chirurgie musculo-squelettique,

en particulier maxillofaciale et spinale, du visage, du crâne, du pelvis et des extrémités; remplacements de os, de cartilage, de ligaments et de tendons.

- 16 Photographies, diapositives, cassettes vidéo, journaux, périodiques, livres, documentations photographiques, archives de données et archives photographiques; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).
- 35 Établissement de documentations médicales, en particulier collecte et évaluation statistique de cas cliniques; établissement et administration de documentations scientifiques, de collections de radiographies pour diagnostic, d'archives de données et d'archives photographiques.
- 41 Publication et édition de journaux, de revues et de livres scientifiques (en particulier médico-cliniques), de collections de photographies, de diapositives, de cassettes vidéo, de disques optiques compacts (CD-ROM) et de radiographies pour diagnostic, d'archives de données et d'œuvres scientifiques enregistrées électromagnétiquement, en particulier enregistrées sur disques optiques compacts (CD-ROM); location de livres et de périodiques, de collections de diapositives, de cassettes vidéo, de disques optiques compacts (CD-ROM), d'archives de données et d'archives photographiques; production de matériel d'instruction audiovisuelle, de films, de diapositives, de cassettes vidéo, de disques optiques compacts (CD-ROM), de collections de radiographies pour diagnostic, d'archives de données et d'archives photographiques, de collections d'histoires de la maladie; organisation et réalisation de cours d'éducation de base et d'instruction avancée, en particulier pour chirurgiens et personnel médical; réalisation de foires et d'expositions à buts culturels ou éducatifs.
- 42 Services dans le domaine de la recherche et du développement médicaux, d'essais cliniques pour méthodes de travail dans le domaine médical et chirurgical, des implants, des appareils et des instruments chirurgicaux; services de laboratoires médicaux; établissement d'expertises médicales; analyse de documentations médicales; établissement de programmes pour le traitement d'informations de nature technique et scientifique en particulier dans le domaine médical; location d'installations de traitement d'informations; services de traductions; exploitation d'hôpitaux et de laboratoires scientifiques et médicaux; photographie; administration et exploitation de droits d'auteurs; réalisation de travaux de recherche et de développement pour des tiers. Tous ces services à l'exception de ceux en rapport avec des travaux de synthèse chimique.

(111) Nr. 468396

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1999

(730) Inhaber/in: Frigemo AG, 49, route de Neuchâtel, 2088 Cressier NE

(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller &amp; Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern

(540)

## SALADISES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 29 Konserviertes, getrocknetes, und gekochtes Obst und Gemüse, nämlich Salate.
- 30 Salatsaucen (Würzmittel).
- 31 Frisches Obst und Gemüse, nämlich Salate.

(111) no 468397

(220) Data di deposito: 27 luglio 1999

(730) Titolare: Greenattitude, LLC, 30 East 40th Street, New York (NY 10016), US-Stati Uniti d'America

(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano

(540)

## GREEN ATTITUDE

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- 1 Prodotti chimici destinati all'industria, alle scienze, alla fotografia, all'agricoltura, all'orticoltura e alla silvicoltura; resine artificiali allo stato grezzo, concimi per i terreni; composizioni per estinguere il fuoco; preparati per la tempera e la saldatura dei metalli; prodotti chimici destinati a conservare gli alimenti; materie concianti; adesivi, destinati all'industria.
- 3 Preparati per la sbianca e altre sostanze per il bucato; preparati per pulire, lucidare, sgrassare e abrader; saponi; profumeria, oli essenziali, cosmetici, lozioni per capelli; dentifrici.

5 Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; sostanze dietetiche per uso medico, alimenti per bebè; impiastri, materiale per fasciature; materiali per otturare i denti e per impronte dentarie; disinfettanti; prodotti per la distruzione degli animali nocivi; fungicidi, erbicidi.

9 Apparecchi e strumenti scientifici, nautici, geodetici, elettrici, fotografici, cinematografici, ottici, di pesata, di misura, di segnalazione, di controllo, di soccorso e d'insegnamento; apparecchi per la registrazione, la trasmissione, la riproduzione del suono o delle immagini; supporti di registrazione magnetica, dischi acustici; distributori automatici e meccanismi per apparecchi di prepagamento; registratori di cassa, macchine calcolatrici, corredo per il trattamento dell'informazione e elaboratori elettronici; estintori.

12 Veicoli; apparecchi di locomozione terrestri, aerei o nautici.

14 Metalli preziosi e loro leghe e prodotti in tali materie e placcati non compresi in altre classi; gioielleria, pietre preziose; orologeria e strumenti cronometrici.

16 Carta, cartone e prodotti in queste materie, non compresi in altre classi; stampati; dépliant, pubblicazioni, riviste, articoli per legatoria; fotografie; cartoleria; adesivi, per la cartoleria o per uso domestico; materiale per artisti; pennelli; macchine per scrivere e articoli per ufficio (esclusi i mobili); materiale per l'istruzione o l'insegnamento (tranne gli apparecchi); materie plastiche per l'imballaggio (comprese in questa classe); carte di gioco; caratteri tipografici; clichés.

18 Cuoio e sue imitazioni, articoli in queste materie compresi in questa classe; pelli di animali; bauli e valigie, ombrelli, ombrelloni e bastoni da passeggio; fruste e articoli di selleria.

19 Materiali da costruzione non metallici; tubi rigidi non metallici per la costruzione; asfalto, pece e bitume; costruzioni trasportabili non metalliche; monumenti non metallici.

22 Corde, spaghi, reti, tende, teloni, vele, sacchi (compresi in questa classe); materiale d'imbottitura (tranne il caucciù o le materie plastiche); fibre tessili grezze.

24 Tessuti e prodotti tessili non compresi in altre classi; coperte da letto e copripavili.

25 Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria.

27 Tappeti, zerbini, stuoie, linoleum e altri rivestimenti per pavimenti; tappezzerie in materie non tessili.

28 Giochi, giocattoli; articoli per la ginnastica e lo sport compresi in questa classe; decorazioni per alberi di Natale.

30 Caffè, tè, cacao, zucchero, riso, tapioca, sago, succedanei del caffè; farine e preparati fatti di cereali, pane, pasticceria e confetteria, gelati; miele, sciroppo di melassa; lievito, polvere per fare lievitare; sale, senape; aceto, salse (condimenti); spezie; ghiaccio.

31 Prodotti agricoli, orticoli, forestali e granaglie, compresi in questa classe; animali vivi; frutta e ortaggi freschi; semi, piante e fiori naturali; alimenti per gli animali, malto.

32 Birre; acque minerali e gassose e altre bevande analcoliche; bevande di frutta e succhi di frutta; sciroppi e altri preparati per fare bevande.

33 Bevande alcoliche tranne le birre.

34 Tabacco, articoli per fumatori, fiammiferi.

35 Pubblicità; gestione di affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori di ufficio.

36 Assicurazioni; affari finanziari; affari monetari; affari immobiliari.

37 Costruzione; riparazione; servizi d'installazione.

38 Telecomunicazioni.

39 Trasporti; imballaggio e deposito di merci; organizzazione di viaggi.

41 Educazione; formazione; divertimento; attività sportive e culturali.

42 Ristorazione; locazione di alloggi temporanei; cure mediche, d'igiene e di bellezza; servizi veterinari e di agricoltura; servizi giuridici; ricerca scientifica e industriale; programmazione per computers.

(111) Nr. 468398

(220) Hinterlegungsdatum: 6. August 1999

(730) Inhaber/in: Pago AG, Werdenstrasse 85, 9472 Grabs

(540)

## PAGOPLY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 7 Halbautomatische Etikettiermaschine.

(111) Nr. 468399

(220) Hinterlegungsdatum: 6. August 1999

(730) Inhaber/in: Dia-Trade AG, Usterstrasse 17, 8001 Zürich

(740) Vertreter/in: C&amp;S Orion, Brandschenkestrasse 178, Postfach, 8027 Zürich

(540)

## DIAMOND MILLENNIUM CUT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 14 Edelsteine.

(111) Nr. 468400

(220) Hinterlegungsdatum: 26. August 1999

(730) Inhaber/in: Plus Endoprothetik AG, Erlenstrasse 4b, 6343 Rotkreuz

(540)

## SOLARIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 10 Implantate, insbesondere Hüftimplantate und deren Teile.

(111) Nr. 468401

(220) Hinterlegungsdatum: 27. August 1999

(730) Inhaber/in: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis (IN 46285), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum &amp; Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

## POZIGRAM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Präparate, nämlich Antibiotika.

(111) Nr. 468402

(220) Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Stiftung Internationale Musikfestwochen Luzern, Hirschwattstrasse 13, 6003 Luzern

(740) Vertreter/in: Dr. Jörg Blum, Metzgerrainle 9, 6004 Luzern

(540)

## INTERNATIONALE MUSIKFESTWOCHEN LUZERN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Werbung, Geschäftsführung im kulturellen Bereich.

39 Veranstaltung von Kulturreisen.

41 Musikalische Erziehung und Ausbildung, kulturelle Aktivitäten, Organisation und Durchführung von Musikveranstaltungen und anderen kulturellen Anlässen.

Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. 468403

(220) Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Stiftung Internationale Musikfestwochen Luzern, Hirschwattstrasse 13, 6003 Luzern

(740) Vertreter/in: Dr. Jörg Blum, Metzgerrainle 9, 6004 Luzern

(540)

## INTERNATIONAL FESTIVAL OF MUSIC LUCERNE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Werbung, Geschäftsführung im kulturellen Bereich.

39 Veranstaltung von Kulturreisen.

41 Musikalische Erziehung und Ausbildung, kulturelle Aktivitäten, Organisation und Durchführung von Musikveranstaltungen und anderen kulturellen Anlässen.

Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. 468404

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Aiko Weiko GmbH, Hohfureacker 4, 4553 Subingen

(740) Vertreter/in: Advokatur + Notariat Hagmann + Hüster, Stalden 11, 4502 Solothurn

(540)

## EVENTLINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
35 Werbung; Unternehmensverwaltung.  
38 Telekommunikation.  
41 Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) Nr. **468405**

(220) Date de dépôt: 30 mars 1995  
(730) Titulaire: Aegerter Combustibles SA, 49-51, Grand-Rue, 1196 Gland  
(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

### EXTRA VERDE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, combustibles, y compris les essences pour moteur et matières éclairantes, huiles de chauffage.  
39 Stockage, camionnage et distribution des produits cités en classe 4.

(111) Nr. **468406**

(220) Date de dépôt: 30 mars 1995  
(730) Titulaire: Aegerter Combustibles SA, 49-51, Grand-Rue, 1196 Gland  
(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

### ULTRAGRÜN

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, combustibles, y compris les essences pour moteur et matières éclairantes, huiles de chauffage.  
39 Stockage, camionnage et distribution des produits cités en classe 4.

(111) Nr. **468407**

(220) Date de dépôt: 30 mars 1995  
(730) Titulaire: Aegerter Combustibles SA, 49-51, Grand-Rue, 1196 Gland  
(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

### EXTRAGRÜN

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, combustibles, y compris les essences pour moteur et matières éclairantes, huiles de chauffage.  
39 Stockage, camionnage et distribution des produits cités en classe 4.

(111) Nr. **468408**

(220) Date de dépôt: 30 mars 1995  
(730) Titulaire: Aegerter Combustibles SA, 49-51, Grand-Rue, 1196 Gland  
(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

### ULTRA VERDE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, combustibles, y compris les essences pour moteur et matières éclairantes, huiles de chauffage.  
39 Stockage, camionnage et distribution des produits cités en classe 4.

(111) Nr. **468409**

(220) Date de dépôt: 17 octobre 1997  
(730) Titulaire: Nanogen Incorporated, 10398 Pacific Center Court, San Diego (CA 92121), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

### NANOGEN

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
10 Instruments d'analyse moléculaire pour diagnostic médical.

(320/330) Revendication de priorité: 30 avril 1997, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **468410**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1999  
(730) Inhaber/in: Sefar AG, Moosstrasse 2, 8803 Rüschlikon  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

### SEFAR SCREENPLATE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
1 Siebdruckplatten (lichtempfindlich).

(111) Nr. **468411**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. März 1999  
(730) Inhaber/in: Christopher Carpenter, 79 Station Road, Wilde Green, Sutton Coldfield B73 5JY, GB-Grossbritannien  
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

### DREADY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Schreibwaren, Bücher, Druckereierzzeugnisse, Zeitschriften, Kataloge, Künstlerbedarfsartikel, Materialien zum Zeichnen, Stickereimuster; Glückwunschkarten, Postkarten, Spielkarten, Photographien, Bilder, Plakate, Poster; Halter für Photographien, Ständer für Photographien; Schablonen, Stickers, Abziehbilder, Etiketten, Comic-Hefte, Transparente (Papier- und Schreibwaren), Alben, Ordner; Kalender, Agenden, Adressbücher, Briefbeschwerer, Lesezeichen, Bücherstützen; Papieruntersetzer, Bierdeckel, Tischsets, Tischtücher, Servietten, Figurinen aus Papiermaché; Sammelalbum; Einwickel- und Verpackungsmaterialien (soweit in dieser Klasse enthalten); Taschen und Beutel aus Papier und Kunststoffen.

- 18 Waren aus Leder und Lederimitationen (soweit in dieser Klasse enthalten); Taschen, Koffern, Handkoffern, Aktentaschen, Provianttaschen, Rucksäcke; Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke; Teile und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren (soweit in dieser Klasse enthalten).  
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schuhwaren.

(111) Nr. **468412**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. März 1999  
(730) Inhaber/in: Netter GmbH, Fritz-Ullmann-Strasse 9, D-55252 Mainz-Kastel, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

### NETTER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 7 Geräte zum Erzeugen mechanischer Schwingungen und Wechselkräfte; Vibratoren für industrielle Zwecke, wie Innen- und Aussenvibratoren, Vibratoren mit linear oder rotierend bewegten Massen, Intervallklopper; alle vorstehenden Geräte mit mechanischer, pneumatischer, hydraulischer oder elektrischer Erregung; mechanische, elektromagnetische und pneumatische (vakuumbetriebene) Halterungen, insbesondere für die vorstehend aufgeführten Geräte; technische Vibrationsanlagen; Rütteltische und deren Antriebe; Vibrationsische, Vibrationsbalken, Vibrationsbohlen, Rüttelmaschinen für die Betonverdichtung; Förderanlagen, einschliesslich Resonanzfördererinnen, Pendelfördererinnen und Abzugsrinnen, Teile aller vorstehend genannten Geräte, Maschinen und Anlagen.  
9 Elektronische Steuerungen für alle vorstehend in Klasse 7 genannten Geräte, Maschinen und Anlagen; elektrische und elektronische Umformer und Wandler, insbesondere Spannungs- und Frequenzwandler, sowohl als rotierende Aggregate wie auch als Geräte ohne bewegte Teile.

(111) Nr. **468413**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1999  
(730) Inhaber/in: B + L Consulting Brunner + Lauchener, Hechtackerstrasse 41, 9014 St. Gallen

### UPSCREEN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Druckereierzzeugnisse; Magazine insbesondere Fachmagazin für Informatiklösungen für die Textilbranche.  
41 Veröffentlichung von Texten und Publikationen insbesondere über Informatiklösungen für die Textilbranche.

(111) Nr. **468414**

(220) Date de dépôt: 9 avril 1999  
(730) Titulaire: Virsan S.A., C.P. 671, 1290 Versoix

### ISOSLIM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
5 Substance diététique à usage médical.

(111) Nr. **468415**

(220) Date de dépôt: 3 mai 1999  
(730) Titulaire: Amersham Pharmacia Biotech AB, Björkgatan 30, 751 84 Uppsala, SE-Suède

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

### BIOSELECT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 1 Produits chimiques, produits biochimiques et réactifs chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la recherche; préparations chimiques, matériaux et réactifs pour les analyses ou les diagnostics scientifiques à savoir milieux de séparation pour procédés de purification et produits pour la sélection dans des collections de ligands.  
9 Appareils et instruments scientifiques destinés au mesurage, à la surveillance et au contrôle; ordinateurs, imprimantes, logiciels et programmes pour une utilisation avec ceux-ci; appareils intégrés de synthèse et de purification; hardware et équipements utilisés dans le développement de la sélection de collections de ligands.  
42 Services de conseils en recherche et développement; services de purification et de séparation dans le domaine de la chimie et de la biochimie; services pour le développement de milieux de séparations sélectifs; et services pour le développement de collections de ligands et leur sélection.

(111) Nr. **468416**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: Pfeiffer AG, Seestrasse 280, 8706 Feldmeilen  
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

### DIRECTOR'S SELECT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Schallplatten; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Brillenfassungen.  
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzzeugnisse; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten; Spielkarten.

(111) Nr. **468417**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: Xellent AG, Steiermarkstrasse 3-5, 70469 Stuttgart, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7

### XELLENT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Automaten; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Personalcomputer, Computerzubehör, nämlich Bildschirme, Tastaturen, Mäuse, Drucker, Monitore, Scanner, Grafikarten, Laufwerke, Netzwerkkarten, Streamer, Multimedia Lautsprecher, Soundkarten, Computergehäuse, Fernschempfängerkarten, Tastaturhandauflagen, Joysticks, Disketten, Modems, ISDN-Karten; Telefone, Anrufbeantworter, Faxgeräte, Telefonnebenstellenanlagen, Computerprogramme; Computerhardware, nämlich Mikroprozessoren, integrierte Schaltkreise und Halbleiter sowie deren Teile; Feuerlöschgeräte.  
35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen an Gesellschaften jeder Art; Planung und Vermittlung werblicher Massnahmen an Dritte; Vermittlung von Werkverträgen.  
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken und grundstücks-ähnlichen Rechten für Dritte.  
37 Ergänzung, Anpassung und Veränderung von Computerhardware im Rahmen von Installationsarbeiten.  
38 Telekommunikation.  
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Verwaltung und Vermittlung von gewerblichen Schutzrechten aller Art, insbesondere Marken-, Lizenz- und Patentrechte.

(111) Nr. **468418**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG, Lutterstrasse 14, D-33617 Bielefeld, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glatthalstrasse 37, 8052 Zürich

### BARCETTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 30 Mischungen zum Herstellen von Backwaren; Backwaren, auch mit Auflagen, im wesentlichen bestehend aus Käse, und/oder Fleisch und/oder Wurstwaren und/oder zubereitetem Gemüse und/oder Milchprodukten und/oder Eiern und/oder Pilzen und/oder Oliven und/oder zubereiteten Früchten und/oder Gewürzrosen und/oder zubereiteten Nüssen und/oder zubereiteten Erdnüssen und/oder süssen Cremes; Konditorwaren, Speiseeis, Schokolade, Schokolade- und Zuckerwaren, Kaffee, Tee, Kakao, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Puddingpulver, Pulver zur Zubereitung süsser Sossen, einschliesslich Salatsossen, Speiseeispulver, süsse und salzige Sossen, Gewürze, Gewürzmischungen, Fertigpudding; Getreideerzeugnisse als Nahrungsmittel, vorzugsweise durch Aufblähen oder Backen von Getreide hergestellte Lebensmittel, insbesondere tellerfertiger Getreidekost unter Zusatz von Zucker und/oder Honig und/oder Kakao und/oder Früchten und/oder Schokolade und/oder Nüssen sowie Getreideerzeugnisse als Nahrungsmittel in Riegelform unter Zusatz von Zucker und/oder Honig und/oder Kakao und/oder Schokolade und/oder Nüssen und/oder getrockneten und/oder zubereiteten Früchten; Müsli, nämlich Nahrungsmittelmischungen, im wesentlichen Getreideflocken und Trockenfrüchte enthaltend, Backmischungen, Pizzen.

(111) Nr. **468419**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: BetzDearborn Inc., 4636 Somerton Road, Trevor, (PA 19053-6783), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

### CHEMSURE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 39 Transport, Beförderung, Lagerung und Verpacken/Umpacken von Chemikalien.

(111) Nr. **468420**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1999  
(730) Inhaber/in: SPL Worldgroup Software Inc., Industriestrasse 31, 6300 Zug  
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

### CIS PLUS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Computer-Software.  
16 Handbücher betreffend die Verwendung von Computer-Software.  
35 Agenturen und Vertriebsunterstützung sowie betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung auf dem Gebiet der Computer-Hardware und Computer-Software.  
41 Computer Schulung und Ausbildung auf dem Gebiet der Computer-Hardware und Computer-Software.  
42 Dienstleistungen im Bereich der Computer-Software, insbesondere die Entwicklung, das Laden, die Erneuerung und die Anpassung von Programmen; Software Konvertierung, Software Design.

(111) Nr. **468421**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1999  
(730) Inhaber/in: Frama AG, 3438 Lauperswil  
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

### SMART MAILING

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 7 Postbearbeitungsmaschinen; elektrische und elektronische Brieföffnungsmaschinen.  
9 Software für Frankiermaschinen; periphere Geräte für das Frankieren mittels PC und Drucker.  
16 Elektrische und elektronische Frankiermaschinen; Büromaschinen und -geräte, insbesondere Frankiermaschinen, Frankiermaschinen mit oder ohne digitaler Drucktechnologie.



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Prévisa Société anonyme d'assurance, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1998

Actif	Bilan au 31 décembre 1998		(B 21)		Passif
	Exercice courant	Exercice précédent	Exercice courant	Exercice précédent	
	CHF	CHF	CHF	CHF	
A. Liquidités	355 769	549 686	A. Capitaux propres	1 000 006	1 007 119
B. Créances	951 613	256 224	I. Capital actions appelé/capital social	1 000 000	1 000 000
I. Créances nées d'opérations d'assurance	250 113	256 224	II. Capital-participation	—	—
1. sur des preneurs d'assurance	228 119	227 970	III. Réserves de capital	6	1 619
2. sur des agents et des intermédiaires	—	—	IV. Réserves de bénéfice	—	—
3. auprès des institutions d'assurance	21 994	28 254	1. Réserve légale générale	—	—
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	701 500	—	2. Réserve pour actions propres	—	—
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	—	—	3. Réserve de réévaluation	—	—
C. Placements	1 903 196	2 224 864	4. Réserves statutaires	—	—
I. Terrains et constructions	—	—	5. Réserves libres	—	5 500
II. Placements dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	—	—	V. Bénéfice/perte	—	—
III. Autres placements financiers	1 903 196	2 224 864	B. Passifs subordonnés	—	—
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	210 338	84 824	C. Fonds pour dotations futures	—	—
2. Actions propres	—	—	D. Autres dettes	672 842	252 112
3. Papiers-values à intérêt fixe	1 092 858	1 490 040	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	—	—
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	—	—	1. envers des preneurs d'assurance	—	—
5. Prêts hypothécaires	—	—	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	—	—
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	—	—	3. envers des agents et des intermédiaires	—	—
7. Dépôts à terme et placements similaires	600 000	650 000	4. envers les institutions d'assurance	—	—
8. Autres placements financiers	—	—	II. Emprunts obligataires	—	—
IV. Dépôts auprès des institutions d'assurance cédantes	—	—	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	400 000	—
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	—	—	IV. Autres dettes envers les banques	—	—
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés à l'étranger	12 638	5 476	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	272 842	252 112
F. Actifs incorporels	—	—	Provisions techniques et autres	—	—
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	—	—	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	1 604 303	1 867 005
II. Fonds de commerce	—	—	I. Report de primes	847 257	854 360
III. Autres actifs incorporels	—	—	II. Provisions mathématiques	—	—
G. Autres actifs	23 585	55 564	III. Parts d'exécédents crédités aux assurés (assurance-vie)	—	—
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	—	—	IV. Provision pour sinistres à régler	757 046	1 012 645
I. Comptes de régularisation	30 350	34 422	V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	—	—
J. Somme du bilan	3 277 151	3 126 236	VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	—	—
			VII. Autres provisions techniques	—	—
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	—	—
			G. Autres provisions	—	—
			H. Dépôts reçus des réassureurs	—	—
			I. Compte de régularisation	—	—
			J. Somme du bilan	3 277 151	3 126 236

Lausanne, 28 juin 1999

Prévisa Société anonyme d'assurance:  
M. Brini

## ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

## Ausschreibungen

Nach WTO

## Appels d'offres

Conformément à l'OMC

## Bandi di concorso

In conformità all'OMC

## Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

## Kantone / Cantons / Cantoni

- Auftraggeber:** Staat Luzern vertreten durch das Militär-, Polizei- und Umweltschutzdepartement des Kantons Luzern, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren.
- Gegenstand:** Standardsoftware und Dienstleistungen einer Gesamtlösung für das Strassenverkehrsamt (inkl. Schifffahrtskontrolle).
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** Freitag, 31. März 2000.
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen und/oder Auskünfte zum Verfahren:** Strassenverkehrsamt des Kantons Luzern, Herr Arthur Bachmann, Arsenalstrasse 45, 6010 Kriens, Telefon 041 318 18 28 / Fax 041 318 18 30.
- Offizielle Ausschreibung:** Luzerner Kantonsblatt; Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, CH-6002 Luzern, Telefon 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83 (GA 112)

- Adjudicateur:** Staat Luzern vertreten durch das Militär-, Polizei- und Umweltschutzdepartement des Kantons Luzern, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
- Type de procédure:** procédure ouverte
- Objet:** Logiciel standard et service client pour un système entier d'information des services des automobiles et de la navigation
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 31 mars 2000
- Obtention des formulaires de participation et/ou de renseignements sur la procédure:** Strassenverkehrsamt des Kantons Luzern, Arthur Bachmann, Arsenalstrasse 45, 6010 Kriens, Téléphone 041 318 18 28 / Fax 041 318 18 30
- Publication officielle:** Luzerner Kantonsblatt, Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, CH 6002 Luzern, Téléphone 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83 (GA 112)

- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 113)

- Entité acheteuse:** Office fédéral de la santé publique OFSP Maladies bactériennes et parasitaires 3003 Berne Renseignements: Téléphone 031 323 87 18 / Fax 031 323 87 95 E-Mail: raymond.egger@bag.admin.ch

- Mode de passation:** Procédure ouverte
- Date de passation:** 27 janvier 2000
- 
- 
- 
- Adjudicataire:** FUJIFILM (Switzerland) AG, Niederhaslistrasse 12, 8157 Dielsdorf
- Nature et étendue des prestations:** Appareil radiologique digital pour les examens du thorax (niveau technique actuel). «Workstation» permettant un examen direct des images sur écran. Station d'archivage permettant un archivage digital sur «optical discs». «Dry imagers» destiné à reproduire les images radiologiques digitales. Connection indispensable via ligne ISDN à un centre de diagnostic doté d'une «Workstation» FUJI HI-C 655. Temps maximum pour la transmission d'une image thoracique: 30 secondes. Tube à rayons X avec support et générateur multipuls. Support-élevateur pour patients.
- Prix:** CHF 433 690.—
- 
- Autres renseignements:** —
- Motifs:** Système satisfaisant pleinement aux exigences de l'examen sanitaire de frontière. Compatibilité optimale (HI-C 655), particulièrement en matière de connection à un réseau. Frais d'entretien et de service restreints. Offre la plus avantageuse économiquement y compris l'archivage des images et des informations.
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours écrit, dans les 20 jours à compter de la notification, devant la Commission des recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours doit être déposé en double exemplaire, indiquer les conclusions et motifs ainsi que les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son représentant légal. Une copie de la décision sujette à recours et des moyens de preuve seront jointes. (GA 113)

## Vergebene Aufträge

Nach WTO

## Ordres attribués

Conformément à l'OMC

## Appalti aggiudicati

In conformità all'OMC

## Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

## Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeberin:** Bundesamt für Gesundheit BAG Bakterielle und parasitäre Krankheiten 3003 Bern Auskunftstelle: Telefon 031 323 87 18 / Fax 031 323 87 95 E-Mail: raymond.egger@bag.admin.ch
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 27. Januar 2000
- 
- 
- Berücksichtigter Anbieter:** FUJIFILM (Switzerland) AG, Niederhaslistrasse 12, 8157 Dielsdorf
- Art und Umfang des Auftrages:** Digitales Röntgenaufnahmesystem für Thorax-Untersuchungen (dem heutigen Stand der Technik entsprechend). Workstation zur Direktbefundung ab Monitor. Archivierung zur Direktbefundung ab Monitor. Archivierung auf optical Discs. Trockenlaser zum Ausdruck der digitalen Röntgenaufnahmen. Vernetzung via ISDN-Leitung an zentrale Befundstelle mit einer FUJI Workstation HI-C 655 muss gewährleistet werden können. Übertragungszeit eines einzelnen Thorax-Bildes darf 30 sec nicht überschreiten. Röntgenröhre mit Stativ und Multipulsgenerator. Patientenhöhebeibühne.
- Prix:** CHF 433 690.—
- 
- Sonstige Angaben:** —
- Begründung:** Ausführung genügt vollumfänglich den Anforderungen der grenzsanitären Untersuchungen. Die Kompatibilität, insbesondere die Vernetzung, ist vollumfänglich gewährleistet (HI-C 655). Geringe Unterhalts- und Wartungskosten. Wirtschaftlich günstigstes Angebot inkl. Bild- und Datenarchivierung.

- Auftraggeberin:** Eidg. Oberzolldirektion OZD Montbijoustrasse 40, 3003 Bern Telefon 031 322 66 29 / Fax 031 323 37 82
- Gewähltes Verfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 27. Januar 2000
- 
- 
- Berücksichtigter Anbieter:** Trüb AG, 5001 Aarau
- Art und Umfang des Auftrages:** Lieferung der Identifikations-Chipkarten für LSWA-Abfertigungsterminals (AT ID-Karte). Die AT ID-Karte dient dem ausländischen Fahrzeugführer für das Anmelden und Deklarieren am LSWA-Abfertigungsterminal.
- Prix:** CHF 1.50 je Chipkarte bei einer Menge von 500 000 Stück.
- 

## Eidgenössische Volkszählung 1990

## Verzeichnis der persönlichen Berufe

Die vorliegende Publikation enthält das systematische und das alphabetische Verzeichnis der persönlichen Berufe gemäss Volkszählung 1990. Es ermöglicht der amtlichen Statistik, der Forschung und der Berufsberatung die einheitliche Kodierung von Berufen bei statistischen Erhebungen sowie die Analyse von statistischen Resultaten. Der entsprechende Kommentarband zum Verzeichnis ist noch in Vorbereitung.

A5 / 385 Seiten / Fr. 36.—, Bestell-Nr. 001-9042  
Diskette / Fr. 65.— / Bestell-Nr. 001-9042-01

## Recensement fédéral de la population 1990

## Répertoire des professions

La présente publication contient la liste systématique et alphabétique des professions répertoriées lors du recensement de la population de 1990. Elle permet aux offices statistiques, aux centres de recherches et aux bureaux d'orientation professionnelle de coder les professions de manière uniforme lors des enquêtes et d'analyser des résultats statistiques. Le volume des commentaires concernant ce répertoire est encore en préparation.

A5 / 410 pages / fr. 36.—, no de commande 001-9043  
Disquette / fr. 65.— / no de commande 001-9043-01

## Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96,  
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

10. **Publikation:** Im SHAB 5907, Nr. 166 vom 27. August 1999  
 11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Bestes Preis-/Leistungsverhältnis  
 12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 114)

1. **Entité acheteuse:**  
 Direction générale des douanes DGD  
 Section Matériel + imprimés  
 Monbijoustrasse 40, 3003 Bern  
 Téléphone 031 322 66 29 / Fax 031 323 37 82  
 2. **Mode de passation:** Procédure ouverte  
 3. **Date de passation:** 27 janvier 2000  
 4. -  
 5. -  
 6. **Adjudicataire:** Trüb AG, 5001 Aarau  
 7. **Nature et étendue des prestations:** Fourniture des cartes à puce d'identification pour les terminaux de traitement RPLP (cartes ID TT). La carte ID TT est utilisée par le chauffeur étranger pour s'annoncer et déclarer sur le terminal de traitement RPLP.  
 8. **Prix:** CHF 1.50 la carte pour une quantité de 500 000 pièces  
 9. -  
 10. **Publication:** Dans la FOSC 5907, no 166 du 27 août 1999  
 11. **Motif de la décision:** Le meilleur rapport qualité - prix  
 12. **Indication des voies de recours:** La présente décision peut être attaquée par voie de recours sous forme écrite à déposer dans les 20 jours à compter de sa notification auprès de la Commission de recours pour les achats publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours doit être présenté en double exemplaire et doit contenir les conclusions et motifs avec indication des moyens de preuve; il doit également porter la signature du recourant ou de son mandataire. Un exemplaire de la décision attaquée et les moyens de preuve disponibles doivent être joints au mémoire de recours. (GA 114)

## Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

### Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeberin:**  
 Paul Scherrer Institut, Würenlingen und Villigen PSI  
 vertreten durch:  
 Bauten Forschungsanstalten  
 Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf  
 Telefon 01 823 41 41 / Fax 01 823 40 06  
 2. **Gewähltes Vergabefahren:** offenes Verfahren  
 3. **Datum des Zuschlags:** 27. Januar 2000  
 4. **Vergabekriterien:** -  
 5. **Anzahl Angebote:** -  
 6. **Berücksichtigte Anbieter:** Gebr. Vögelé AG Bauunternehmung, 5325 Leibstadt  
 7a. **Art und Umfang des Auftrags:** Planung und Ausführung eines unterirdischen Lagergebäudes für aktivierte Beschleunigerkomponenten  
 7b. **BKP-Nr. -Arbeitsgattung:** 23/24/25  
 8. **Preis oder Preisspanne:** CHF 3 020 000.-  
 9. **Anfrage an Dritte:** -  
 10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 165 vom 26. August 1999 für Projekt «Unterirdisches Lagergebäude für aktivierte Beschleunigerkomponenten»

### Adressen der kantonalen Amtsblätter

(Publikationsorgane für die kantonalen Ausschreibungen)

<b>Aargau:</b>	Amtsblatt des Kantons Aargau Verlag Zofinger Tagblatt AG, Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zolingen, Tel. 062 745 93 55, Fax 062 745 93 59
<b>Appenzell A.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 3102 Hirtisau Tel. 071 351 31 31 / Fax 071 325 51 26
<b>Appenzell I.Rh.:</b>	Appenzeller Volksfreund Engelgasse 3, Postfach, 8050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
<b>Basel-Landschaft:</b>	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
<b>Basel-Stadt:</b>	Kantonsblatt Basel-Stadt, 4001 Basel Rathaus, Marktplatz 2, Fax 061 272 55 73 / Fax 061 272 55 73
<b>Bern:</b>	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Ringstrasse 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
<b>Fribourg/Freiburg:</b>	Fauille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Fribourg Rue des Chroniques 17, 1700 Fribourg Tel. 026 426 44 96 / Fax 026 426 44 60
<b>Genève:</b>	Fauille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tel. 021 312 22 06 / Fax 021 312 08 92
<b>Glarus:</b>	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten), Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 065 646 69 54 / Fax 065 646 69 59
<b>Graubünden:</b>	Amtsblatt des Kantons Graubünden 7002 Chur, Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
<b>Jura:</b>	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tel. 068 66 10 13 / Fax 068 66 51 04
<b>Luzern:</b>	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
<b>Neuchâtel:</b>	Fauille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Château, 2001 Neuchâtel 1 Tel. 038 39 40 01 / Fax 038 39 60 71
<b>Nidwalden:</b>	Amtsblatt Kantons Nidwalden Rathaus, 6370 Stans, Tel. 041 618 79 02 / Fax 041 618 79 11
<b>Obwalden:</b>	Amtsblatt des Kantons Obwalden 6060 Sarnen, Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
<b>Solothurn:</b>	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn, Tel. 032 627 20 21 / Fax 032 627 29 94
<b>Schaffhausen:</b>	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Rathaus, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
<b>Schwyz:</b>	Amtsblatt des Kantons Schwyz 6430 Schwyz, Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
<b>St. Gallen:</b>	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
<b>Thurgau:</b>	Amtsblatt des Kantons Thurgau Regierungsgebäude, 8500 Frauenfeld Tel. 052 723 55 11 / Fax 052 721 54 04
<b>Ticino/Telesina:</b>	Foglio Ufficiale della Repubblica et Canton del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 804 49 49 / Fax 091 804 44 01
<b>Uri:</b>	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 044 874 16 16 / Fax 044 874 16 36
<b>Vaud/Valais:</b>	Bulletin officiel du Canton de Vaud Amtsblatt des Kantons Valais Case postale/Postfach 543, 1950 Sion/Sitten 1 Tel. 027 29 77 10 / Fax 027 29 77 11
<b>Vaud:</b>	Fauille des avis officiels du Canton de Vaud Château cantonal, 1014 Lausanne Tel. 021 316 40 40 / Fax 021 316 40 48
<b>Zug:</b>	Amtsblatt des Kantons Zug Poststrasse 18, Postfach 30, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
<b>Zürich:</b>	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 82

11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.  
 12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 115)

## Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

### Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

### Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

## Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

### Verschiedene / Divers / Diversi

### ← SBB CFF FFS

1. **Auftraggeberin:**  
 Schweizerische Bundesbahnen SBB  
 Neubaustrecken  
 Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal  
 2. **Vergabefahren:** offenes Verfahren  
 3a. **Ausführungsort:**  
 Mattstetten-Rothrist,  
 Derendingen-Inkwil  
 3b. **Art und Umfang der Leistung:** Bahntechnik der Neubaustrecke Mattstetten-Rothrist, zirka 41 km Doppelspur, und der Ausbaustrecke Derendingen-Inkwil, zirka 8 km Einspur, als Totalunternehmer  
 3c. **Los:** entfällt  
 3d. **Teilangebote:** Nicht zulässig  
 3e. **Varianten:** zulässig unter Berücksichtigung der Zulassung und Homologation der Komponenten  
 4. **Ausführungstermin:** 2001 bis 2004  
 Vorgesehener Baubeginn: Herbst 2001  
 Vorgesehener Abschluss: Juni 2004  
 5. **Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** -  
 6a. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Neubaustrecken, Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal, Telefon 0512 29 59 86 / Fax 0512 29 57 74  
 Frist zur Bestellung der Unterlagen: 17. März 2000  
 Versanddatum: 3. April 2000  
 Versandadresse: Brandenberger+Ruosch AG, Industriestrasse 24, 8305 Dieltikon  
 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Neubaustrecken, Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal.  
 Stichwort:  
 Bahntechnik Umschlag A (kommerzieller Teil)  
 Bahntechnik Umschlag B (technischer Teil)  
 6c. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 2. Oktober 2000 (Aufgabestempel CH-Poststelle), per Kurier am 2. Oktober 2000 bis 17 Uhr  
 6d. **Sprache des Angebotes:** Deutsch  
 7. **Kautionen/Sicherheiten:** gemäss Ausschreibungsunterlagen  
 8. **Zahlungsbedingungen:** gemäss Ausschreibungsunterlagen  
 9. **Nachweis/Eignung:**  
 Eignungskriterien:  
 Siehe Besondere Bestimmungen  
 Zuschlagskriterien:  
 Siehe Besondere Bestimmungen  
 10. **Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen:** CHF 5500.- (inkl. MWST). Zahlbar an Brandenberger+Ruosch AG, Industriestrasse 24, 8305 Dieltikon, PC 80-65633-8  
 11. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen  
 12. **Verhandlungen:** werden vorbehalten  
 13. **Weitere Angaben:**  
 Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst f-h der VoeB bleibt vorbehalten.  
 Vergütung der geeigneten und zugelassenen Angebote ist vorgesehen (siehe Besondere Bestimmungen)  
 Begehung: keine  
 Orientierung der Interessenten am 24. Februar 2000, 9 Uhr, Bahn 2000, Infozentrum Langenthal, Güterstrasse 6, Langenthal
- Résumé**  
 3b. **Prestation exigée:** Génie ferroviaire, nouvelle ligne Mattstetten-Rothrist, environ 41 km de double voie et aménagement de la ligne Derendingen-Inkwil environ 8 km de simple voie, comme entreprise générale  
 6a. **Adresse pour le retrait du dossier de soumission:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Neubaustrecken, Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal, Téléphone 0512 29 59 86 / Télécopieur 0512 29 57 74  
 Délai pour le retrait du dossier: 17 mars 2000  
 Date d'envoi: 3 avril 2000  
 Adresse pour l'envoi du dossier de soumission  
 Brandenberger+Ruosch AG, Industriestrasse 24, 8305 Dieltikon  
 6c. **Délai de dépôt des offres:** 2 octobre 2000 (timbre d'un office postal CH), par coursier le 2 octobre 2000 jusqu'à 17 h. (NG 42)

## Baufaufträge / Constructions / Costruzioni

### Verschiedene / Divers / Diversi

### ← SBB CFF FFS

1. **Auftraggeber:**  
 Schweizerische Bundesbahnen SBB  
 Infrastruktur, Anlagen-Management, Filiale Nord-Süd  
 Trassenbau  
 Postfach 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern  
 Telefon 0512 27 30 22 Reto Güntensperger / Fax 0512 27 37 79  
 2. **Vergabefahren:** Offenes Verfahren  
 3a. **Gegenstand:**  
 Rothenburg-Emmenbrücke, km 88.719  
**Wegüberführung Ober Gersag, Emmenbrücke**

Erneuerung des ganzen Brückenüberbaues (Stahlbeton-Verbund)

Natursteinsanierungen (Pfeiler)

Hauptarbeiten:	Stahl	18 t
	Beton	65 m <sup>3</sup> (Armierung 10 t)
	Belag	200 m <sup>2</sup>
	Geländer	55 m <sup>1</sup>

- 3c. **Lose:** keine  
 4. **Ausführungstermine:** Arbeitsperiode ab Mai 2000  
 5. **Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** -  
 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 31. März 2000 (Aufgabestempel einer Schweizerischen Poststelle)  
 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, I-AM-LZ-RC, GG 235, Postfach 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern. Stichwort: Wegüberführung Ober Gersag  
 6c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch  
 6d. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen, Auskünfte zum Verfahren:** Wie Ziffer 1  
 6e. **Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beiträge:** keine  
 8. **Sicherheiten für das Angebot:** keine  
 9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF/Zahlungsfrist 60 Tage  
 10. **Nachweise der Eignung:**  
 Erfahrung mit gesamthaften Brückensanierungen (inkl. Abdichtungen)  
 Erfahrung mit Natursteinsanierungen  
 Bezahlte Sozialabgaben und Steuern  
 11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zulässig  
 11b. **Zulässigkeit von Varianten:** zugelassen  
 12. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen  
 13. **Verhandlungen:** werden vorbehalten

### Résumé

- 3a. **Prestation exigée:**  
 Travaux principaux: acier 18 t  
 béton 65 m<sup>3</sup> (armature 10 t)  
 tapis 200 m<sup>2</sup>  
 balustrade 55 m<sup>1</sup>  
 6a. **Délai de dépôt des offres:** 31 mars 2000 (timbre postale)  
 6b. **Adresse pour le retrait des dossiers de soumission:** Chemin de fer fédéraux suisses, I-AM-LZ-RC, GG 235, case postale 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerne, le mot clé: Wegüberführung Ober Gersag (NG 43)

### Publikationen des seco

## Neuste Publikationen aus der Schriftenreihe des Staatssekretariats für Wirtschaft

### Arbeitsmarktpolitik

Inderbitzin Werner, Hoch Martin  
**Wirtschaftliche Folgen der Liberalisierung der Ladenöffnungszeiten in der Schweiz**  
 Schlussbericht, 1998, 133 Seiten  
 EDMZ-Bestellnummer 170.311d  
 Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58  
[www.admin.ch/edmx](http://www.admin.ch/edmx)

Blum Adrian, Zaugg Robert J.  
**Beschäftigung durch innovative Arbeitszeitmodelle**  
 Schlussbericht, 1998, 184 Seiten  
 EDMZ-Bestellnummer 710.312.1d  
 Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58  
[www.admin.ch/edmx](http://www.admin.ch/edmx)

- Kurzfassung deutsch  
 EDMZ-Bestellnummer 710.312d  
 - Kurzfassung französisch  
 EDMZ-Bestellnummer 710.312f  
 - Kurzfassung italienisch  
 EDMZ-Bestellnummer 710.312i  
 Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58  
[www.admin.ch/edmx](http://www.admin.ch/edmx)

- Ausgabe im Buchhandel:  
**Praxishandbuch: Arbeitszeitmanagement, Beschäftigung durch innovative Arbeitszeitmodelle**, ca. 220 Seiten  
 ISBN 3 7253 0634 6, Verlag Rüegger, Zürich

Frick Andres, Schmidbauer Frank  
**Auswirkungen der bilateralen Verträge mit der EU auf die Arbeitslosenversicherung (ALV) und Massnahmen zu ihrer Begrenzung**, 1999, 62 Seiten  
 Vertrieb: seco, Dokumentation  
 Tel. 031 322 29 35 / Fax 031 322 27 49

Imboden Carlo, Egger Marcel, Baumann Kurt, Lenz Carlos  
**RAV Evaluationsstudie:**  
 Schlussbericht, 1999, 82 Seiten  
 Vertrieb: seco  
 Tel. 031 323 54 41 / Fax 031 323 54 47

### Regionalpolitik

Bernet Thomas, Lehmann Bernard, Stucki Erwin W.  
**Strategische Erfolgspositionen von Regionen: die Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung ländlicher Regionen durch politische Massnahmen**, 1998, 97 Seiten  
 EDMZ-Bestellnummer 710.605d  
 Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58  
[www.admin.ch/edmx](http://www.admin.ch/edmx)

### Tourismuspolitik

Aeppli Roland, Moser Thomas  
**Auswirkungen der Währungsunion auf den Schweizer Tourismus**, 1999, 162 Seiten  
 Vertrieb: seco, Tourismus  
 Tel. 031 322 27 85 / Fax 031 311 39 81

homepage: [www.seco-admin.ch](http://www.seco-admin.ch)

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Aussenhandel:

## Jahr 1999

Der schweizerische Aussenhandel verzeichnete im Jahr 1999 ähnliche Zuwachsraten wie im Vorjahr, dennoch verlief die Entwicklung innerhalb des Jahres verschiedentlich. Nach einem ein- und ausföhrseitig eher schwachen ersten Semester 1999 gewann ab Mitte Jahr das Wachstum bemerkenswert an Fahrt. Im Schlussquartal setzten insbesondere die Ausföhren zu einem eigentlichen Höhenflug an. In beiden Verkehrsrichtungen wuchs der Handel mit Konsum- und Investitionsgütern ausgeprägt als jener mit Halb- und Zwischenprodukten. Bei den Ausföhren zeigten sich vor allem die Märkte in den USA, Südostasien und Zentraleuropa dynamisch. Verhaltener entwickelte sich der Absatz auf dem EU-Markt. Die Preise der eingeföhrten Güter waren auch 1999 rückläufig, während jene der Exportwaren leicht stiegen. Entsprechend verbesserten sich die Terms of trade. Bereits zum siebten Mal in Folge wies die Handelsbilanz einen Überschuss aus, der sich gegenüber dem Vorjahr aber um mehr als die Hälfte auf rund 1 Mrd CHF verringerte.

Einfuhr	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
		nominal	Mittelwert	real
1997	103 087,6	12,1	5,4	6,4
1998	106 865,7	3,7	-4,1	8,1
1999	113 415,6	6,1	-1,9	8,2
<b>Ausfuhr</b>				
1997	105 132,6	11,6	3,7	7,7
1998	109 112,8	3,8	-1,0	4,9
1999	114 445,5	4,9	1,4	3,4
<b>Saldo</b>				
1997	2 045,0	-7,3		
1998	2 247,1	9,9		
1999	1 029,9	-54,2		

## Einföhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate,	21 620	31 275,0	0,1	-3,3	3,5
Energieträger	14 684	3 513,5	4,5	11,2	-6,0
Investitionsgüter	1 929	34 632,6	12,3	0,7	11,5
Konsumgüter	4 175	43 994,5	6,3	-3,8	10,4
<b>Total</b>	<b>42 408</b>	<b>113 415,6</b>	<b>6,1</b>	<b>-1,9</b>	<b>8,2</b>

Warengruppen	Mio Fr. Jahr 1999	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
		Nominal Jahr 1999	Mittelwert Jahr 1999	Real Jahr 1999
<b>Land-, forstwirtschaftliche Produkte</b>	9559,9	3,3	-1,2	4,5
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	1127,6	-2,1	-8,7	7,2
Konsumfertige Lebensmittel	3980,1	2,3	-1,7	4,1
Getränke	1532,7	14,2	3,5	10,4
Forstwirtschaftliche Produkte	1282,6	4,0	0,5	3,6
<b>Energieträger</b>	3513,5	4,5	11,2	-6,0
Erdöl und Destillate	3024,9	8,4	17,3	-7,6
<b>Textilien, Bekleidung und Schuhe</b>	8521,4	-1,0	-2,0	1,1
Spinnstoffe	173,2	-19,8	-7,8	-13,0
Garne	363,7	-10,2	-4,0	-6,5
Gewebe und Gewirke	558,9	-7,0	0,1	-7,1
Heimtextilien	572,0	0,4	-0,5	0,9
Bekleidung	5148,0	0,4	-3,1	3,7
Schuhe	958,4	2,0	2,3	-2,2
<b>Papier und grafische Erzeugnisse</b>	4593,7	3,7	-0,8	4,3
Papier und Karton	1351,5	0,3	-3,4	3,8
Waren aus Papier und Karton	1109,4	6,3	0,0	6,3
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	1067,2	0,4	-0,2	0,6
<b>Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b>	3972,6	3,0	-3,5	6,8
Leder	532,8	-1,7	-2,4	0,8
Kautschuk	868,0	2,4	-1,0	3,5
Kunststoffe	2571,8	4,3	-4,6	9,4
<b>Chemikalien</b>	19322,1	8,6	-5,1	14,5
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe	6142,0	4,0	-2,3	6,5
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	8779,5	17,2	-8,5	28,1
Farbkörper	1203,9	-5,6	-1,8	-3,8
<b>Steine und Erden</b>	2184,4	2,0	-2,1	4,1
<b>Metalle</b>	9107,7	-4,3	-4,9	0,7
Eisen und Stahl	1775,4	-16,2	-12,9	-3,8
Bunmetalle	1660,8	-7,1	-6,4	-0,7
Metallwaren	5671,5	1,1	-1,6	2,7
<b>Maschinen, Apparate, Elektronik</b>	26986,1	9,4	-0,8	10,2
Industriemaschinen	8503,6	5,1	-1,8	7,0
Haushaltapparate	2655,3	7,6	0,0	7,6
Büromaschinen	7419,0	18,2	0,1	18,1
Elektroindustrie, Elektronik	7884,6	7,6	-0,4	8,0
<b>Fahrzeuge</b>	14422,2	17,4	1,8	15,3
Personenautomobile	7793,8	10,9	1,1	9,6
Lastwagen	820,6	4,2	-4,4	9,0
Luftfahrzeuge	3583,4	50,3	6,9	40,6
<b>Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie</b>	6849,1	0,5	-5,9	6,8
Präzisionsinstrumente	3956,8	11,7	5,7	5,7
Bijouterie und Juwelierwaren	1480,4	-18,6	-28,7	14,3
<b>Verschiedene übrige Waren</b>	4423,1	8,3	-3,8	10,3
Wohnungseinrichtungen	3054,0	7,4	-4,3	12,1

## Ausföhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	8 389	30 878,2	1,4	-0,5	1,9
Energieträger	1 064	261,5	14,8		
Investitionsgüter	1 201	40 631,0	3,6	1,1	2,5
Konsumgüter	1 592	42 674,8	8,8	3,2	5,5
<b>Total</b>	<b>12 245</b>	<b>114 445,5</b>	<b>4,9</b>	<b>1,4</b>	<b>3,4</b>

Warengruppen	Mio Fr. Jahr 1999	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
		Nominal Jahr 1999	Mittelwert Jahr 1999	Real Jahr 1999
<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>	3001,7	5,2	-1,8	7,1
Käse	511,3	2,3		
Schokolade	438,5	-4,0		
Getränke	234,8	15,8	-7,7	25,5
Tabakfabrikate	342,9	1,9	6,7	-4,5
<b>Textilindustrie</b>	2572,8	-5,7	-2,9	-2,9
Game aus Chemiefasern	400,7	-12,0	-11,8	-0,2
Gewebe aus Chemiefasern	231,8	-12,3	1,5	-13,5
Baumwollgame	173,2	-10,6	-6,4	-4,7
Baumwollgewebe	288,0	-9,4	1,8	-11,0
Stickerien	206,3	-6,3	-6,6	0,3
<b>Bekleidungsindustrie</b>	1052,4	1,0	-1,8	-0,6
Oberbekleidung	638,1	-0,9	1,6	-2,5
<b>Schuhindustrie</b>	146,9	-19,8	9,1	-24,7
<b>Papier- und Grafische Industrie</b>	3205,0	6,5	-3,5	10,3
<b>Kunststoffindustrie</b>	2774,8	6,8	-2,3	9,1
<b>Chemische Industrie</b>	33990,8	6,8	4,7	3,7
Roh- und Grundstoffe	3682,1	5,0	12,1	-6,4
Ungelormte Kunststoffe	1526,4	-0,5	3,0	-3,4
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	21107,2	14,7	5,3	8,9
Agrochemische Erzeugnisse	1469,4	-17,0	8,7	-23,6
Farbkörper	2351,1	-5,4	-3,4	-2,1
Atherische Öle, Riech- und Aromastoffe	1090,5	10,4	-2,6	13,3
Hilfs- und Reinigungsmittel	455,5	5,8	-0,4	6,2
Übrige chemische Endprodukte	1399,4	6,8	0,8	5,9
<b>Metallindustrie</b>	9470,8	-0,9	-3,2	2,4
Eisen und Stahl	705,8	-7,5	-12,9	6,2
Aluminium	1096,3	-0,9	-4,7	4,0
Metallwaren	7301,2	-0,3	-2,2	1,9
<b>Maschinen- und Elektronikindustrie</b>	32641,6	2,3	0,6	1,8
Kraftmaschinen	1648,1	9,8	10,1	10,1
Pumpen, Kompressoren usw.	1638,7	-1,0	1,7	-2,7
Wärme- und Kältetechnik	1263,4	-0,2	4,2	-4,3
Metallbearbeitungsmaschinen	3609,2	-0,6	-1,3	0,8
Handwerkzeugmaschinen	1106,2	3,1	0,4	2,7
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	2407,8	5,7	2,0	3,6
Textilmaschinen	1967,4	-16,9	5,1	-20,9
Haushaltapparate	1006,7	7,7	-5,8	14,4
Büromaschinen	2243,7	32,4	8,2	22,4
Stromerzeugung, Elektromotoren	1862,5	11,2	-5,1	17,3
Elektronik	896,2	2,4	15,0	-10,9
Elektrische, elektronische Artikel	5918,5	-1,3	-0,1	-1,1
<b>Präzisionsinstrumente</b>	6798,9	9,9	4,0	5,7
<b>Uhrenindustrie</b>	9003,4	6,9	8,4	0,5
<b>Bijouterie und Juwelierwaren</b>	1784,3	-10,0	-6,7	-1,4

## Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume / Länder	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
	Einfuhr Jahr 1999	Ausfuhr Jahr 1999	Einfuhr Jahr 1999	Ausfuhr Jahr 1999
<b>Total 1</b>	113415,6	114445,5	6,1	4,9
<b>Industrielländer</b>	101836,2	91344,9	5,7	5,5
<b>Europäische</b>	90704,5	72140,4	5,9	3,3
<b>EU</b>	90378,2	71620,7	5,9	3,7
Deutschland	36860,3	26616,7	5,4	3,2
Frankreich	14171,5	10714,1	14,7	2,1
Italien	11587,6	9103,4	4,0	6,5
Niederlande	5951,8	3757,2	3,0	13,7
Belgien	3141,1	2338,0		
Luxemburg	195,9	166,6		
Österreich	4650,1	3849,4	3,8	8,7
Grossbritannien	5021,9	6159,2	2,0	-0,8
Dänemark	1110,9	984,3	0,1	-1,9
Schweden	1834,5	1579,7	10,6	1,9
Portugal	488,7	836,6	-4,1	4,3
Finnland	963,8	707,6	21,8	-10,6
Irland	2214,7	505,8	11,2	-5,1
Spanien	2039,5	3454,6	5,1	9,3
Griechenland	125,9	847,4	5,8	-7,5
<b>EFTA</b>	328,3	519,7	-4,6	-27,5
Norwegen	258,7	494,1	-0,6	-24,5
Island	67,5	25,7	-17,4	-59,4
<b>Aussereuropäische</b>	11131,7	19204,5	4,7	14,2
Japan	3369,9	4089,1	13,6	6,3
Kanada	624,7	960,3	-5,3	10,8
USA	6891,8	13032,8	1,7	17,5
<b>Transformationsländer</b>	3685,3	5034,8	8,7	4,4
<b>Zentraleuropa</b>	1458,8	2640,5	13,9	8,3
GUS	157,0	500,0	-5,5	-31,4
Südosteuropa	271,8	914,6	2,2	8,6
Asiatische	1797,8	979,7	7,1	20,5
<b>Schwellenländer</b>	3945,3	10973,6	5,8	4,2
<b>Asiatische</b>	2701,9	6933,4	5,3	13,6
Thailand	500,1	553,5	-0,1	0,8
Singapur	192,5	1276,2	-5,8	18,1
Hongkong	505,2	2363,4	-13,2	9,5
Taiwan	801,4	1320,0	26,9	8,4
Korea (Süd)	403,8	681,9	1,1	28,9
<b>Amerikanische</b>	728,8	2488,8	8,3	-2,3
Brasilien	424,1	1061,5	7,0	-13,2
<b>Übrige</b>	514,8	1563,3	4,7	-17,8
Türkei	373,0	1054,4	12,6	-20,3
<b>Entwicklungsländer</b>	3948,7	7092,3	15,6	-0,5
<b>OPEC</b>	1335,0	2572,0	-3,3	-5,7
<b>Nichtölexportierende</b>	2565,8	4186,7	28,8	1,7
Afrikanische	272,5	1087,4	-19,8	8,6
Asiatische	1127,1	1798,9	19,6	-3,2
Amerikanische	1135,7	1160,1	64,1	2,9

## Commerce extérieur:

## Année 1999

Le commerce extérieur de la Suisse a connu en 1999 une croissance similaire à celle de 1998, avec toutefois une évolution différente en cours d'année. Après un premier semestre plutôt morose tant à l'importation qu'à l'exportation, la deuxième partie de l'année a été caractérisée par un essor soutenu. C'est surtout lors du dernier trimestre que l'expansion des sorties a pris son véritable envol. Dans les deux sens du trafic, les biens de consommation et les biens d'équipement ont enregistré une hausse plus vive que les demi-produits et produits intermédiaires. A l'exportation, les marchés des USA, d'Asie du Sud-Est et d'Europe centrale ont été particulièrement dynamiques. Le chiffre d'affaires avec l'UE n'a que modérément progressé. Les prix des achats ont de nouveau reculé en 1999, alors que ceux des ventes s'amplifiaient quelque peu. De ce fait, les termes de l'échange se sont améliorés. Pour la septième fois consécutive, la balance commerciale a bouclé par un excédent, qui a toutefois reculé de plus de la moitié en l'espace d'une année, pour se chiffrer à environ 1 milliard de CHF.

Importation	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
1997	103 087,6	12,1	5,4	6,4
1998	106 865,7	3,7	-4,1	8,1
1999	113 415,6	6,1	-1,9	8,2
<b>Exportation</b>				
1997	105 132,6	11,6	3,7	7,7
1998	109 112,8	3,8	-1,0	4,9
1999	114 445,5	4,9	1,4	3,4
<b>Solde</b>				
1997	2 045,0	-7,3		
1998	2 247,1	9,9		
1999	1 029,9	-54,2		

## Evolution de l'importation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	21 620	31 275,0	0,1	-3,3	3,5
Produits énergétiques	14 684	3 513,5	4,5	11,2	-6,0
Biens d'équipement	1 929	34 632,6	12,3	0,7	11,5
Biens de consommation	4 175	43 994,5	6,3	-3,8	10,4
<b>Total</b>	<b>42 408</b>	<b>113 415,6</b>	<b>6,1</b>	<b>-1,9</b>	<b>8,2</b>

Groupes de marchandises	mlo fr. Année 1999	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale Année 1999	val. moyenne Année 1999	réelle Année 1999
<b>Produits agricoles et sylvicoles</b>	9559,8	3,3	-1,2	4,5
Matières de base	1127,6	-2,1	-8,7	7,2
Dérivés alimentaires	3980,1	2,3	-1,7	4,1
Bolsons	1532,7	14,2	3,5	10,4
Produits sylvicoles	1282,6	4,0	0,5	3,6
<b>Produits énergétiques</b>	3513,5	4,5	11,2	-6,0
Huiles brutes, distillats	3024,9	8,4	17,3	-7,6
<b>Textiles, habillement, chaussures</b>	8521,4	-1,0	-2,0	1,1
Fibres non filées	173,2	-19,8	-7,8	-13,0
Fils	363,7	-10,2	-4,0	-6,5
Tissus, étoffes de bonneterie	558,9	-7,0	0,1	-7,1
Textiles de ménage	572,0	0,4	-0,5	0,9
Habillement	5148,0	0,4	-3,1	3,7
Chaussures	958,4	2,0	2,3	-2,2
<b>Papier et produits des arts graphiques</b>	4593,7	3,7	-0,6	4,3
Papiers et cartons	1351,5	0,3	3,8	3,8
Ouvrages en papier ou en carton	1109,4	6,3	0,0	6,3
Livres, journaux, revues	1067,2	0,4	-0,2	0,6
<b>Cuir, caoutchouc, matières plastiques</b>	3972,8	3,0	-3,5	8,8
Cuir	532,8	-1,7	-2,4	0,8
Caoutchouc	868,0	2,4	-1,0	3,5
Matières plastiques	2571,8	4,3	-4,6	9,4
<b>Produits chimiques</b>	19322,1	6,6	-5,1	14,5
Matières de base, plastiques non moulés	6142,0	4,0	-2,3	6,5
Produits pharmas / diagnostic, vitamines	8779,5	17,2	-8,5	28,1
Matières colorantes	1203,9	-5,6	-1,8	-3,8
<b>Pierres et terres</b>	2164,4	2,0	-2,1	4,1
<b>Métaux</b>	9107,7	-4,3	-4,9	0,7
Fer et acier	1775,4	-16,2	-12,9	-3,8
Métaux non ferreux	1660,8	-7,1	-6,4	-0,7
Ouvrages en métaux	5671,5	1,1	-1,6	2,7
<b>Machines, appareils, électronique</b>	28968,1	9,4	-0,6	10,2
Machines industrielles	8503,6	5,1	-1,8	7,0
Appareils ménagers	2655,3	7,8	0,0	7,6
Machines de bureau	7419,0	18,2	0,1	18,1
Industries électrique et électronique	7884,6	7,6	-0,4	8,0
<b>Véhicules</b>	14422,2	17,4	1,6	15,3
Véhicules de tourisme	7793,8	10,9	1,1	9,6
Camions	820,6	4,2	-4,4	9,0
Aéronefs	3583,4	50,3	6,9	40,6
<b>Instr. de précision, horlogerie, bijoux</b>	8641,1	0,5	-5,9	6,8
Instruments de précision	3956,8	11,7	5,7	5,7
Bijouterie et joaillerie	1480,4	-18,6	-28,7	14,3
<b>Autres produits divers</b>	4423,1	6,3	-3,6	10,3
Aménagements intérieurs	3054,0	7,4	-4,3	12,1

## Evolution de l'exportation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	8 389	30 878,2	1,4	-0,5	1,9
Produits énergétiques	1 064	261,5	14,8		
Biens d'équipement	1 201	40 631,0	3,6	1,1	2,5
Biens de consommation	1 592	42 674,8	8,8	3,2	5,5
<b>Total</b>	<b>12 245</b>	<b>114 445,5</b>	<b>4,9</b>	<b>1,4</b>	<b>3,4</b>

Groupes de marchandises	mlo fr. Année 1999	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale Année 1999	val. moyenne Année 1999	réelle Année 1999
<b>Dérivés alimentaires, boissons et tabacs</b>	3001,7	5,2	-1,8	7,1
Fromage	511,3	2,3		
Chocolat	438,5	-4,0		
Bolsons	234,8	15,8	-7,7	25,5
Tabacs manufacturés	342,9	1,9	6,7	-4,5
<b>Industrie textile</b>	2572,8	-5,7	-2,9	-2,9
Fils de fibres chimiques	400,7	-12,0	-11,8	-0,2
Tissus de fibres chimiques	231,8	-12,3	1,5	-13,5
Fils de coton	173,2	-10,8	-6,4	-4,7
Tissus de coton	288,0	-9,4	1,8	-11,0
Broderies	206,3	-6,3	-6,6	0,3
<b>Industrie de l'habillement</b>	1052,4	1,0	1,8	-0,8
Vêtements de dessus	638,1	-0,9	1,6	-2,5
<b>Industrie de la chaussure</b>	146,9	-19,8	9,1	-24,7
<b>Industrie du papier et des arts graphiques</b>	3205,0	8,5	-3,5	10,3
<b>Industrie des matières plastiques</b>	2774,8	8,8	-2,3	9,1
<b>Industrie chimique</b>	33990,8	8,6	4,7	3,7
Matières premières et de base	3682,1	5,0	12,1	-6,4
Plastiques non moulés	1526,4	-0,5	3,0	-3,4
Produits pharmas / diagnostic, vitamines	21107,2	14,7	5,3	8,9
Produits agrochimiques	1469,4	-17,0	8,7	-23,8
Matières colorantes	2351,1	-5,4	-3,4	-2,1
Huiles essent, subst. odorif. ou aromatisés	1090,5	10,4	-2,6	13,3
Produits auxiliaires et de nettoyage	455,5	5,8	-0,4	6,2
Autres produits chimiques finaux	1399,4	6,6	0,6	5,9
<b>Industrie métallurgique</b>	9470,6	-0,9	-3,2	2,4
Fer et acier	705,8	-7,5	-12,9	6,2
Aluminium	1096,3	-0,9	-4,7	4,0
Ouvrages en métaux	7301,2	-0,3	-2,2	1,9
<b>Industrie des machines et de l'électronique</b>	32641,6	2,3	0,8	1,6
Machines motrices	1548,1	9,8	-0,3	10,1
Pompes, compresseurs, etc.	1638,7	-1,0	1,7	-2,7
Technique du chaud et du froid	1283,4	-0,2	4,2	-4,3
Machines pour le travail des métaux	3609,2	-0,6	-1,3	0,8
Machines-outils pour emploi à la main	1106,2	3,1	0,4	2,7
Mach. p. fin. du papier et des arts graph.	2407,8	5,7	2,0	3,6
Machines textiles	1967,4	-18,9	5,1	-20,9
Appareils ménagers	1006,7	7,7	-5,8	14,4
Machines de bureau	2243,7	32,4	8,2	22,4
Production de courant, moteurs électr.	1882,5	11,2	-5,1	17,3
Télécommunication	896,2	2,4	15,0	-10,9
Articles électriques, électroniques	5918,5	-1,3	-0,1	-1,1
<b>Instruments de précision</b>	6798,9	9,9	4,0	5,7
<b>Industrie horlogère</b>	9003,4	6,9	8,4	0,5
<b>Bijouterie et joaillerie</b>	1764,3	-10,0	-8,7	-1,4

## Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	mlo. fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	Année 1999	Année 1999	Année 1999	Année 1999
<b>Total 1</b>	<b>113415,6</b>	<b>114445,5</b>	<b>6,1</b>	<b>4,9</b>
<b>Pays industriels</b>	<b>101836,2</b>	<b>91344,9</b>	<b>5,7</b>	<b>5,5</b>
<b>Européens</b>	<b>90704,5</b>	<b>72140,4</b>	<b>5,9</b>	<b>3,3</b>
<b>UE</b>	<b>90378,2</b>	<b>71620,7</b>	<b>5,9</b>	<b>3,7</b>
Allemagne	36860,3	26616,7	5,4	3,2
France	14171,5	10714,1	14,7	2,1
Italie	11587,6	9103,4	4,0	6,5
Pays-Bas	5951,8	3757,2	3,0	13,7
Belgique	3141,1	2338,0	0,0	13,7
Luxembourg	195,9	166,6		
Autriche	4650,1	3849,4	3,8	8,7
Grande-Bretagne	5021,9	6159,2	2,0	-0,8
Danemark	1110,9	984,3	0,1	-1,9
Suède	1834,5	1579,7	10,6	1,9
Portugal	488,7	836,6	-4,1	4,3
Finlande	983,8	707,6	21,6	-10,6
Irlande	2214,7	505,8	11,2	-5,1
Espagne	2039,5	3454,6	5,1	9,3
Grèce	125,9	847,4	5,8	-7,5
<b>AELE</b>	<b>326,3</b>	<b>519,7</b>	<b>-4,6</b>	<b>-27,5</b>
Norvège	258,7	494,1	-0,6	-24,5
Islande	67,5	25,7	-17,4	-59,4
<b>Extra-européens</b>	<b>11131,7</b>	<b>19204,5</b>	<b>4,7</b>	<b>14,2</b>
Japon	3369,9	4089,1	13,6	6,3
Canada	624,7	960,3	-5,3	10,8
USA	6891,8	13032,8	1,7	17,5
<b>Pays en transformation</b>	<b>3685,3</b>	<b>5034,8</b>	<b>8,7</b>	<b>4,4</b>
<b>Europe centrale</b>	<b>1458,8</b>	<b>2640,5</b>	<b>13,9</b>	<b>8,3</b>
CEI	157,0	500,0	-5,5	-31,4
Est européen	271,8	914,6	2,2	8,6
Asiatiques	1797,8	979,7	7,1	20,5
<b>Pays nouvellement industrialisés</b>	<b>3945,3</b>	<b>10973,6</b>	<b>5,8</b>	<b>4,2</b>
<b>Asiatiques</b>	<b>2701,9</b>	<b>6933,4</b>	<b>5,3</b>	<b>13,6</b>
Thaïlande	500,1	553,5	-0,1	0,8
Singapour	192,5	1276,2	-5,8	18,1
Hongkong	505,2	2363,4	-13,2	9,5
Taiwan	801,4	1320,0	26,9	8,4
Corée (Sud)	403,8	681,9	1,1	28,9
<b>Américains</b>	<b>728,6</b>	<b>2486,8</b>	<b>8,3</b>	<b>-2,3</b>
Bésil	424,1	1061,5	7,0	-13,2
<b>Autres</b>	<b>514,8</b>	<b>1553,3</b>	<b>4,7</b>	<b>-17,6</b>
Turquie	373,0	1054,4	12,6	-20,3
<b>Pays en développement</b>	<b>3948,7</b>	<b>7092,3</b>	<b>15,6</b>	<b>-0,5</b>
<b>OPEP</b>	<b>1335,0</b>	<b>2572,0</b>	<b>-3,3</b>	<b>-5,7</b>
<b>PED non export. de pétrole</b>	<b>2565,8</b>	<b>4186,7</b>	<b>28,8</b>	<b>1,7</b>
Africains	272,5	1087,4		8,6
Asiatiques	1127,1	1798,9	19,6	-3,2
Américains	1135,7	1160,1	64,1	2,9

# ABB

Mit der Gründung der ABB Ltd hat ABB im Vorjahr den letzten Schritt zur Integration der Besitzverhältnisse der ABB Gruppe vollzogen. Als Folge davon wurde die Konzernführung von der ABB Asea Brown Boveri Ltd auf die ABB Ltd, deren Aktien börsennotiert sind, übertragen. Die ABB Asea Brown Boveri Ltd hatte zur Unterstützung von ABB Capital B.V., ABB International Finance N.V., ABB Treasury Center (USA) Inc., und ABB Finance Inc. (zusammen die "ABB-Emittenten") ein Keep-Well Agreement abgeschlossen.

Als Folge der Kapitalrestrukturierung beabsichtigt nun ABB, ein neues Keep-Well Agreement zwischen ABB Ltd und den genannten ABB-Emittenten abzuschliessen. Sowohl Standard & Poor's wie auch Moody's Investors Service haben die ABB Ltd gleich wie die ABB Asea Brown Boveri Ltd bewertet. Die Ratings der ausstehenden Anleihen der ABB-Emittenten werden deshalb von der Anpassung nicht betroffen.

Der Wechsel des Keep-Well Gebers erfolgt mit Wirkung vom 31. März 2000 und betrifft alle ausstehenden Anleihen der ABB-Emittenten. Auf das gleiche Datum hin werden auch alle ausstehenden Anleihen der ABB Asea Brown Boveri Ltd auf die ABB Ltd übertragen.

Folgende Obligationenanleihen und Emissionsprogramme sind von den genannten Änderungen betroffen:

ABB International Finance N.V., ABB Finance Inc. and ABB Capital B.V. Programme for the issuance of up to US\$ 3,750,000,000 Debt Instruments			
ABB Treasury Center (USA), Inc.	US\$ 2,000,000,000	Private Placement of Commercial Paper Notes	
ABB Capital B.V.	US\$ 1,500,000,000	Euro-Commercial Paper Programme	
ABB Capital B.V.	EURO 1,000,000,000	German EUR Commercial Paper Programme	
ABB Asea Brown Boveri Ltd	CHF 150,000,000	2.25% Anleihe 1992-2002 <sup>1)</sup>	(ISIN-Nr. CH0000979226)
ABB Asea Brown Boveri Ltd	CHF 500,000,000	3.75% Anleihe 1999-2009	(ISIN-Nr. CH0008963677)
ABB International Finance N.V.	CHF 150,000,000	4.5% Anleihe 1994-2000	(ISIN-Nr. CH0002237896)
ABB International Finance N.V.	CHF 225,000,000	4.125% Anleihe 1996-2001	(ISIN-Nr. CH0004330418)
ABB International Finance N.V.	CHF 250,000,000	3% Anleihe 1997-2002	(ISIN-Nr. CH0005865396)
ABB International Finance N.V.	US\$ 150,000,000	2.75% Convertible Bonds 1997-2004	(ISIN-Nr. XS0077441615)
ABB International Finance N.V.	CHF 300,000,000	3% Anleihe 1999-2004	(ISIN-Nr. CH0008301100)
<small>(einschliesslich das 4. Reopening von CHF 100,000,000, Liberation am 24. Februar 2000 ergebend den neuen Gesamtnennwert von CHF 400,000,000)</small>			

<sup>1)</sup> Ein Neudruck der Obligationen ist nicht vorgesehen.

Alle übrigen Anleihebedingungen bleiben unverändert. Die Obligationäre müssen nichts unternehmen. Sämtliche Valorennummern werden beibehalten.

Für allfällige weitere Auskünfte wollen Sie sich bitte an Harm Manfred Ebling, ABB Investor Relations, Affolternstrasse 44, Postfach 8131, 8050 Zürich, Tel. 01 / 317 72 66; Fax: 01 / 311 98 17 wenden.

## Offenlegung von Beteiligungen

Die Distefora Holding AG erhielt gestützt auf Art. 20 BEHG die folgende Mitteilung:

Wirtschaftlich Berechtigter und Erwerber: Julius Baer Multistock SICAV  
69, Route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
Stimmrechtsanteil: 5,08%  
Art und Anzahl der gehaltenen Aktien: 245 000 Inhaberaktien

Glattbrugg, 2. Februar 2000

Distefora Holding AG  
043-00690702

### FIDELITY FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable  
Kansallis House - Place de l'Etoile  
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg  
R.C. Luxembourg B 34036

#### AVIS IMPORTANT

#### aux actionnaires de Fidelity Funds - European Growth Fund

Les actionnaires sont informés que le Conseil d'Administration de la Sicav Fidelity Funds a approuvé un changement d'objectifs d'investissement du compartiment Fidelity Funds - European Growth Fund comme suit:

Fidelity Funds - European Growth Fund: investit en actions cotées sur les bourses de valeurs européennes.

Ce changement prendra effet à compter du 1er mars 2000 et donnera lieu à notification aux actionnaires.

Janvier 2000

Pour le Conseil d'Administration de la Sicav Fidelity Funds

Fidelity Funds Sicav - Etablie au Luxembourg



### FIDELITY FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable  
Kansallis House - Place de l'Etoile  
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg  
R.C. Luxembourg B 34036

#### IMPORTANT NOTICE

#### to shareholders of the Fidelity Funds - European Growth Fund

Shareholders are informed that the Board of Directors of the Fidelity Funds - European Growth Fund has approved a change to the investment objective of the sub-fund, which now reads:

Fidelity Funds - European Growth Fund: Invests in equity securities quoted on European stock exchanges.

The change will be effective on 1st March 2000 and is subject to shareholder notification.

January 2000

By Order of the Board of Directors

Fidelity Funds Sicav - Established in Luxembourg



### UNIDEN CORPORATION

Tokyo/Japan

YEN 10'000'000'000  
Piazzamento Privato Zero Coupon  
con scadenza 30 settembre 2002

No. di valore 937'569

La Società comunica che in seguito alla recente emissione convertibile di YEN 5'000'000'000.- al tasso dello 0% con scadenza 2005, il prezzo di conversione verrà ridotto come segue:

Vecchio prezzo di conversione: YEN 1'228.-  
Nuovo prezzo di conversione: YEN 1'226.80  
Valido dall'8 febbraio 2000

Lugano, febbraio 2000

Per ordine:  
Banca del Gottardo

Gottardo

## RNA HOLDINGS LIMITED

(the "Company")

(Incorporated with limited liability in Bermuda)

USD 30 000 000.- 5% Convertible Notes 1998-2003  
(the "Notes")

Swiss Security No.: 869.270

### Revision of the Conversion Price

Pursuant to Section 3 of the Conversion of the Notes in ANNEX C relating to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated April 22, 1998 concerning the Notes issued by the Company, notice is hereby given that:

Due to the sale to independent investors of 137 800 000 existing ordinary shares of HKD 0.10 (the "Shares") at HKD 1.80 per Share (representing a discount of 10% to the closing price of HKD 2.00 per Share quoted on the Hong Kong Stock Exchange on January 20, 2000) the conversion price of the Notes had to be adjusted, as follows:

Conversion price before adjustment: HKD 1.28  
Conversion price after adjustment: HKD 1.27  
Effective date: February 2, 2000 (Hong Kong time)

Zurich, February 7, 2000

By order:  
BANK VON ERNST & CIE AG  
144-030950702

## SHAB-Abonnement

Ja, ich möchte das Schweizerische Handelsamtsblatt täglich erhalten und abonniere es für den folgenden Zeitraum:

- 12 Monate zum Preis von CHF 115.- (inkl. MWSt.)  
 6 Monate zum Preis von CHF 74.- (inkl. MWSt.)  
 3 Monate zum Preis von CHF 54.- (inkl. MWSt.)
- 12 Monate (Ausland) zum Preis von CHF 195.-

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Postfach: \_\_\_\_\_

PLZ Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 8164, 3001 Bern  
Fax 031 324 09 61